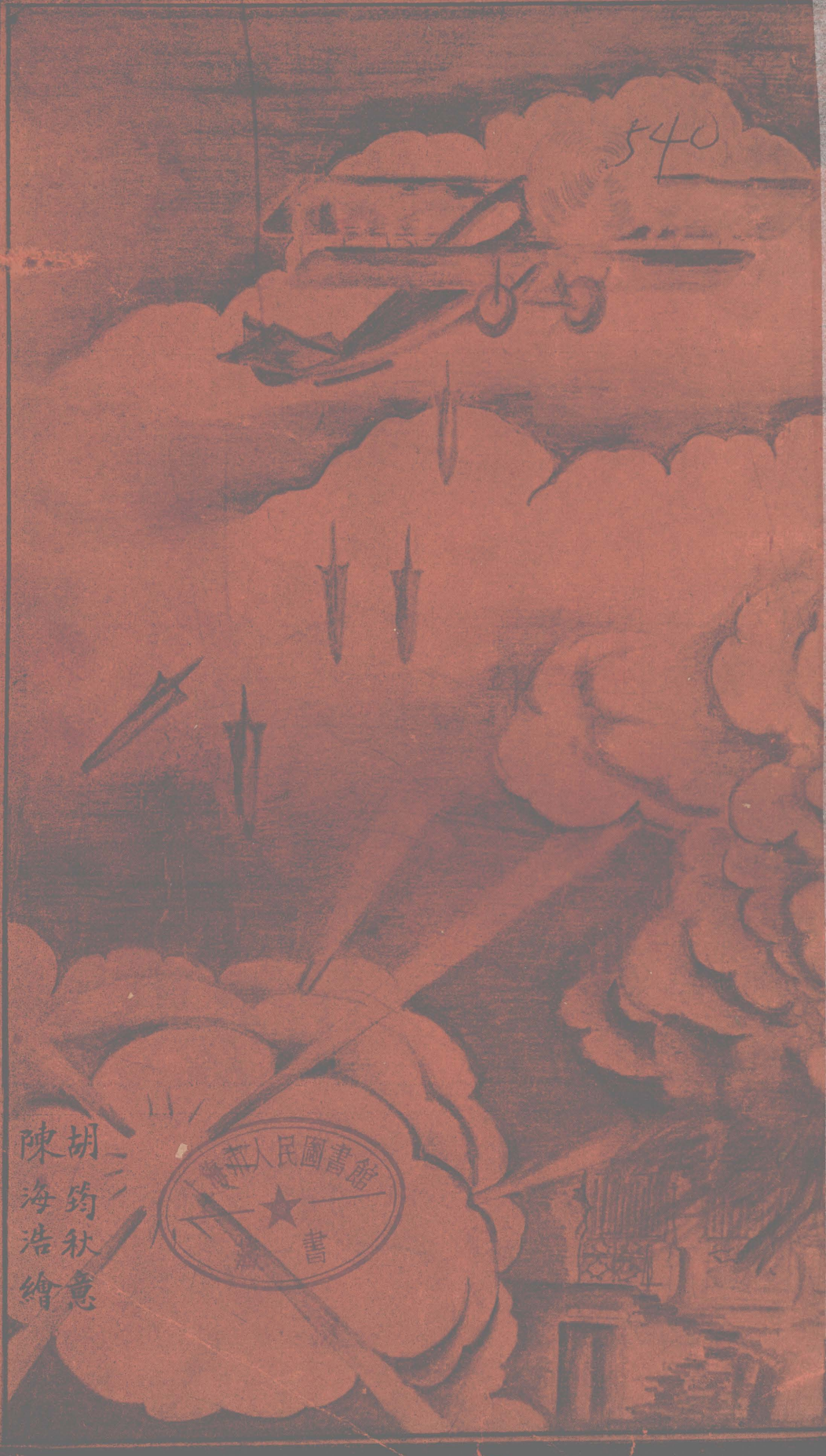
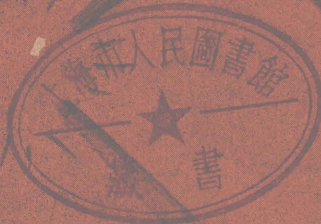


540

胡筠秋意  
陳海浩繪



民國二十一年一月廿八日

臥薪嘗膽  
禦侮濟難

上海市民地方維持會

上海图书馆藏书



A541 212 0011 2008B

上海市民地方維持  
會救濟組工位報告

~~1534050~~

450601

# 上海市民地方維持會救濟組工作報告目錄

緒言

攝影

委員名錄

職員名錄

本組系統表

紀事

章則

各股工作

一 總務股

二 調查股

三 供應股

四 運輸股

五 會計股

六 衛生股

七 附臨時醫院及辦理殘廢院經過

八 登記股

附遣送股

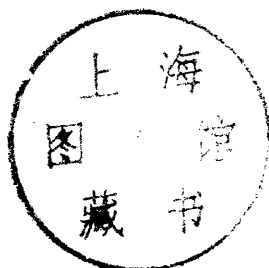
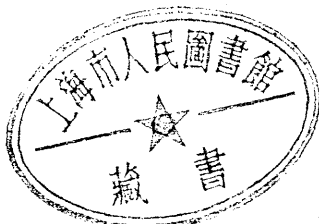
八 職業指導股

附與中國營業公司辦理實驗總院經過

本組與其他團體合作事業

表式樣張

編輯者言



243335

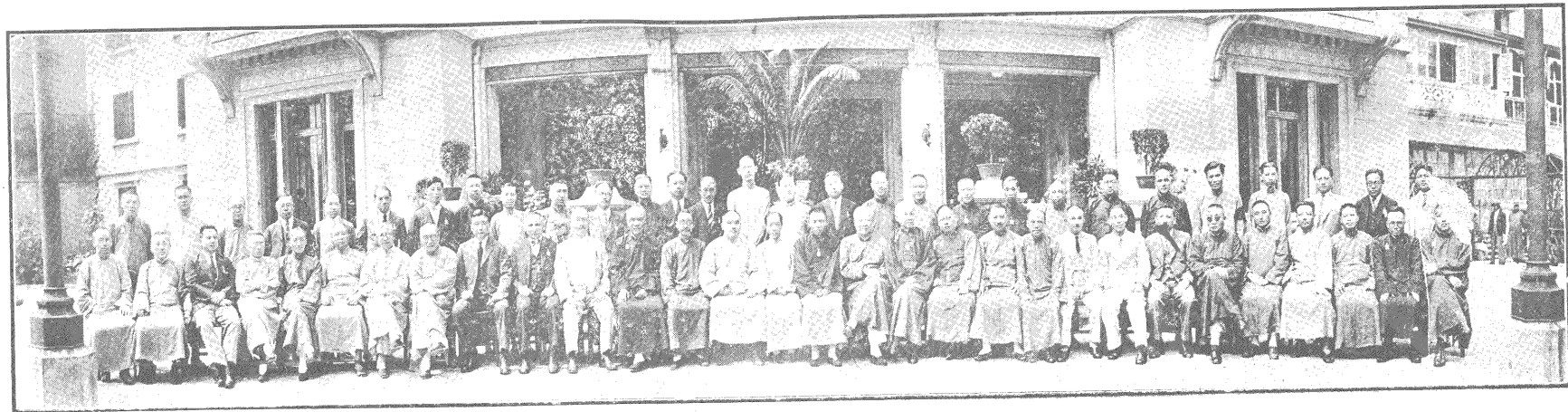
## 緒言

上海爲吾國主要商埠，廠肆櫛比，庠序相望，市場學區，兼於一地，全國精華，盛萃於此，自來戰爭，因非兵家必爭之地，向未受若何之蹂躪，鑼鼓不聞，安居已久，市民於企業之餘，優遊卒歲，不虞戰禍，而戰禍遂無可倖免者，半由於國民謀國之不臧，半由於強隣侵略之野心，二者蓋遞相因果者也，戰事一開，災情奇慘，禦侮救難，國民天職，本無所用其表暴，顧國危至此，來日之大難，正在醞釀，前事不忘，後事之師，痛定思痛，鑒此一編，請略言之。

自一月二十八日日軍突攻淞滬後，砲火之烈，亘古未有，全市精華，盡付一炬，而尤以文化機關多被轟毀，最爲痛心，幸我防軍將士，深明大義，守土盡職，奮然起抗，沉着應戰，雙方死傷枕藉，相持匝月，屢挫強寇，而我軍卒因戰略關係，退守第二道防綫，市民聞之，同聲一哭，一月以來，凶饑大張，廬舍爲墟，死者暴骨沙場，生者離居蕩析，在戰爭劇烈之時，慘遭鋒鏑者不可勝計，而妻離子散，露宿街頭，展轉於溝壑之間，呼號於寒風之下，飢寒交迫，對泣牛衣，嗷嗷待哺者，踵趾相接，難民待救，傷兵待治，收容診療，給養資遣，皆我後死者之責，本市市民，遭此慘遇，爰推各界領袖，組織上海市民地方維持會，於一月廿九日成立，其目的蓋爲於戰爭時期內，負維持地方之責，計分金融，交際，慰勞，救濟四股，推史量才先生爲會長，而以救濟一組，屬之筠秋，秋以涼德，胡敢任此，徒以後方工作之刻不容緩，屬在國民，義無推諉，是用竭其鴛鴦，勉力爲之，凡總務，會計，調查，衛生，供應，遣送，指導等事，皆推主任，分股辦理，一時全組得義務職員一百五十餘人，出其所長，分頭服務，每日到會工作，始終不懈，毅力熱忱，得未曾有，而黃延芳先生之慨假其營業機關爲本組辦事之處，其犧牲精神，尤堪矜式，四月既杪，倍戰協定，正式簽字，後方事務，皆在結束，爰撮本組工作，彙刊報告，以資徵信，而詔來茲，儻亦史料之一頁與。

中華民國二十一年五月卅一日

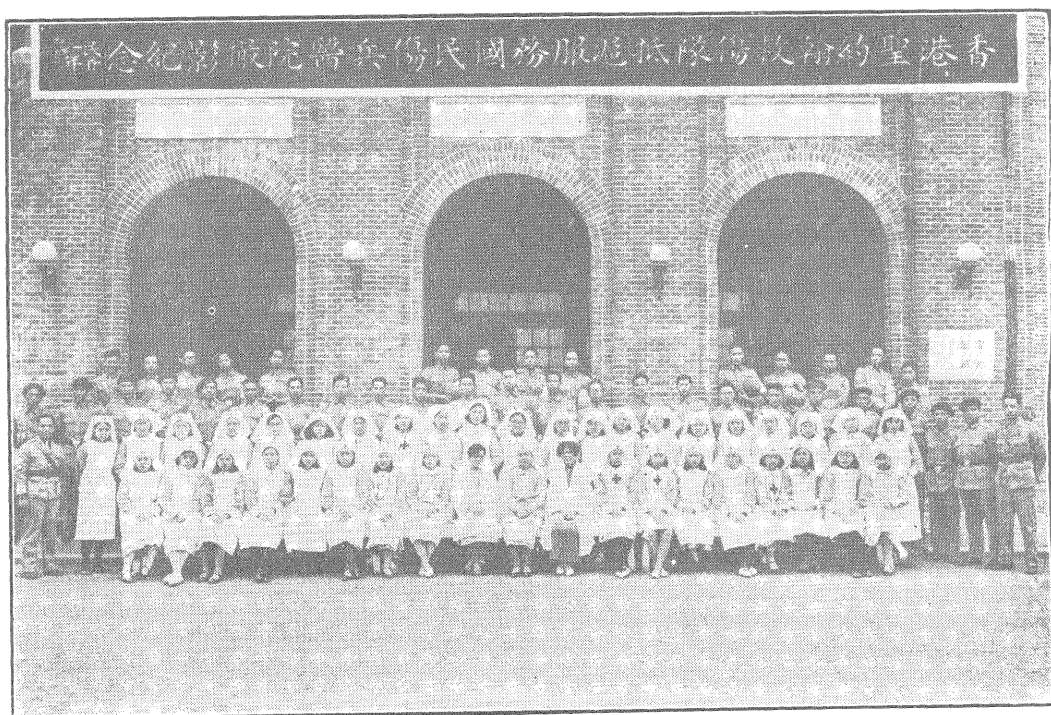
（一之）影攝員委體全會持維方地民市海上



（二）之）影攝員委體全會持維方地民市海上

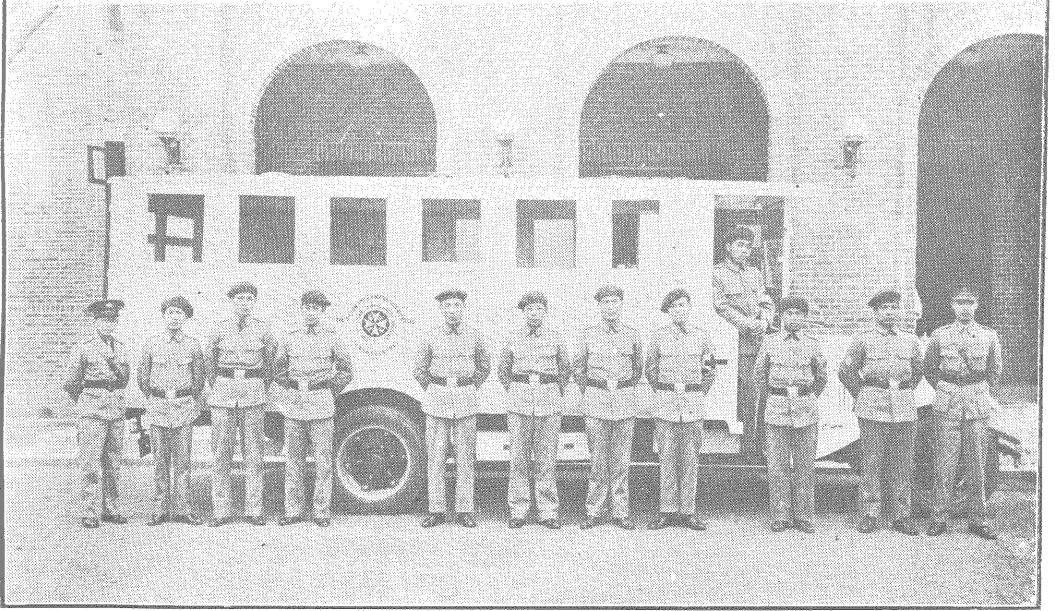


（一之）隊護救港香之滬來地特之勞効國爲



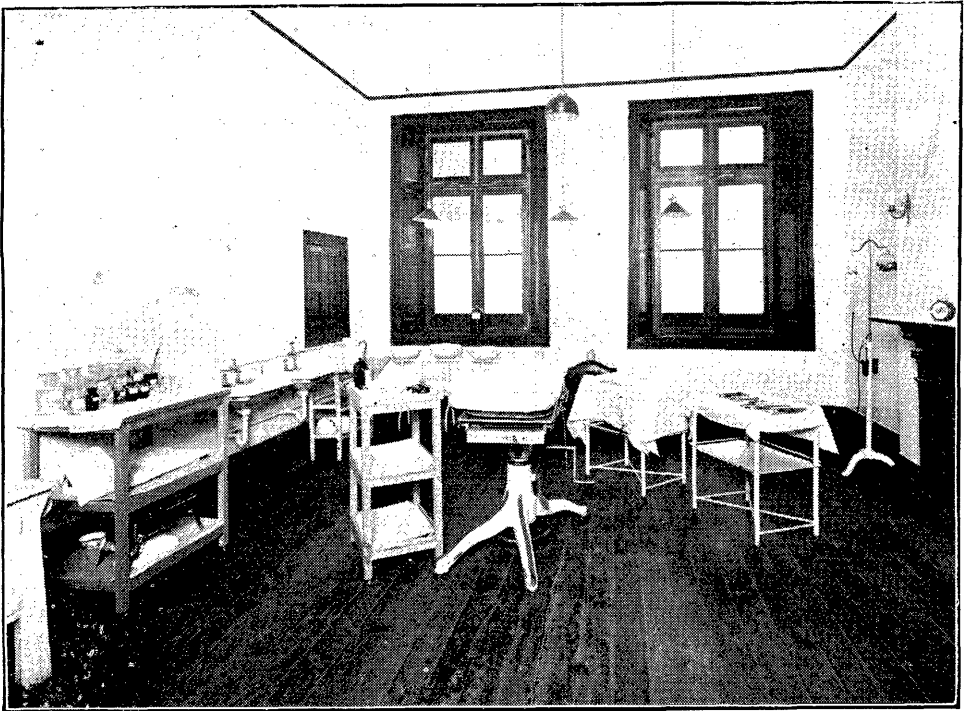


香港聖約翰救傷隊抵滬服務國傷兵醫院攝影紀念

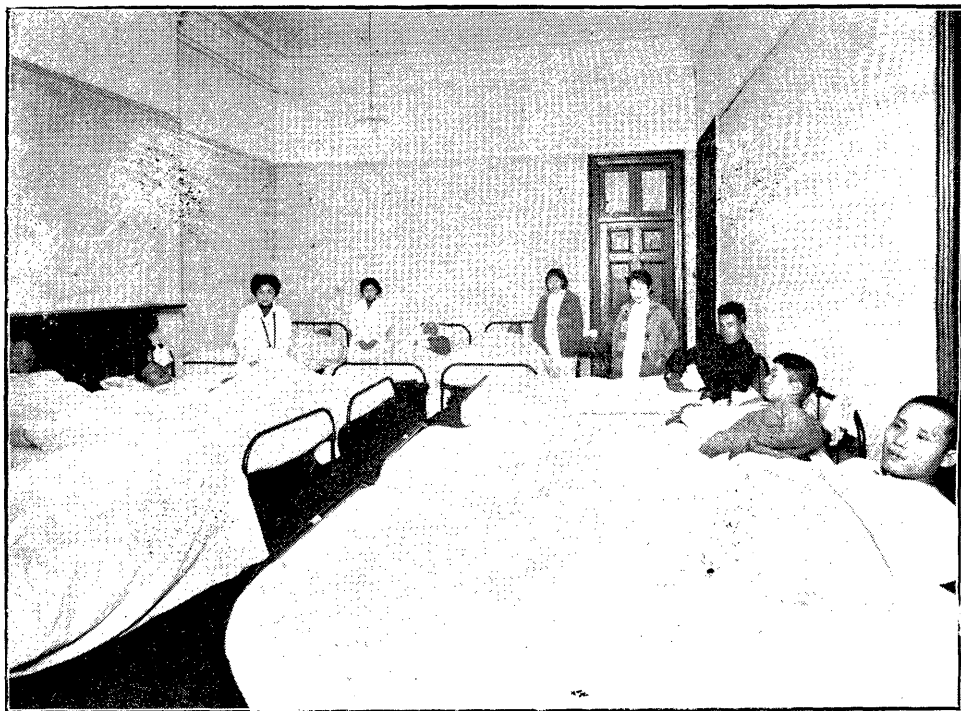


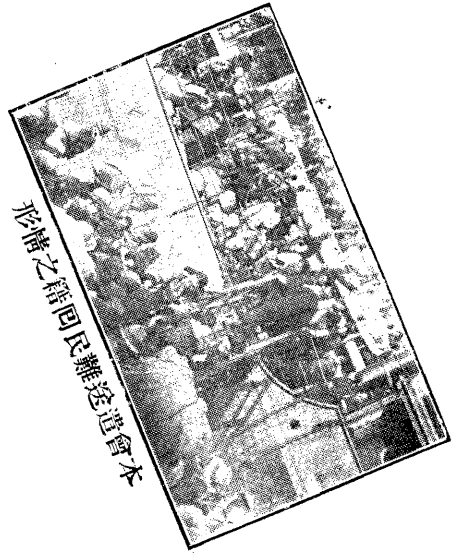


第 六 傷 兵 醫 院 之 手 術 室

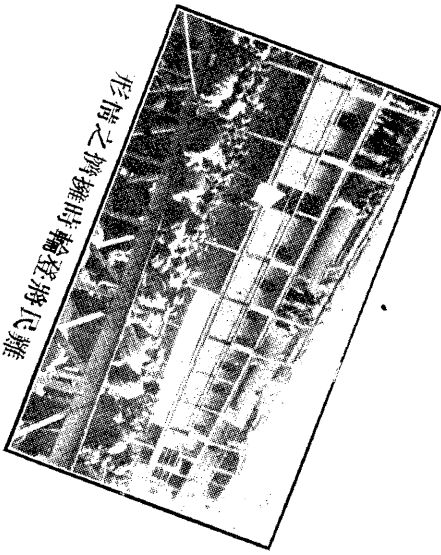


受 傷 忠 勇 將 士 之 病 室

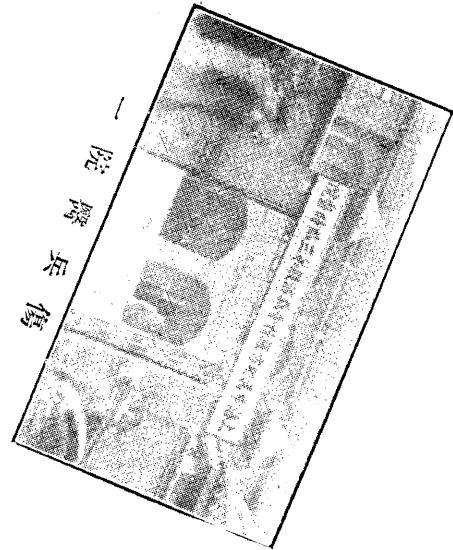




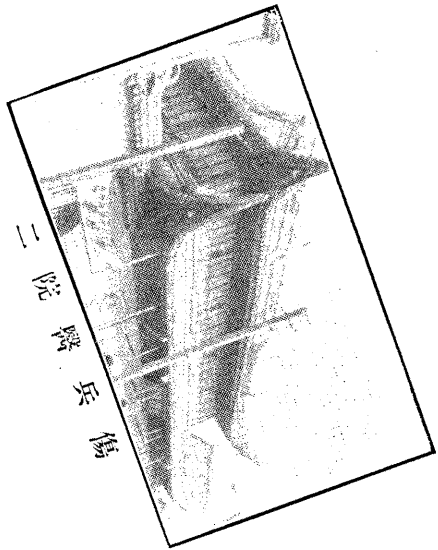
本會送難民回籍之情形



難將程登時擁擠之情形



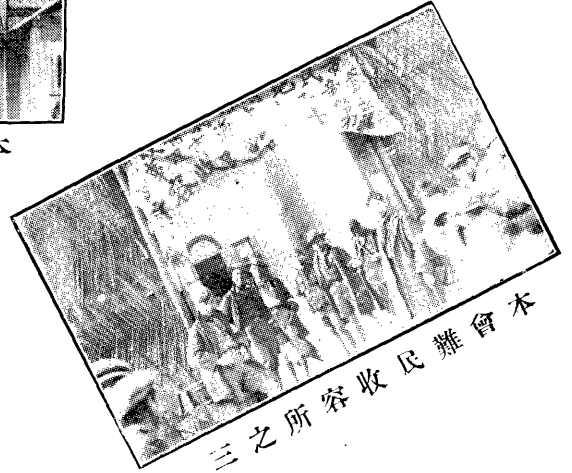
傷兵醫院一



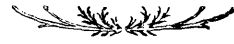
傷兵醫院二



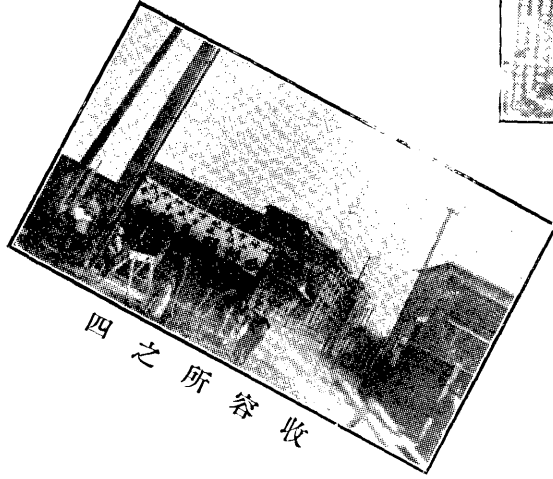
本會難民收容所之一



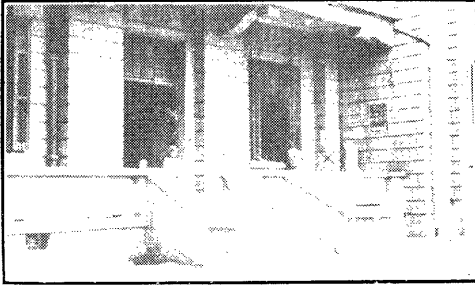
本會難民收容所之三



本會難民收容所之二



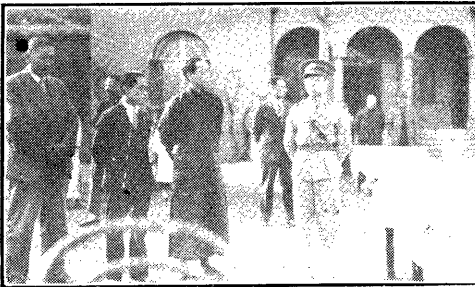
收容所之四



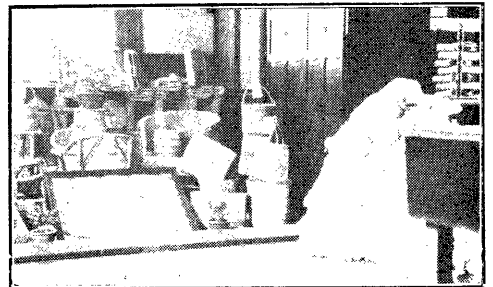
南 園 收 容 所 外 景



收 容 所 中 之 兒 童 遊 嬉

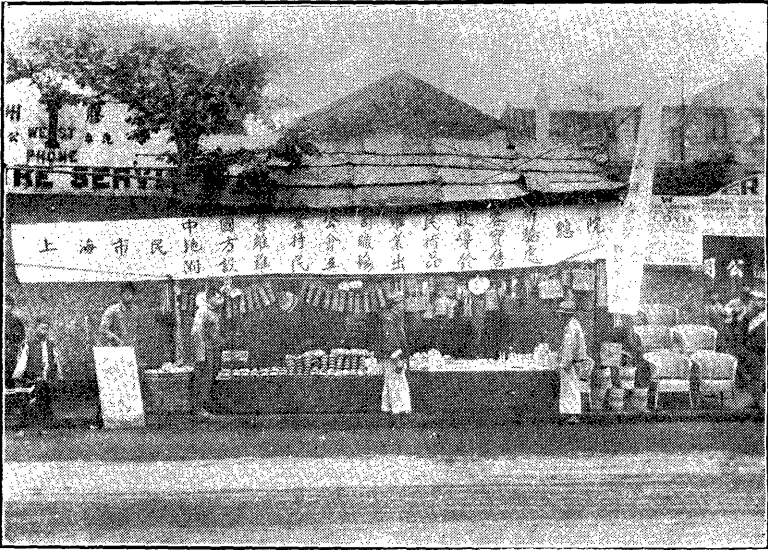


本 會 委 員 招 待 香 港 來 滬 服 務 同 志

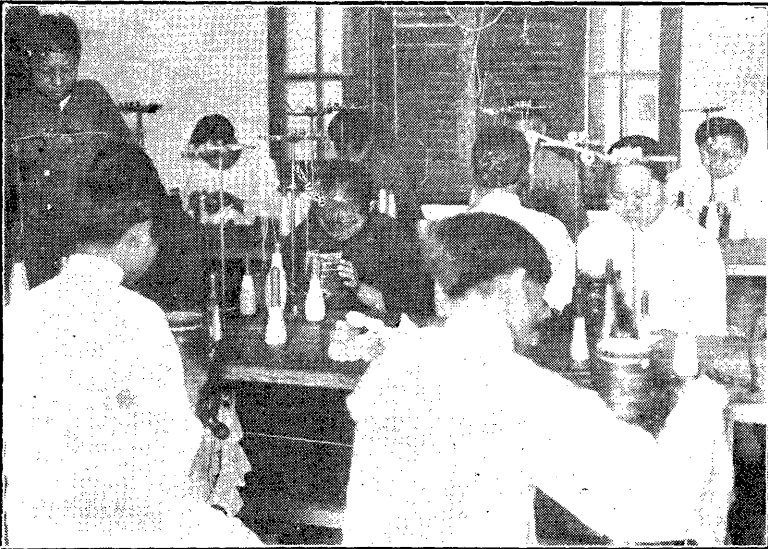


南 園 收 容 所 出 陳 品 列 室

南園收容所職業部設攤在靜安寺路之情形

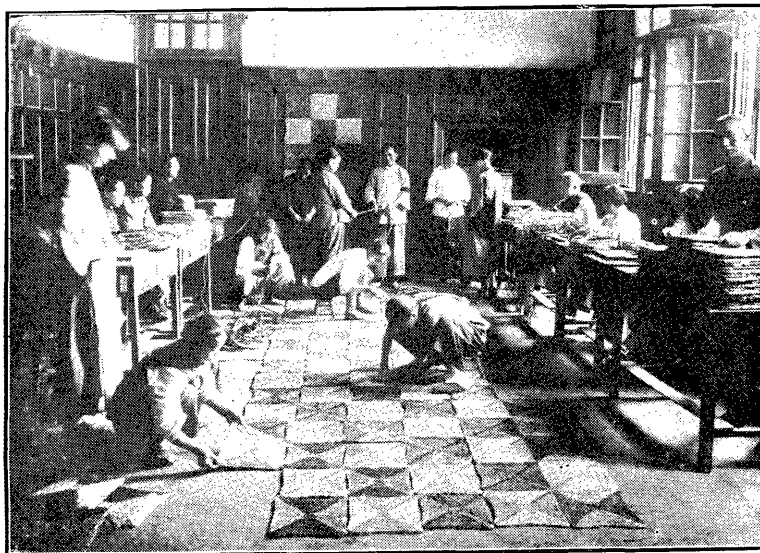


南園收容所職業部織襪廠

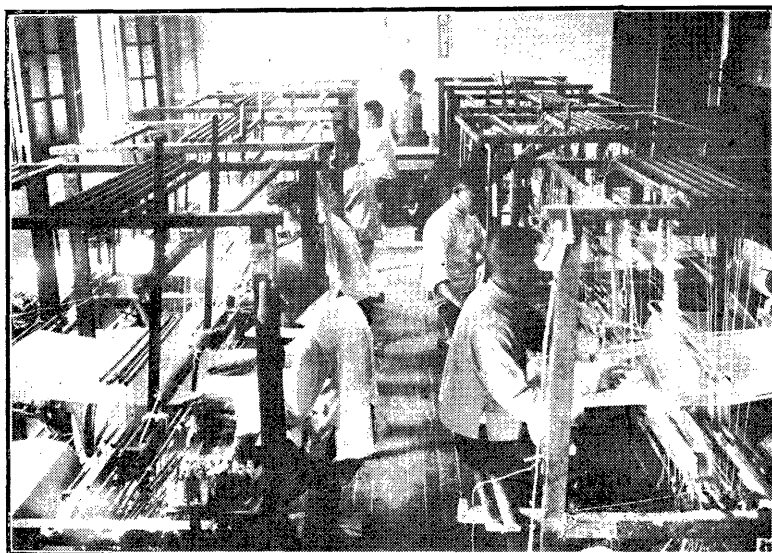




南園收容所職業部織地毯工作情形



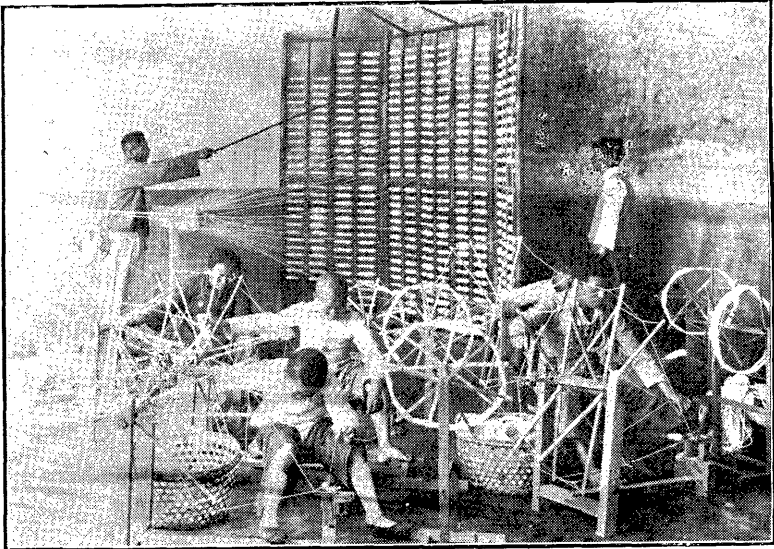
織布工作情形



處列陳品出場工胞難時臨所容收園南



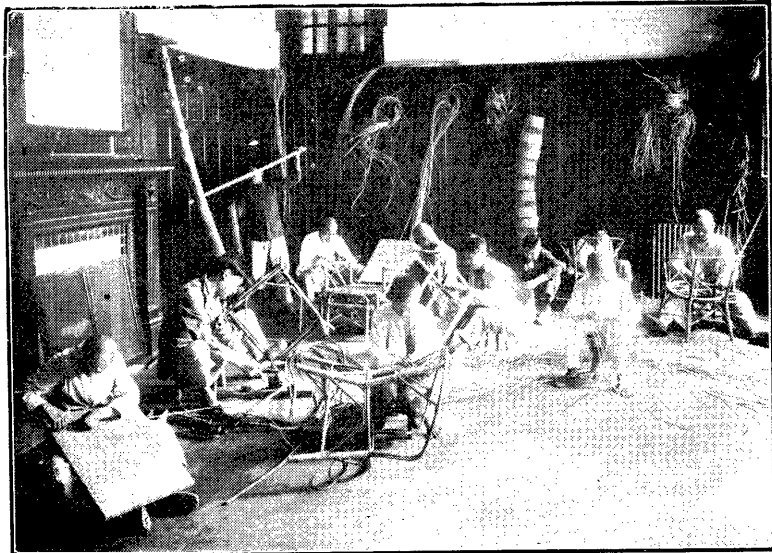
形 情 之 織 紡



織草之情形



藤工之情形



# 本組委員名錄

胡筠秋  
虞洽卿  
朱吟江  
胡筆江  
楊志雄  
俞葉封  
朱子橋  
郭樂

胡筠莊  
黃延芳  
陸伯鴻  
孫仲立  
秦潤卿  
牛惠生  
查勉仲  
吳蘊齋

顏福慶  
劉鴻生  
劉吉生  
張慰如  
胡筠籟  
潘序倫  
徐采臣

# 本組職員名

組長 胡筠秋  
副組長 黃延芳  
總務股主任 趙運文  
副主任 張嘉甫  
文書處股員 方子川  
周道平  
王懋生  
陳海浩  
張汝堃  
朱恆璧  
林國鎬  
陳步高  
宣傳處股員

## 庶務處股員

方子川  
張嘉甫  
顏勇清  
黃熾昌  
王義  
顧再平  
魯忠翔  
鄺富灼  
張福良  
張奮伉  
陳立廷  
調查股主任

## 人事處股員

副主任 王軼陶  
吳蘊齋  
姜紹良  
楊學寶  
盧宗楨  
徐仲華  
陳瑞昌  
謝錫恩  
王調元  
尹夔韜  
陳欽堯

## 股員

潘馥棠

馬振五

陳天一

談時昌

唐滋洪

黃延芳

喬儒聲

鄭式英

凌秉淵

錢國樹

陳章雄

周春山

趙家彬

黃延芳

陳玉如

張立明

施賢秉

王仲卿

黃德華

陳振遠

涂長生

童翰康

供應股主任

副主任

收發處股員

采辦處股員

儲藏處股員

運輸股主任

副主任

會計股主任

副主任

股員

衛生股主任

副主任

股員

郭寶金

賀榮生

袁伯庠

孫寅生

林運來

胡筠莊

朱吟江

朱吟江

方如槐

居頌陶

潘序倫

顏福慶

張維

白施恩

孫志戎

鄭植廷

陳襄中

胡潤德

吳興業

陳照儀

蘇守真

福來士

稽核

出納

出納

查帳

醫師

股員

扁禮士

齊大治

鍾望新

潘道生

張鑒

潘浩如

鄺翠娥

勞勃森

胡其倬

蘇格

施雪麟

楊德濟

方恆如

徐蓮珍

陳明道

錢懷瑾

蔣懿範

周美貞

李慕貞

李振新

任依玲

蔣顯章

護士

# 本組委員名錄

胡筠秋  
虞洽卿  
朱吟江  
胡筆江  
楊志雄  
俞葉封  
朱子橋  
郭樂

# 本組職員名

組長 胡筠秋  
副組長 黃延芳  
總務股主任 趙運文  
副主任 張嘉甫  
文書處股員 方子川  
周道平  
王懋生  
陳海浩  
張汝堃  
朱恆璧  
林國鎬  
宣傳處股員 陳步高

胡筠莊  
黃延芳  
陸伯鴻  
孫仲立  
秦潤卿  
牛惠生  
查勉仲  
吳蘊齋

## 庶務處股員

方子川  
張嘉甫  
顏勇清  
黃熾昌  
王義  
顧再平  
魯忠翔  
鄺富灼  
張福良  
張晉伉  
調查股主任 陳立廷

## 人事處股員

## 副主任

王軼陶  
吳蘊齋  
姜紹良  
楊學寶  
盧宗楨  
徐仲華  
陳瑞昌  
謝錫恩  
王調元  
尹夔韜  
陳欽堯

顏福慶  
劉鴻生  
劉吉生  
張慰如  
胡筠籟  
潘序倫  
徐采臣

潘馥棠

馬振五

陳天一

談時昌

唐滋洪

供應股主任

黃延芳

兼任

副主任

喬儒聲

收發處股員

鄭式英

凌秉淵

采辦處股員

錢國樹

陳章雄

儲藏處股員

周春山

趙家彬

運輸股主任

黃延芳

兼任

副主任

陳玉如

股員

張立明

施賢秉

王仲卿

黃德華

陳振遠

涂長生

童翰康

會計股主任

副主任

朱吟江

股員

朱吟江

方如槐

居頌陶

潘序倫

衛生股主任

顏福慶

副主任

張維

股員

白施恩

孫志戎

鄭植廷

陳襄中

胡潤德

吳興業

陳照儀

蘇守真

福來士

郭寶金

賀榮生

袁伯庠

孫寅生

林運來

胡筠莊

朱吟江

方如槐

居頌陶

潘序倫

顏福慶

張維

白施恩

孫志戎

鄭植廷

陳襄中

胡潤德

吳興業

陳照儀

蘇守真

福來士

稽核

出納

出納

查帳

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

醫師

二

股員

扁禮士

齊大治

鍾望新

潘道生

張鋈

潘浩如

鄺翠娥

勞勃森

胡其倬

蘇格

施雪麟

楊德濟

方恆如

徐蓮珍

陳明道

錢懷瑾

蔣懿範

周美貞

李慕貞

李振新

任依玲

蔣顯章

護士

朱壽民

李金笑

陳慶林

孫譜生

姜長藩

林金生

馮貞芳

陳永華

股員 陳妙仙 事務

王皋聲

朱耀琨

朱君琨

張慕綱

顧問 牛惠生

伍連德

趙運文

胡宣明

陳永漢

登記股主任 任嗣達

副主任 陳良輔

股員 江元仁

楊樹芬

包可華

胡曉園

包可閔

郁約瑟

趙叔玉

趙仲玉

楊培昌

甘亞子

江仲仁

朱繼棠

劉隆瑞

遺送股主任 楊志雄

副主任 楊管北

股員 施恩漢

施淑芬

龍伯凌

吳昌遇

職業指導股主任 江問漁

副主任 潘仰堯

股員 朱樹翹

蔡仁抱

陳曙東

鄭裕志

楊崇皋

劉起

石岑如

項公伯

姚濂穎

火成智

張志學

張以藩

竺培農 鄭文漢



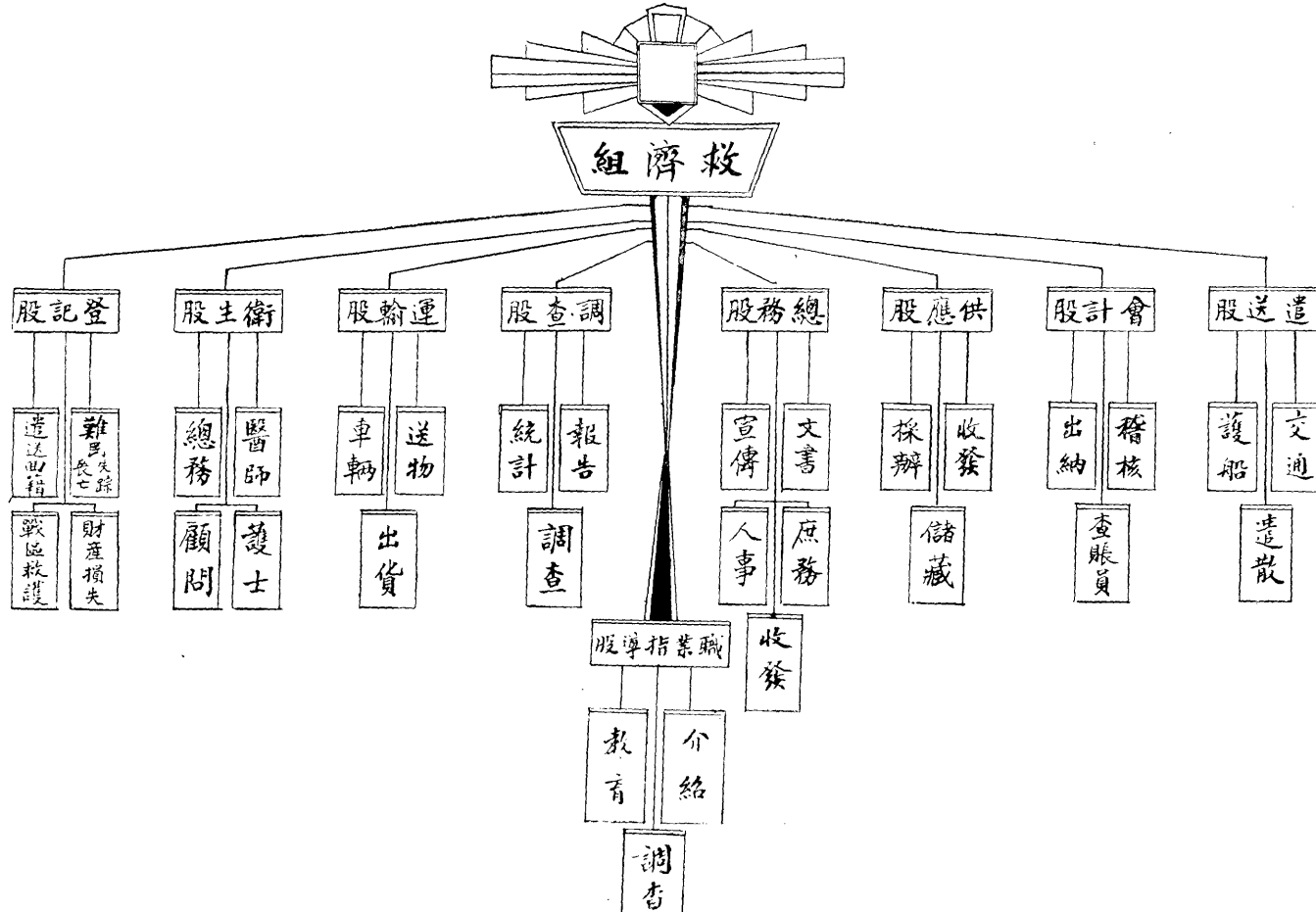
此  
页  
空  
白

上海市民地方維持會救濟組職員攝影紀念

民國二十一年  
四月



# 上海市民地方維持會



本組系統表

## 紀事

本組爲上海市民地方維持會之一組，與各組同時成立，於二月一日開始辦公，專司救濟事宜，初上海各界領袖，鑒於外侮日亟，國難日殷，地方情形，隨時堪虞，於是由各界領袖，發起組織上海市民地方維持會，以維持地方爲宗旨，一月二十八日晚，日軍突攻閘北，砲聲震天，全市震駭，乃在劉吉生君寓所集議數次，宣告成立，議決設立金融，交際，慰勞，救濟，等四組，並推定史量才君爲會長，杜月笙君王曉籟君爲副會長，當場認定洋二萬六千元，爲救濟組之用，翌日假座巨籟達路九號梵王宮開會，出席會員三十餘人，推定楊志雄胡筠莊穆藕初三君，於三十日賚慰勞品六車，至前敵犒師，由蔡總指揮親自接見，并探悉我軍所缺乏之軍用品，如鐵絲麻袋下車等等，開單報告本會，由本會購送應用，唯是日軍犯境，禍在眉睫，救濟事宜，非延攬專家，不足以集思想而廣效益，故於三十一日，由各會員分別邀請各業專家，在青年協會討論，出席者有顏福慶趙運文陳立廷吳蘊齋等十餘人，議定先賃房屋，以資辦公，當由全體出席會議，商之匯中魚業公司總理黃延芳先生，卽由黃先生概允以其四川路六十六號行址，及內部全部用具，撥充本組辦公之處，一概租費，皆有黃君担任，二月一日，本組全體委員推定胡筠秋君爲本組主任，及各股主任開始工作，而二週來慘淡經營之本組事業，至此始確立基礎，當時自動投効義務職員，有吳梅森趙鐵章等十餘人，而西人中激義憤毅然加入者，亦頗不乏人，嗣後竟激增至二百餘人，各抒所長，担任工作，物品捐助者，有沙遜爵士之白米一百担，鹹魚五十担，開其先聲，並由歐戰時救濟專家某西人，担任顧問，議定以本組爲全市收容所之居中策應機關，專司給養及衛生事宜，不自設收容所以分實力，故各處收容所，多由各團體各善堂等設立之，其給養用品，概由本組供給，方針既定，工作進行，有條不紊，第一步卽發錢米至各收容所，以供給養，第二步協助戰區難民救濟會，派遣人員，分放車輛，救護難民，至安全地點，送至各收容所暫時居住，一面盡量供給飲食，衣服，臥具，醫藥等等，實行救濟，並爲釐訂規則，以資管理，因難民良莠不齊，知識淺薄，往往稍給金錢，卽資敷用，且男女雜處，烟酒賭博，易滋流弊，不得不先事防範，並在本組辦事處設失縱難民登記處，聘請諳嫻日語之同事，担任探訪及營救事宜，因

而尋獲團聚者實繁有徒，先後登報招領在案，其後戰事日烈，廟行一役，舉世震驚，而傷兵難民，絡繹於途，一時遂有應接不暇之勢，各處收容所，大抵人滿，難民鵠立街道，餐風飲露，凄苦萬狀，而後方醫院因傷兵過剩，亦有難於應付之苦，本組同人，鑒於情勢之迫切萬分，不得不加緊工作，共紓國難，徒以收容所之房屋有限，不能不出於資遣之一途，於是由本組遣送股主任楊志雄楊管北兩先生，向招商局租借輪船，遣送難民回籍，先後凡四次遣送難民二萬人左右，其煤炭等一切費用，皆由本組任之，一方面又因傷兵難民有加無已，時勢需求，刻不容緩，乃以本組名義，設傷兵醫院，及傷民病民醫院，一處於戈登路之玉佛寺，各處其經費或由箇人担任，或由本組資助之，并與其他慈善機關合辦，難民收容所十一處，努力經營，對於前此接濟之收容所及監督之醫院，仍爲繼續協助，以收分頭並進之效，此皆瑩瑩大端，與世人共見者也，三月望後，戰事因我軍退防國聯調查團行將抵滬之時，日方爲掩人耳目起見，暫時停止，我方亦未予攻擊，於是後方工作，得有整理之機會，各處市民及收容所內未曾遣送之難民，因戰失業，民生堪虞，尤有介紹安插使維生活之必要，本組爰商得中華職業指導所之同意，由該所派員，在本組辦事處實行企業指導及訓練介紹等工作，由江問漁潘仰堯兩先生主持其事，於三月二十日開始辦公，使蕩析離居窮苦所依之市民，得於時局戛盪之時，有生活之可能，凡衛國同志因戰事而致傷殘者，由本組主任胡筠秋先生商同新普育堂陸伯鴻先生，協辦殘廢院處理之，并請專家負責主辦，其經費由大會救國金項下撥五萬元以充之，雖斷者不可復續，廢者不能復完，總期爲國致傷之軍人，不至無所補救，而流入於悲慘之途徑而已，五月將杪，停戰多日，地方秩序，已復舊觀，各處收容所一律結束，臨時醫院，可收束者收束之，尙難收束者，併入中國紅十字會總醫院，及仁慈醫院，繼續醫療，四閱月來，同人等凜匹夫有責之義，兢兢業業，慎恪將事，凡百賬目，皆可公開，各股情形，備有報告，有章程，有組織，本良心之驅使，盡後方之義務，事實俱存，毀譽不計，邦人君子，幸進教焉。

## 本組組織章程草案

- (一) 本組依據上海市民地方維持會簡章第四條組織之。
- (二) 本組設委員會，委員若干人，由上海市民地方維持會會員組織之，互推組長一人，主理全會事宜。
- (三) 本組委員會開會無定期，由組長隨時召集之。
- (四) 本組設總務，調查，供應，運輸，會計，衛生，登記，遣送，指導等九股，於必要時，得由組務會議議決增減之。
- (五) 各股得設股主任一人，副主任一人至二人，主持各該股一切事宜，由組長指定之。
- (六) 總務股辦理文書，宣傳，庶務，人事，等事宜。
- (七) 調查股專任調查各收容所實在狀況，及其需要，隨時報告，以憑供應，並處理之。
- (八) 供應股專任採辦，儲藏，收發，各種物品等事宜。
- (九) 運輸股專任轉運物品等事宜。
- (十) 會計股保管出納及簿記一切銀錢出入，每日由專家稽核後，公開宣佈，凡有支付款項，由各股主任簽字，經組長核准簽字蓋章後，方可照付。
- (十一) 衛生股主持各收容所及自辦各醫院之衛生醫藥事宜。
- (十二) 登記股主理難民失蹤，死亡，遣送，回籍，財產損失，各項登記，並往戰區救護難民等事宜。
- (十三) 遣送股專任遣送難民往內地，各處舟車交通事宜。
- (十四) 指導股主持企業指導及訓練介紹等工作。
- (十五) 本組每日上午九時四十五分開組務會議，各股主任副主任均須出席，報告各股應辦及進行事宜一切問題，均於會議時取決之。
- (十六) 各股負責辦事人員，由股主任指定分任之。
- (十七) 本組自組長以下，除特別雇員外，概盡義務。
- (十八) 本組一切辦事人員，須先正式登記，由本組發給徽章，以資識別。
- (十九) 本組辦公時間，自上午九時十五分至下午五時止，一切辦事人員，均須按時簽到，如因故不到，均須請人代表。
- (廿) 本章程如有未盡事宜由組務會議議決修正及增減之。

## 本會自辦及補助醫院大綱

- (一) 本會爲時勢之需求，得設臨時醫院，診治被難病民，傷兵，傷民。
- (二) 臨時醫院計分二種。
  - (甲) 本會自辦醫院，各項經費，由本會完全負責，一切院務，由本組衛生股直接指導，委任院長管理之。
  - (乙) 補助醫院爲團體或個人自設醫院，得向本組註冊，用本會名義，經本組審查許可後，得列爲本會第幾臨時醫院。
- (三) 無論甲乙種臨時醫院，俱須造具正式職員，醫員，護士，名冊，并填具日報，送本組備案，其經濟出納情形，亦須詳造報告表。
- (四) 本會對於乙種醫院補助，限於下列各種，(一)米，(二)紗布，棉花，(三)絨毯，(四)其他由本會捐得之各項醫院用品，(非購置的。)
- (五) 醫院預算標準，以病床爲單位。
  - (甲) 開辦費 每床位約三十元，房金及床舖在外。
  - (乙) 經常費 每人每天伙食藥醫各費約一元五角。
  - (丙) 所有醫師護士非專聘駐院者，概不支薪。

## 本會所屬各臨時醫院暫行規例

- (一) 各臨時醫院之事務及醫務由本會監督之。
- (二) 各臨時醫院須將每日住院人數科別，進院出院人數，死亡人數，及死因等，正式報告本會，並每日由電話將所餘床位數目通知本會，以便佈告。
- (三) 各臨時醫院須將每日金錢及物品之出納情形，正式報告本會。
- (四) 各臨時醫院支薪職工，其薪給須照本會規定辦理，以資劃一。
- (五) 各臨時醫院經本會許可直接向外募集款項及物品者，除由各該院主管人員給與臨時收據外，須按日報告本會，另由本會掣給正式收據，該項金錢物品得劃歸各該醫院使用，但仍須按本會具領手續辦理。
- (六) 各臨時醫院需用藥品材料，先由各該院長開單簽字加蓋院章，送由本會衛生股副署，轉送各藥房採辦，其貨物連同發票，由發貨藥房直接送達各醫院，經各醫院點收加蓋院章並由主管人員簽字後，送由本會衛生股陳請組長核准簽字蓋章，交會計股直接支付。
- (七) 各臨時醫院購置用具及物品數目在十元以上者，須經本會衛生股副署，交由供應股採辦。
- (八) 本規例各有未盡事宜，由組務會議議決修改增減之。



## 本組衛生股組織條例

四

- 一 本股由救濟組組務會議公舉主任副主任組織之。
- 二 本股辦理各收容所及本會自辦各醫院之衛生醫藥事宜。
- 三 各收容所由本股派定醫員護士監視指導。
- 四 醫院分二種，(一)本組自辦之傷病民兵醫院，歸本股主辦，(二)團體或個人自辦醫院，請求本組補助者，由本組視察協助。
- 五 對於各收容所衛生狀況及各自辦補助醫院之統計，由本股掌理之。
- 六 本股主任一人，副主任二人，由組長指定之。
- 七 副主任掌理衛生事宜，及醫院事宜。
- 八 本股向各方徵求義務醫師，護士，視察員，事務員，若干人，得於必要時，敦請專家，酌送生活費。
- 九 凡各收容及醫院請求物品，銀錢，非經本股主任或副主任簽字，由組長核准簽字蓋章，不生效力。
- 十 本條例由組務會議議決修改增減之。

## 本組衛生股服務要綱

- 一 各收容所由本股請由投効各醫師，護士，逐日前往，按規定時間，（得自由決定報告本股備查），辦理清潔，防疫，及醫療事宜，其已有醫師護士負責各所，每星期派人前往視察一次或二次。
- 一 醫師護士到所後，首須邀同管理人員視察環境衛生一週，特別注重廁所，廚房，臥室之清潔，隨時指導改良，一面通知管理人員，集合患病者於一處，靜待診視。
- 一 診視病人之目的，在檢舉傳染病人，一經發現，須隨時填具移送書，（並須隨時報告本股），（已備有英文轉送書），仍請在病人方簿上登記。
- 一 輕病可隨時給藥，重病則送工部局設立在愛多亞路天主堂街口之傳染醫院，及小沙渡路勞工醫院，或請填給介紹書轉送下列各醫院住院治療，如有死亡，請即通知本股，除患天花白喉腦膜炎之病人逕送天主堂街工部局隔離醫院外，其餘病人概送戈登路二八〇號玉佛寺。
  - (一) 紅十字會總醫院 Red Cross General Hospital, Avenue Haig. 海格路
  - (二) 仁濟醫院 Lester Chinese Hospital
  - (三) 廣慈醫院 Hospital Ste. Mone.
  - (四) 時濟醫院。
  - (五) 廣仁醫院 Elizabeth Hospital, Avenue Rd. 愛文義路，（僅限產科，目前不收別症）。
  - (六) 新普育堂，南市國貨路。
  - (七) 聖心醫院，甯國路二號。
- 一 各收容所每逢發生天花，務須於二十四小時內為全體難民強迫種痘，其未發見各所之難民，亦須依次種痘，此項工作，將請上海市衛生局及工部局衛生處與本股人員合作辦理之。
- 一 各收容所需用藥品材料，得由各該所醫師開具清單，向本股具領，當於二十四小時內照發。
- 一 本股印有工作日報表，務請服務人員，每日填具一份，於當日郵寄，或次晨親送本股，以便考核。
- 一 本股辦公時間，暫定為上午九時至下午五時，每日中午在四川路六十六號備膳，歡迎服務各同志會餐，工作地點較遠者得先領膳費洋三角，不願接受者聽其自便。
- 一 如服務人員因事或病不能辦公，務懇先日通知，以便覓人代替，俾免間斷。

## 本組所設各醫院會計通則

- 一 各醫院一切費用須先編制預算，由本組核准，每月總結，以不超過預算爲準。
- 二 各院會計員由本組會計股直接派定，但會計員均須担保，向本組會計股負責。
- 三 所有支出，須將各種單據由各醫院會計呈送院長簽字，呈本組會計股存案。
- 四 五十元以下之支出款項，得經院長負責簽字，由會計員支付，惟仍須補具清單送本組會計股存案。
- 五 五十元以上之支出，須開具清單，由院長簽字送本組核准後，由衛生股或供應股照辦送院。
- 六 每月十五日結帳一次，報銷本組會計股，月底總結帳，將發票單據送交會計股報銷。
- 七 如有未盡事宜，由本組修改之。

## 衛生股護士服務規則

- (一) 每護士一人。管理收容所三處至五處。並必須在人數較多之收容所寄宿。
- (二) 每日上午九時至下午五時辦公時間。如夜間發生緊急病症。須隨時應付。
- (三) 各收容所應每日詳細視察其環境衛生一次。特別注重住所廚房廁所之清潔。如遇有不清潔情形。立刻商同各該所管理人員或本股派往之衛生助理員。作有效之處置。
- (四) 查明每日患病人數及姓名。當醫師抵所時。立即召集候診。至皮膚及外科謹須換藥者。由護士按醫生吩咐辦理之。
- (五) 各每收容所應商請管理人員。設置診病室及隔離室。一經發現傳染病人。須由護士先行隔離之。一面通知醫生。以便轉送醫院。
- (六) 收容所新到難民。應隨時施種牛痘。
- (七) 每日應填具日報表逐日郵寄本股。以便審核。
- (八) 宣傳衛生。

## 收容所規則

八

- 一 避難者入收容所後，應向登記處登記，並將姓名年齡籍貫註冊，領取符號，以便供應食物。
- 二 到所後無論男女年壯者，須担任服務洗掃，保持所內清潔，以重衛生。
- 三 所內發生疾病時，住者須隨時報告診治，輕者在所服藥，重者由醫生轉送附近醫院。
- 四 住所者若有事外出，必須報告辦事處登記。
- 五 住所者如無家屬，必須分別居住，不得與他人眷屬混雜一處。
- 六 所內膳食一日三餐，二粥一飯及伴食鹹菜。

各股工作報告

總務股報告

## 總務股報告

總務股組織分文書，宣傳，庶務，人事四處，由本組組長指定趙運文君爲該股主任，張嘉甫君爲副主任，文書處處理逐日公文函件收發撰稿事宜，宣傳處蒐集各股消息，編擬廣告新聞，分投各報，庶務處辦理本組各股應用文具郵電及其他零星購買事宜，一切單據發票，皆由本股副主任張嘉甫君簽字，以專責任，人事處掌理投効人員登記事宜，投効者須先向該處登記，然後擔任職務。

## 文書處

本處辦理擬稿謄錄，及歸檔事宜，自二月一日起至五月三十一止，收文二百十三件，發文二百五十三件，先後處理函電四百六十六件。

## 宣傳處

本組事業。純爲戰事時代應付急難。於短促時間中實行救濟。似與普通慈善機關有別。難民收容。失蹤訪查及食品，衣服，臥具，醫藥之徵集。皆有待於宣傳。欲得有效之宣傳。必須與各大日報切實合作。本組有鑒於此。成立伊始。即設宣傳一處延中央大學教授朱恆璧。前時事新報職員方子川等主持之。其目的蓋爲與各日報及各通訊社聯絡聲氣。

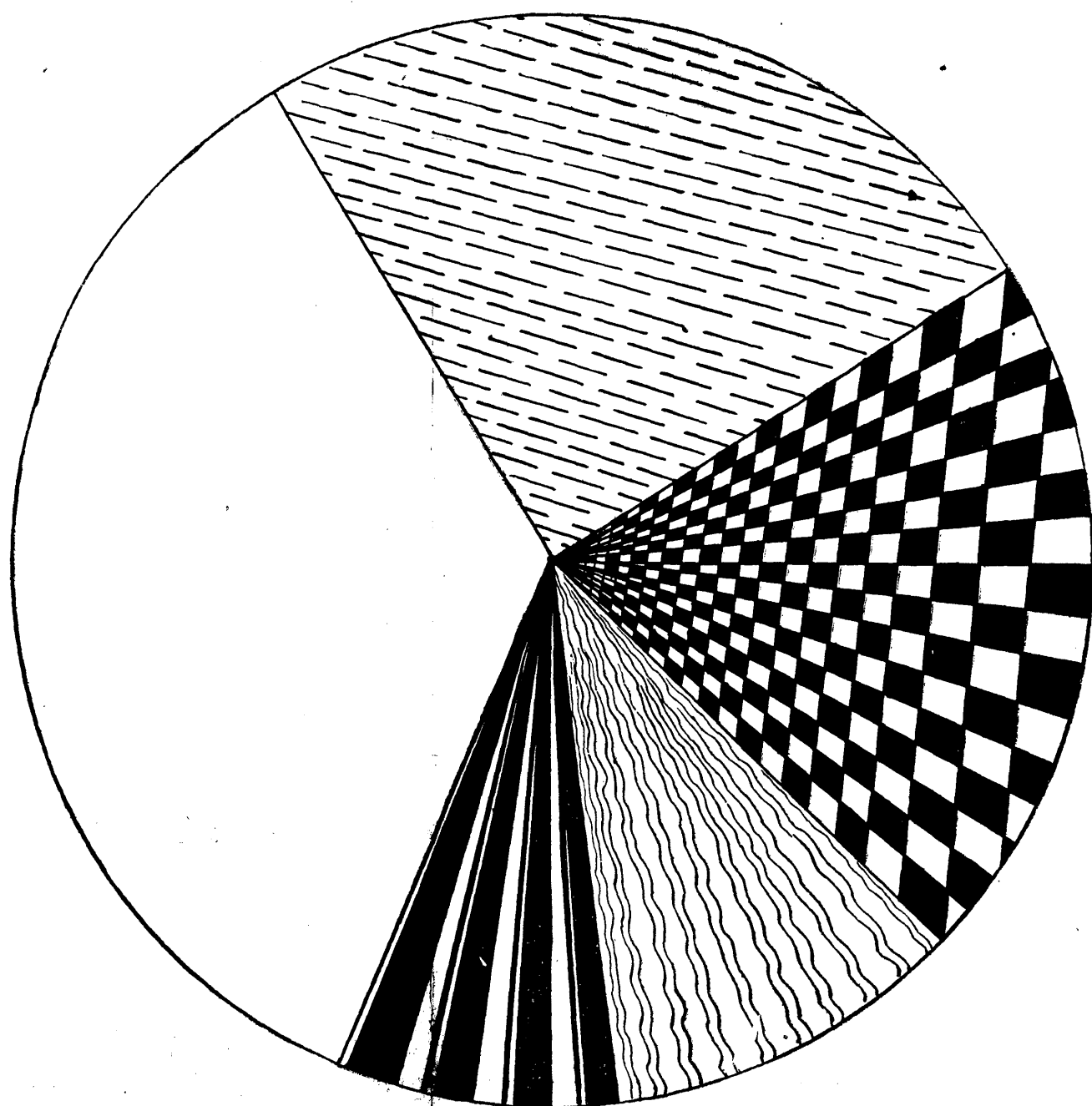
以救濟消息向各報儘先發表。尤以西文報中之大陸報最予贊助。按日披露。此同人所深表感謝者也。最抱歉者。西國名記者鄧德華君。(Mr. T. E. Dunne)因發表公正言論。致遭其服務報館之忌。因而開缺。誠爲憾事。二月以來。鄧君秉其主持公道之熱情。爲本組盡傳達消息之義務。編者於此。深致謝忱。四月而後。各股工作。漸趨收束。多數難民。陸續遣送。宣傳事宜。卽告停止。查本市中西各日報。先後刊登本組新聞五十三則。廣告六十八則。

## 人 事 處

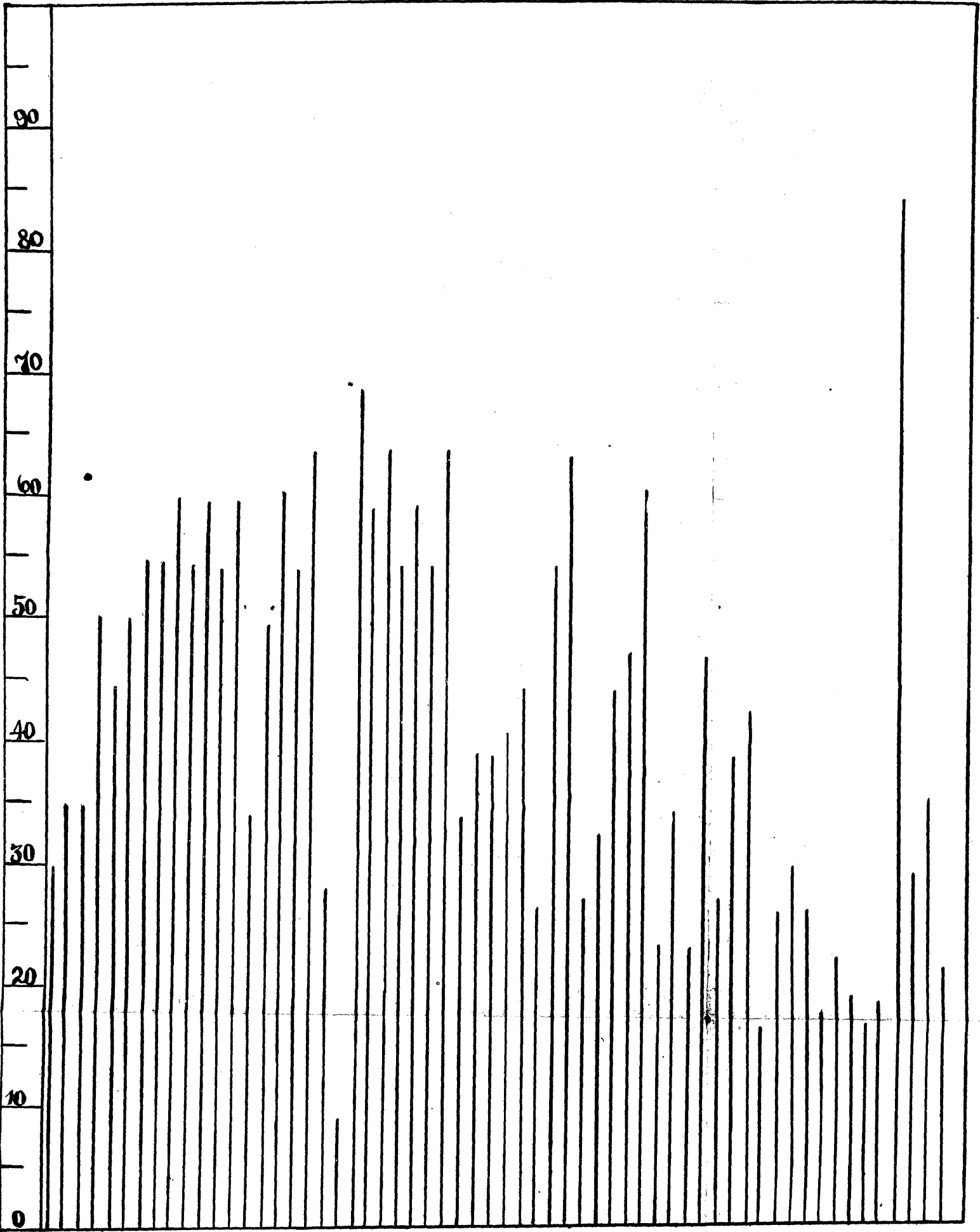
本組既爲臨時救濟機關。各股職員。多義務職。一時迫於義憤。紛紛自動投効者。實繁有徒。然操業各殊。所長不一。不得不分別登記。量才支配。投効人員共二百二十餘人。以商界居多數學界次之醫工又次之。列表如次。



本組投効人員職業分類表



# 到會辦事職員逐日升降表



二月一日起至三月三十一日止

調  
查  
股  
報  
告

## 調查股報告

本股成立於二月四日，推定主任陳立廷，副主任吳蘊齋王軼陶，報告王軼陶姜紹亮，統計楊學寶廬宗楨唐滋洪談時昌，調查徐仲華陳瑞昌謝錫恩王調元項公伯尹夔韜陳欽堯潘馥棠陳海浩馬振五陳天一王義魯忠翔李時敏陳仁炳劉良模錢紹正呂誠安諸君，成立以後，即着手調查，惟難民倉卒自戰區逃出，大半衣履不全，嗷嗷待哺，本股乃遣派查專員，分別視察，凡難民叢集之所，不問其籍隸何處，主持者何種機關，罔不充分接濟衣食臥具等物品，以故不數日間，各地收容所，前來登記者，不下數十處，本股每日遣派專員，廣爲視察，凡收容所之管理未週，或衛生不適者，分別商派童子軍及醫師，以維持其秩序，改良其衛生，他如廟，宇，寺觀，公所，商場，凡可爲難民託足之所者，無不盡力商借，儘量收容，一面復調查其籍貫，設法遣散，詢關其操業，力圖安插，計各處收容所，先後受本股之補助者，有復旦中學，慕爾堂，廣仁堂，大陸商場，新開路愛文義路勞合路，廈門路，武定路，熙華德路，中央研究院，臨時孤兒院，大西路，全備福音堂，等收容所，總計六十八所，物品之供給，則爲米，魚，衣帽，柴，炭等等，詳表列后。

| 總計     | 名稱    |        |       |       |        |          |       |          |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 地點   | 管理機關  |       |        |
|--------|-------|--------|-------|-------|--------|----------|-------|----------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|---------|---------|---------|---------|------|-------|-------|--------|
|        | 培德收容所 | 人安里收容所 | 南園收容所 | 全備收容所 | 狄楚青收容所 | 青年會第二收容所 | 臨時收容所 | 青年會第三收容所 | 上海市民地方維 | 持會第一收容所 | 持會第二收容所 | 童子軍第一收容所 | 童子軍第二收容所 | 童子軍第三收容所 | 九童子軍收容所 | 四童子軍收容所 | 會童子軍收容所 | 三童子軍收容所 |      | 復旦格中學 | 海日格中學 | 童子軍理事會 |
| 2,703  | 20    | 14     | 252   | 22    | 25     | 232      |       | 286      | 654     | 262     | 25      | 20       | 114      | 45       | 59      | 15      | 8       | 20      | 包米   |       |       |        |
| 458    | 50    |        | 120   |       |        | 67       |       | 66       | 10      |         |         |          | 10       |          | 115     | 20      |         |         | 條被   |       |       |        |
| 1,893  | 250   | 11     | 145   | 45    |        | 500      | 80    | 400      | 22      |         | 60      | 100      | 70       | 60       |         | 50      | 50      | 50      | 條毯   |       |       |        |
| 558    | 9     | 9      | 184   | 3     |        | 69       |       | 171      | 2       |         | 5       | 10       | 48       | 13       | 22      | 5       | 4       | 4       | 罐乳腐  |       |       |        |
| 15     |       |        | 9     |       |        |          |       | 6        |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 噸煤   |       |       |        |
| 183    |       |        |       | 4     |        |          |       |          |         |         | 5       | 20       | 69       | 20       | 65      |         |         |         | 担球煤  |       |       |        |
| 3,873  |       |        |       |       |        |          |       | 2,069    |         |         |         | 20       | 1,466    | 266      | 52      |         |         |         | 捆柴   |       |       |        |
| 770    |       |        |       |       |        |          |       | 770      |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 担柴   |       |       |        |
| 61     |       |        | 2     |       | 15     | 13       |       | 29       |         |         |         |          |          |          |         |         | 1       | 1       | 簍子粽  |       |       |        |
| 22     |       |        | 4     | 2     |        |          |       | 5        |         |         | 5       |          | 1        |          | 5       |         |         |         | 罐醬蝦  |       |       |        |
| 5      |       |        | 4     |       |        |          |       |          |         |         |         |          |          |          |         |         |         | 1       | 箱魚   |       |       |        |
| 382    | 8     | 9      | 105   | 11    |        |          |       | 72       | 54      | 4       | 9       | 4        | 55       | 17       | 17      | 2       |         | 15      | 包魚   |       |       |        |
| 1      |       |        |       |       |        |          |       | 1        |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 包大   |       |       |        |
| 156    | 8     | 8      | 26    | 7     |        | 6        |       | 13       | 17      | 1       | 5       | 3        | 36       | 7        | 16      |         |         | 3       | 包干卜蘿 |       |       |        |
| 65     |       |        | 13    |       |        | 16       |       | 15       | 1       |         | 1       | 1        | 1        | 1        | 1       | 12      | 2       | 1       | 簍    |       |       |        |
| 170    |       |        | 72    |       |        | 10       |       | 57       |         |         | 3       |          | 19       | 6        |         |         |         | 3       | 包菜頭大 |       |       |        |
| 134    |       |        | 120   | 14    |        |          |       |          |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 雙子鞋  |       |       |        |
| 2      |       |        |       |       |        |          |       | 2        |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 箱干餅  |       |       |        |
| 5      |       |        | 5     |       |        |          |       |          |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 簍    |       |       |        |
| 100    |       |        |       |       |        |          |       | 100      |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 磅包麵  |       |       |        |
| 15,000 |       |        | 5,000 |       |        |          |       |          | 7,000   |         |         |          |          |          | 3,000   |         |         |         | 雙頭饅  |       |       |        |
| 6,143  | 388   |        | 2,505 | 66    |        | 600      |       | 1,540    | 44      |         |         |          | 960      | 40       |         |         |         |         | 件衣   |       |       |        |
| 1      |       |        |       |       |        |          |       |          |         |         |         |          |          |          |         |         |         |         | 包物食  |       |       |        |
| 3      |       |        |       |       |        |          |       |          |         |         |         |          | 3        |          |         |         |         |         | 担炭   |       |       |        |
| 26     |       |        |       |       |        |          |       |          |         |         |         |          | 26       |          |         |         |         |         | 雙碗   |       |       |        |
| 118    |       |        | 59    |       |        |          |       | 44       |         |         |         |          | 13       | 2        |         |         |         |         | 小罐鹹菜 |       |       |        |

供給各種物品類

受本會補助之各收容所

| 名稱        | 地址             | 管理機關    | 米 | 被   | 毯 | 帽 | 腐乳 | 煤 | 糕 | 粽 | 漿蝦 | 菜頭 | 鞋子 | 魚 | 蘿干 | 餅干 | 麵包 | 墊床 | 衣 | 棗 | 毛巾 | 布 | 單被 | 襪子 | 餅干 | 菜咸 | 山芋 | 干菜 | 手套 | 麻袋 | 藥品 | 草鞋 |
|-----------|----------------|---------|---|-----|---|---|----|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|---|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 山東會館      | 西門路            | 紅卍會一    |   | 60  |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 體育會       | 勞神父路           | 紅卍會二    |   | 100 |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 寶豐莊       | 河南路            | 紅卍會三    |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 金業學校      | 白克路            | 紅卍會四    |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 中國道會      | 東新橋洋貨公所        | 中國道會    |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 徐園        | 康腦脫路           | 中國濟生會   |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 棉布公所      | 馬浪路四八三         | 全上三     |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 四明公所      | 民國路            | 甯波同鄉會   |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 真茹        |                | 中國紅十字會  |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 回教堂       | 浙江路六馬路         | 回教      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 青年會       | 四川路            | 基督教     |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 聖保羅堂      | 山東路外國坟山        | 基督教     |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 天安堂       | 山東路一號          | 基督教     |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 戰區難民救濟會第一 | 辛家花園清涼寺        | 戰區難民救濟會 |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 全上第二      | 維爾蒙路           | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 全上第三      | 亞爾倍路七五一        | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 全上第五      | 陳家浜崇義里<br>連社法會 | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上第六      | 西爾培路靈學會        | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上第九      | 北京路壽聖巷         | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上第十      | 馬浪路通惠學校        | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上第十五     | 拉都路雷米坊         | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上第十六     | 大世界齊天舞台        | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上十七      | 巨潑來斯路<br>八十五號  | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上十八      | 華成路慎餘里         | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 同上廿二      | 海格路翠竹庵         | 同上      |   |     |   |   |    |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

| 總      | 瑞康里收容所   | 商務職工收容所 | 上海戰區孤兒女教養所 | 孤兒院    | 新普育堂  | 聖母院   | 江西會館  | 常州同鄉會 | 煤業收容所   | 定光寺   | 玉佛寺    | 廣肇公所   | 全上十三    | 全上十    | 全上五 | 全上四 | 全上三 | 全上一  | 市聯二十二區 | 民智學校    | 仁德所     | 棲流所  | 江甯公所   | 同上廿二   | 同上十八   |
|--------|----------|---------|------------|--------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|--------|--------|---------|--------|-----|-----|-----|------|--------|---------|---------|------|--------|--------|--------|
|        | 嘉興路      | 阿拉白司號路  | 桃主教路二五〇    | 馬浪路    | 國貨路   | 徐家匯華界 | 小南門外  | 成都路二號 | 浙江路二八三號 | 愛文義路  | 新開路成都路 | 甯波路西五號 | 孟德蘭路關帝廟 | 淡水路關帝廟 | 長沙路 | 牯嶺路 | 長沙路 | 北成都路 | 靜安寺    | 威海衛路一二五 | 膠州路六〇〇號 | 全上   | 新開路成都路 | 海格路翠竹庵 | 華成路慎餘里 |
| 計      | 節中制華協婦女會 |         | 中華慈幼院      | 棉布公所樓上 | 新普育堂  | 天主教   | 江西同鄉會 | 常州同鄉會 | 煤業公所    | 九路商聯會 | 全上     | 廣東同鄉會  | 全上      | 全上     | 全上  | 全上  | 全上  | 市聯會  |        | 陸先生     | 朱世恩     | 江甯公所 | 同上     | 同上     |        |
| 1,729  | 36       |         | 41         | 28     | 570   | 160   | 35    |       | 5       | 48    | 55     |        | 10      | 38     | 8   | 27  | 42  | 81   |        |         | 20      |      | 5      | 9      |        |
| 1,003  | 69       |         | 50         |        |       | 42    |       |       | 20      | 10    | 74     | 70     | 4       |        | 5   | 5   | 15  | 25   | 60     |         | 6       | 100  |        |        |        |
| 1,516  |          |         |            |        | 20    | 303   |       | 50    |         | 7     | 97     | 90     |         | 35     | 10  | 45  | 5   | 250  | 50     | 25      |         | 100  | 50     | 15     |        |
| 1,749  |          |         |            |        | 1,610 |       |       |       |         |       |        | 30     |         |        | 5   |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 473    | 5        | 12      | 21         | 6      | 74    | 95    |       | 3     |         | 16    | 31     | 7      | 10      | 12     | 2   | 16  | 12  | 28   | 5      |         | 2       |      |        |        |        |
| 39     |          |         |            |        | 20    |       |       |       |         |       |        |        |         | 1      |     |     |     |      | 6      |         |         |      |        |        |        |
| 28     |          |         |            | 5      |       |       |       |       |         | 1     |        |        |         |        |     |     |     | 1    | 1      |         |         |      |        |        |        |
| 105    |          |         |            | 6      |       | 14    |       |       | 1       |       | 1      | 1      |         | 1      | 1   | 2   | 1   | 1    | 8      |         |         |      | 3      |        |        |
| 17     |          |         |            | 2      |       |       |       |       |         |       |        |        |         |        | 2   | 4   | 4   |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 60     |          |         |            |        | 5     | 18    |       |       |         | 8     |        |        |         | 7      | 1   |     | 6   | 4    |        |         |         |      | 2      | 2      |        |
| 239    |          |         |            |        | 204   |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 10     |          |         |            |        | 7     |       |       |       |         |       |        | 1      |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 224    |          | 7       | 11         | 18     | 15    | 28    |       |       | 5       | 17    | 7      |        | 9       | 7      | 1   | 12  | 9   | 10   |        |         | 15      |      | 2      | 2      |        |
| 283    |          |         | 6          | 9      | 6     | 20    |       |       | 6       | 22    | 13     | 4      | 13      | 15     | 9   | 20  | 21  | 29   |        |         | 3       |      | 2      | 6      |        |
| 6      |          |         |            |        |       | 1     |       |       |         | 4     |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 250    |          |         |            |        |       |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     | 250 |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 5,000  |          |         |            |        |       |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 110    |          |         |            |        | 110   |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 12,000 | 1,080    |         | 250        |        | 2,943 | 2,800 |       | 90    | 333     | 118   | 736    | 100    | 73      | 285    | 10  | 20  | 405 |      | 30     |         |         | 3    |        | 6      |        |
| 6      |          |         |            | 1      |       |       |       |       |         |       |        |        |         | 1      |     |     |     |      |        |         | 1       |      |        |        |        |
| 16     |          |         | 5          |        | 6     |       |       |       |         |       | 5      |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 42     |          |         |            |        | 4     | 38    |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 1,200  |          |         | 50         |        | 1,150 |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 35½    |          |         | 9          |        | 18½   |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 15     | 2        |         |            |        | 7     | 5     |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 26     |          |         | 3          | 2      | 16    | 3     |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 128    | 10       | 25      | 22         |        | 65    | 1     |       |       |         |       |        |        | 1       | 3      |     |     |     |      |        |         | 1       |      |        |        |        |
| 15     |          |         |            |        | 15    |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 7      |          |         |            |        | 6     | 1     |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 2      |          |         |            |        | 2     |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 9      |          |         |            |        |       |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 1,090  |          |         |            |        | 1,090 |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 1      |          |         |            |        |       | 1     |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |
| 100    |          |         |            |        | 100   |       |       |       |         |       |        |        |         |        |     |     |     |      |        |         |         |      |        |        |        |

完全由本會供給及由本會補助之各種傷兵醫院

| 本會第一分醫院  | 本會第一醫院  | 殘廢醫院   | 衛生組 | 紅十字會葉露醫院 | 全上   | 紅十字會醫院 | 勞工傷兵醫院 | 聖心傷兵醫院 | 隔離傷兵醫院 | 時疫傷兵醫院 | 安堂傷兵醫院  | 世恩傷兵醫院  | 本會第七臨時醫院 | 本會第六臨時醫院  | 本會第五臨時醫院 | 本會第四臨時醫院 | 本會第三臨時醫院 | 本會第二臨時醫院 | 名稱 |     | 地址 |    |
|----------|---------|--------|-----|----------|------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----|-----|----|----|
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 名稱 | 地址  | 米  | 被  |
| 愛多亞路大同公寓 | 大通路培德學校 | 戈登路玉佛寺 | 本會  | 大南門埠民路   | 震旦大學 | 海格路    | 小沙渡路   | 楊樹浦路   | 靜安寺路南首 | 西藏路    | 呂班路望志路口 | 成都路和安公學 | 憶定盤路盲童學校 | 梅白格路別克登飯店 | 姚主教路     | 善鐘路正始中學  | 新開路八九六號  | 戈登路玉佛寺   | 包  | 米   | 5  | 30 |
|          |         |        |     |          | 200  | 43     |        |        | 12     | 23     |         |         |          | 47        | 6        |          | 50       | 119      | 條  | 被   |    |    |
|          |         |        |     |          | 40   | 470    | 200    |        | 12     | 300    | 96      | 150     | 210      | 10        |          | 200      | 334      | 條        | 毯  |     |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          | 10       | 頂        | 帽  |     |    |    |
|          |         |        |     |          |      | 5      | 4      |        |        | 3      |         |         |          |           |          |          |          |          | 罽  | 乳腐  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          | 10        |          | 2        | 18       | 噸        | 煤  |     |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        | 1      |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 包  | 干卜蘿 |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 篋  | 子粽  |    |    |
|          |         |        |     |          |      | 1      | 2      |        |        | 1      |         |         |          |           |          |          |          |          | 包  | 魚   |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          | 30        |          |          |          |          | 雙  | 鞋   |    |    |
|          |         |        | 20  |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           | 30       |          |          |          | 磅  | 餅干  |    |    |
|          |         |        |     |          |      | 120    | 5      |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 包  | 干   |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        | 26     |        |         |         |          | 472       | 43       |          |          | 530      | 件  | 衣   |    |    |
|          |         |        | 40  | 40       |      | 120    |        |        |        |        | 100     |         |          |           |          |          |          |          | 磅  | 包麵  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        | 3      |        |        |        |         |         |          |           | 1        |          |          |          | 打  | 巾毛  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           | 33½      |          |          | 62       | 疋  | 疋布  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         | 200      | 90        | 100      |          |          | 212      | 條  | 單被  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 只  | 頭枕  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           | 2        |          |          |          | 打  | 牛奶  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        | 3      |        |        |        |         |         | 1        | 5         |          |          |          | 22       | 箱  | 牛奶  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          | 1        | 雙  | 套手  |    |    |
|          |         | 96     |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           | 20       |          |          |          | 條  | 褥牀  |    |    |
|          |         |        | 4   |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 只  | 團線  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          |          | 3  | 雙   | 襪子 |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          | 4         |          |          |          |          | 5  | 打   | 襪子 |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          |           |          |          |          | 100      | 雙  | 鞋拖草 |    |    |
| 25,500   | 55,500  |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         | 16,000   | 17,500    |          | 14,500   | 21,000   |          | 枝  | 煙香  |    |    |
|          |         |        |     |          |      |        |        |        |        |        |         |         |          | 30        |          |          |          |          | 雙  | 鞋皮橡 |    |    |

補助之各種物品類



| 總<br>計  | 本會第一分醫院 | 本會第一醫院 | 殘廢醫院   | 衛生組 | 紅十字會葉露醫院 | 全上  | 紅十字會醫院 | 勞工傷兵醫院 | 聖心傷兵醫院 | 隔離傷兵醫院 | 時疫傷兵醫院 | 安堂傷兵醫院 | 世恩傷兵醫院 |
|---------|---------|--------|--------|-----|----------|-----|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|         |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 293     |         |        |        |     |          | 5   | 30     | 5      | 170    |        | 20     |        |        |
| 497     |         |        |        |     |          | 200 | 43     |        |        | 12     | 23     |        |        |
| 2,022   |         |        |        |     |          | 40  | 470    | 200    |        | 12     | 300    |        | 96     |
| 10      |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 12      |         |        |        |     |          |     | 5      | 4      |        |        | 3      |        |        |
| 30      |         |        |        |     |          |     |        | 1      |        |        |        |        |        |
| 1       |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 4       |         |        |        |     |          |     | 1      | 2      |        |        | 1      |        |        |
| 30      |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 50      |         |        |        | 20  |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 125     |         |        |        |     |          |     | 120    | 5      |        |        |        |        |        |
| 2       |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 1,271   |         |        |        | 40  | 40       |     | 120    |        |        | 26     |        |        |        |
| 100     |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        | 100    |        |
| 4       |         |        |        |     |          |     |        | 3      |        |        |        |        |        |
| 951     |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 602     |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 4       |         |        |        |     |          |     | 4      |        |        |        |        |        |        |
| 2       |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 31      |         |        |        |     |          |     |        | 3      |        |        |        |        |        |
| 1       |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 116     |         |        | 96     |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 4       |         |        |        | 4   |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 3       |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 105     | 6       |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 100     |         |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 154,000 | 4,000   | 25,500 | 55,500 |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |
| 600     | 570     |        |        |     |          |     |        |        |        |        |        |        |        |

助各團體機關物口統計

| 本會門口 | 各收容所 | 仁濟堂   | 中國紅十字會 | 小靈山 | 鎮海寺 | 中國基督教會 | 靜安寺關帝廟 | 上海市社會局 | 中華聯合會 | 滬西公社 | 名稱 |     |
|------|------|-------|--------|-----|-----|--------|--------|--------|-------|------|----|-----|
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 包  | 米   |
|      |      |       | 20     |     |     |        | 200    | 358    |       | 120  | 包  | 米   |
| 3    |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 條  | 被   |
|      |      | 210   |        |     |     | 5      |        |        | 10    |      | 條  | 毯   |
|      |      | 13    |        | 2   | 2   |        |        |        |       |      | 罐  | 腐乳  |
|      |      | 2     |        |     |     |        |        |        |       |      | 籃  | 子粽  |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 包  | 魚   |
|      |      | 3     |        |     | 1   |        |        |        |       |      | 包大 | 乾卜羅 |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 箱  | 干餅  |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 磅  | 包麵  |
| 37   |      | 40    |        |     |     | 81     |        |        |       |      | 件  | 衣   |
|      | 45   |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 包  | 子棗  |
|      |      |       |        |     |     | 1      |        |        |       |      | 打  | 機   |
|      |      | 6,000 |        |     |     |        |        |        |       |      | 只  | 首饅  |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 疋  | 布   |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 包  | 鞋   |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 雙  | 鞋   |
|      |      |       |        |     |     |        |        |        |       |      | 條  | 單被  |

補助各種物品類



由本會供給及補助之難民人數表

| 月 份   | 完全由本會供給 | 由本會補助 |
|-------|---------|-------|
| 二 月 份 | 九四七二    | 二五二〇五 |
| 三 月 份 | 一〇九五八   | 二一一五六 |
| 四 月 份 | 一五九四    | 七四六三  |
| 五 月 份 | 一五二〇    | 三四九五  |

供  
應  
股  
報  
告

# 供應股報告

本股所收入之各項供應品，分採辦與捐助二種，捐助方面以衣服為大宗，棉被毯子鞋襪帽煤食物次之，米糧麵包菜餚棉毯柴炭煤球均屬採辦，分發全市六十八處難民收容所，十九處醫院，三十二處團體機關，及四次遣送難民回籍，輪船沿途食糧，間有各處捐助藥品及紗布綳帶等為數極少，（物品及數量詳衛生股報告）隨時由本股轉撥衛生股應用，本會與上海童子軍理事會合辦各收容，所開辦時一切裝修及應用器具，均由本股代為採辦及僱工裝置，又內地各機關送來慰勞軍隊物品，亦由本股代收後，轉送各軍事後方辦事處，茲將本股成立日，（二月三日）至五月三十一日止，出入，發出，存餘，各物品列表如下

## 採辦

|     |          |      |          |
|-----|----------|------|----------|
| 白米  | 五千捌百五拾柒包 | 大頭菜  | 陸        |
| 餅乾  | 叁拾磅      | 乳腐   | 壹千零柒拾    |
| 又   | 壹百貳拾包    | 白布   | 貳百五拾玖疋   |
| 饅頭  | 玖萬只      | 煙白熟煤 | 五拾玖噸     |
| 麵包  | 五千捌百磅    | 煤球   | 壹百捌拾叁擔   |
| 牛奶  | 叁拾壹箱半    | 硬柴   | 柒百柒拾擔    |
| 蘿蔔乾 | 柒拾玖件     | 又    | 叁千捌百柒拾叁捆 |
| 鹹菜  | 拾五桶      | 青炭   | 叁        |
| 又   | 壹百四拾壹    | 毯子   | 五千捌百條    |
| 鹹魚  | 叁拾貳箱     | 棉被   | 玖拾陸條     |

# 收入

## 捐助

|                       |             |         |          |
|-----------------------|-------------|---------|----------|
| 麵包                    | 玖百磅         | 毯子      | 貳千貳百零陸條  |
| 白米                    | 壹百柒拾肆包      | 棉被      | 壹千玖百玖拾壹條 |
| 餅乾                    | 柒百五拾磅       | 又廣州來四包  | 貳百拾條     |
| 又                     | 貳拾磅(蛋券拾元換取) | 床墊      | 貳百叁拾條    |
| 又                     | 壹籃(分作五包)    | 被單      | 壹千陸百拾肆條  |
| 糕粽                    | 壹百玖拾五隻      |         |          |
| (內餅乾十箱又三十二隻山芋干七隻干菜二隻) |             |         |          |
| 食物                    | 五拾壹件        | 又取去白布代做 | 貳百四拾條    |
| 棗子                    | 拾肆件         | 舊衣      | 玖千壹百陸拾貳件 |
| 蝦醬                    | 貳件          | 又州來叁百拾包 | 肆萬零零六拾壹件 |
| 蘿蔔乾                   | 拾捌件         | 舊帽      | 五百包      |
| 鹹魚                    | 五拾擔         | 又       | 壹百拾陸頂包   |
| 香煙                    | 拾五萬四千枝      | 舊鞋      | 柒百陸拾貳雙   |
| 白布                    | 拾玖疋         | 又       | 壹百陸拾貳雙   |
| 又                     | 四捆(零頭布)     | 象皮鞋     | 陸百雙      |
| 又                     | 貳丈壹尺        | 草鞋      | 貳百雙      |
| 毛巾                    | 貳拾打         | 手套      | 拾付       |
| 飯碗                    | 貳拾陸只        | 洋線      | 四扎       |
| 藥品                    | 壹箱          | 麻袋      | 壹千零九拾只   |
| 線襪                    | 壹百四拾壹打半     | 絨線      | 貳百磅      |
| 煙煤                    | 貳拾五噸        |         |          |

# 發出

|   |   |   |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 藥 | 飯 | 毛 | 又 | 又  | 白 | 香 | 乳 | 大 | 又 | 鹹 | 又 | 鹹 | 蘿 | 蝦 | 棗 | 食 | 糕 | 牛 | 麵 | 饅 | 又 | 餅 | 白 |
| 品 | 碗 | 巾 | 又 | 又  | 布 | 煙 | 腐 | 頭 | 又 | 菜 | 又 | 魚 | 葡 | 醬 | 子 | 物 | 粽 | 奶 | 包 | 頭 | 又 | 乾 | 米 |
| 壹 | 式 | 式 | 式 | 四  | 式 | 拾 | 壹 | 陸 | 壹 | 拾 | 五 | 叁 | 玖 | 式 | 拾 | 五 | 壹 | 叁 | 陸 | 玖 | 壹 | 捌 | 陸 |
| 箱 | 拾 | 拾 | 丈 | 捆  | 百 | 萬 | 千 | 零 | 零 | 五 | 拾 | 拾 | 拾 | 肆 | 肆 | 壹 | 玖 | 拾 | 柒 | 萬 | 貳 | 百 | 千 |
|   | 陸 | 壹 | 壹 | (零 | 柒 | 四 | 柒 | 柒 | 柒 | 五 | 式 | 柒 | 柒 | 件 | 包 | 半 | 隻 | 磅 | 只 | 包 | 磅 | 包 | 包 |
| 絨 | 絨 | 絨 | 絨 | 蘇  | 洋 | 手 | 草 | 象 | 舊 | 舊 | 舊 | 被 | 床 | 棉 | 毯 | 青 | 煤 | 又 | 硬 | 煙 | 線 | 線 | 線 |
| 線 | 線 | 線 | 線 | 袋  | 線 | 套 | 鞋 | 皮 | 又 | 又 | 衣 | 單 | 墊 | 被 | 子 | 炭 | 球 | 柴 | 柴 | 白 | 白 | 白 | 白 |
| 帽 | 襪 | 心 | 衫 | 袋  | 線 | 套 | 鞋 | 鞋 | 鞋 | 鞋 | 帽 | 單 | 墊 | 被 | 子 | 炭 | 球 | 柴 | 柴 | 熟 | 熟 | 熟 | 熟 |
| 拾 | 叁 | 五 | 式 | 壹  | 肆 | 拾 | 式 | 陸 | 壹 | 柒 | 壹 | 五 | 叁 | 壹 | 貳 | 捌 | 叁 | 壹 | 叁 | 千 | 柒 | 捌 | 壹 |
|   | 拾 | 拾 | 百 | 千  | 肆 | 拾 | 百 | 百 | 百 | 百 | 百 | 拾 | 萬 | 千 | 千 | 千 | 百 | 百 | 百 | 捌 | 柒 | 拾 | 肆 |
|   | 式 | 式 | 拾 | 玖  | 拾 | 玖 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 | 拾 |
| 頂 | 雙 | 件 | 件 | 只  | 扎 | 付 | 雙 | 雙 | 雙 | 包 | 頂 | 包 | 件 | 條 | 條 | 條 | 擔 | 擔 | 擔 | 擔 | 擔 | 噸 | 半 |

以上各絨線結物由  
本股將捐助之絨線  
式百磅發與婦女協  
會請其代織



備註一 收入發出外尚餘舊衣壹萬捌千玖百柒拾捌件襪壹百雙業已如數轉助江蘇省戰區救濟委員會

備註二 各收容所醫院結束後存餘各應用物品之送存本股棧房者已轉助新普育堂詳細物品列下

|      |     |       |     |     |      |      |       |
|------|-----|-------|-----|-----|------|------|-------|
| 開刀櫃  | 壹只  | 小櫃子   | 拾貳只 | 梳燈  | 貳只   | 枕頭連套 | 叁百捌拾個 |
| 叫人鈴  | 叁只  | 日期章   | 壹只  | 電燈泡 | 叁只   | 四方布  | 四拾捌塊  |
| 火柴架  | 貳只  | 去污粉   | 壹打  | 別針  | 壹盒   | 長方布  | 四拾五塊  |
| 帆布床  | 貳只  | 布窗帘   | 貳幅  | 茶盤  | 壹只   | 包袱   | 捌拾柒塊  |
| 椅子   | 貳只  | 飯碗    | 四拾只 | 茶壺  | 柒拾五把 | 茶杯   | 貳百零貳只 |
| 圓橙   | 貳只  | 面盆    | 四只  | 玻璃杯 | 壹打   | 鍋子   | 貳拾柒只  |
| 板門   | 壹堂  | 洋鐵鍋蓋  | 拾貳只 | 象皮膏 | 拾捌筒  | 痰盂   | 拾叁只   |
| 木架   | 拾貳個 | 木鍋蓋   | 拾陸只 | 肥皂  | 念四塊  | 大小水缸 | 拾貳只   |
| 票杆   | 壹只  | 羅絲釘交鏈 | 壹包  | 湯罐  | 四只   | 煤爐   | 拾四只   |
| 符號圓紙 | 壹扎  | 鐵鏟    | 貳把  | 飯桶  | 五只   | 糞紙   | 拾卷    |
| 淘羅   | 陸只  | 鐵勾    | 貳只  | 鉛桶  | 五只   | 火勾   | 貳只    |
| 皂缸   | 壹只  | 鐵鉗    | 壹把  | 垃圾桶 | 貳只   | 大小便桶 | 拾柒只   |
| 木柴   | 叁袋  | 鍋鏟    | 陸把  | 畚箕  | 貳只   | 便壺   | 壹百五拾把 |
| 綳帶紗布 | 壹袋  |       |     |     |      |      |       |

備註三 內地各界慰勞品之代轉送各軍事後方辦事處者物品詳列如下

|      |        |     |        |    |      |
|------|--------|-----|--------|----|------|
| 絲棉背心 | 四拾貳件   | 線襪  | 壹百零陸打  | 糧袋 | 四拾五只 |
| 又    | 五拾五件   | 又   | 貳拾式打半  | 口套 | 貳拾只  |
| 又    | 叁百拾件   | 又   | 拾打     | 領圈 | 拾叁只  |
| 衛生衫  | 貳百貳拾四件 | 炒米  | 壹百零陸包  | 飯鍋 | 叁只   |
| 短衫褲  | 捌百玖拾柒件 | 又   | 貳包     | 草蓆 | 貳包   |
| 又    | 四百貳拾四件 | 又   | 拾袋     | 竹篾 | 五袋   |
| 又    | 玖包     | 又   | 柒桶     | 又  | 壹扎   |
| 雨衣   | 式件     | 鐵飯碗 | 壹百貳拾叁只 | 鉛絲 | 柒扎   |
| 毛巾   | 叁百玖拾式打 | 指南針 | 壹百四拾陸只 | 又  | 式捲   |
| 又    | 柒拾五打   | 眼鏡  | 拾壹付    | 甘蔗 | 四卡車  |
| 又    | 拾肆打    | 眼罩  | 五百只    | 又  | 五捆   |
| 又    | 壹包     | 熱水瓶 | 五拾只    | 麻袋 | 念陸卡車 |

備註四 發出及轉送各物品均製有各處正式收據彙存本組總務處備查

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品 |       |        |       | 收到供應品 |    |      |    |    |
|-------|-------|--------|-------|-------|----|------|----|----|
| 送來處所  | 品類    | 數量     | 送來處所  | 品類    | 數量 | 送來處所 | 品類 | 數量 |
| 紗布交易所 | 床墊    | 九十六只   | 紗布交易所 | 燈泡    | 叁六 |      |    | 只  |
| "     | 床墊    | 一百〇式   | "     | 鉛桶    | 六一 |      |    | 只  |
| "     | 大被單   | 九百八十七條 | "     | 馬桶    | 一六 |      |    | 只  |
| "     | 布袋    | 五十只    | "     | 拖帚    | 一六 |      |    | 只  |
| "     | 布衣    | 八百八十件  | "     | 掃帚    | 四四 |      |    | 把  |
| "     | 毯子    | 一百四十六條 | "     | 畚箕    | 四四 |      |    | 只  |
| "     | 棉被    | 一百條    | "     | 橡皮管   | 四三 |      |    | 根  |
| "     | 枕頭    | 一式百只   | "     | 橡皮膏   | 二五 |      |    | 盒  |
| "     | 枕套    | 四五百只   | "     | 藥皂    | 九兩 |      |    | 打塊 |
| "     | 布袋    | 四五十只   | "     | 肥皂    | 三兩 |      |    | 只  |
| "     | 簾布    | 四十七五   | "     | 香煙    | 四七 |      |    | 只  |
| "     | 白布    | 五十五塊   | "     | 洋墨    | 七一 |      |    | 把  |
| "     | 揩旗    | 廿十條    | "     | 膠水    | 一一 |      |    | 瓶  |
| "     | 十字旗   | 二十面    | "     | 去膠    | 一一 |      |    | 打  |
| "     | 白鐵浴缸  | 兩只     | "     | 打洞    | 一一 |      |    | 只  |
| "     | 白鐵垃圾桶 | 四只     | "     | 剪毛    | 一一 |      |    | 把  |
| "     | 痰盂    | 六只     | "     | 淘雞    | 一一 |      |    | 把  |
| "     | 熱水瓶   | 乙二     | "     | 茶葉    | 一六 |      |    | 把  |
| "     | 茶壺    | 十一     | "     | 茶粗    | 六一 |      |    | 把  |
| "     | 茶盤    | 一      | "     | 洋紙    | 一四 |      |    | 包  |
| "     | 水面    | 四      | "     | 別坑    | 一  |      |    | 捆  |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收 到 供 應 品 |     |     |     |     | 收 到 供 應 品 |     |     |     |     |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|
| 送來處所      | 品 類 | 數 量 | 品 類 | 數 量 | 送來處所      | 品 類 | 數 量 | 品 類 | 數 量 |
| 紗布交易所     | 圖毛  | 一   | 釘巾  | 五   | 紗布交易所     | 鑊鍋  | 三   | 子蓋  | 二   |
| "         | 草   | 一   | 鞋   | 一   | "         | 風飯  | 二   | 箱   | 一   |
| "         | 螺   | 一   | 釘   | 一   | "         | 淘棉  | 一   | 桶   | 一   |
| "         | 日   | 一   | 印   | 一   | "         | 棉枕  | 三   | 羅   | 三   |
| "         | 毛   | 一   | 筆   | 一   | 第三醫院      | 棉枕  | 九   | 被   | 九   |
| "         | 鉛   | 一   | 筆   | 一   | "         | 枕床  | 二   | 被   | 二   |
| "         | 筆   | 一   | 杆   | 一   | "         | 睡短  | 百   | 頭   | 〇   |
| "         | 印   | 一   | 盒   | 一   | "         | 褲棉  | 十   | 套   | 六   |
| "         | 鐵   | 一   | 夾   | 一   | "         | 衫子  | 八   | 墊   | 四   |
| "         | 符   | 一   | 號   | 一   | "         | 襖   | 百   | 衣   | 卅   |
| "         | 票   | 一   | 扞   | 一   | "         | 褲   | 一   | 衫   | 六   |
| "         | 木   | 一   | 印   | 一   | "         | 心   | 十   | 子   | 卅   |
| "         | 線   | 一   | 團   | 一   | "         | 毯   | 六   | 襖   | 九   |
| "         | 拍   | 一   | 簿   | 一   | "         | 鞋   | 十   | 褲   | 三   |
| "         | 復   | 一   | 紙   | 一   | "         | 毛   | 一   | 心   | 九   |
| "         | 硯   | 一   | 墨   | 一   | "         | 皮   | 一   | 毯   | 卅   |
| "         | 硯   | 一   | 尖   | 一   | "         | 橡   | 一   | 鞋   | 九   |
| "         | 筆   | 一   | 籬   | 一   | "         | 布   | 一   | 鞋   | 二   |
| "         | 字   | 一   | 紙   | 一   | "         | 草   | 一   | 鞋   | 二   |
| "         | 硬   | 一   | 抄   | 一   | "         | 茶   | 五   | 鞋   | 十   |
| "         | 飯   | 一   | 缸   | 一   | "         | 茶   | 廿   | 鞋   | 六   |
| "         | 糞   | 一   | 缸   | 一   | "         | 便   | 八   | 壺   | 一   |
| "         | 水   | 一   | 桶   | 一   | "         |     | 一   | 杯   | 十   |
| "         | 木   | 一   |     | 一   | "         |     | 一   | 壺   | 卅   |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品   |    |     |    |      | 收到供應品 |    |    |    |    |
|---------|----|-----|----|------|-------|----|----|----|----|
| 送來處所    | 品類 | 數量  | 單位 | 發往處所 | 品類    | 數量 | 單位 | 數量 | 單位 |
| 安利洋行    | 咸魚 | 五十  | 担  | 第三醫院 | 痰孟    | 九  | 只  | 只  | 塊  |
| 新沙遜洋行   | 白米 | 一百  | 包  | „    | 呢門    | 一  | 條  | 只  | 只  |
| 咸魚同業公會  | 羅干 | 十八  | 籃  | „    | 小板    | 一  | 方  | 只  | 只  |
| 咸魚問業公會  | 蝦醬 | 十   | 籃  | „    | 油綫    | 十六 | 十  | 四  | 方  |
| 十九路軍辦事處 | 黑棗 | 十   | 包  | „    | 開刀    | 廿  | 三  | 四  | 條  |
| „       | 麵包 | 五十  | 蒲包 | „    | 酒     | 十二 | 四  | 只  | 只  |
| 新通公司    | 餅干 | 二百五 | 〇磅 | „    | 國旗    | 十二 | 九  | 五  | 張  |
| 心記      | 米票 | 二   | 石  | „    | 總理    | 二  | 九  | 五  | 張  |
| 杭州市政府   | 米票 | 一   | 百  | „    | 總對    | 一  | 九  | 五  | 張  |
| 無名氏     | 米票 | 一   | 斗  | „    | 叫鈴    | 四  | 一  | 只  | 只  |
| 黃志明     | 餅干 | 一   | 小  | „    | 開刀    | 一  | 一  | 只  | 只  |
| 曹樞記     | 餅干 | 一   | 五  | „    | 鉛桶    | 一  | 一  | 只  | 只  |
| 杭州市政府   | 米票 | 五   | 念  | „    | 椅圓    | 一  | 十  | 只  | 只  |
| 趙警      | 米票 | 五   | 十  | „    | 大     | 一  | 十  | 只  | 只  |
| 印顧琴芳    | 蛋票 | 七   | 十  | „    | 湯     | 一  | 十  | 只  | 只  |
| 杭州市政府   | 年糕 | 七   | 十  | „    | 水     | 一  | 十  | 只  | 只  |
| 浙江省義捐會  | 炒米 | 一   | 百  | „    | 機     | 一  | 十  | 只  | 只  |
|         |    |     |    | „    | 便     | 一  | 十  | 張  | 只  |
|         |    |     |    | „    | 醫     | 一  | 十  | 張  | 只  |
|         |    |     |    | „    |       |    |    |    |    |



# 上海市民地方持維會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 供應品     |    |    |    | 供應品   |    |     |    |
|---------|----|----|----|-------|----|-----|----|
| 收到      | 品類 | 數量 | 品類 | 收到    | 品類 | 數量  | 品類 |
| 王瑞琳     | 圍棉 | 一  | 鞋  | 張老太   | 子  | 七   | 雙  |
| 周小      | 舊舊 | 二  | 襪  | ”     | 子  | 十五  | 扎  |
| 喬儒聲     | 舊舊 | 二  | 棉  | ”     | 被  | 三十七 | 條  |
| 喬儒聲     | 舊舊 | 十  | 另  | ”     | 件  | 七   | 件  |
| 仁社救濟委員會 | 舊舊 | 一  | 棉  | 徐崇讓   | 衣  | 八   | 件  |
| 汪溥曾     | 舊舊 | 十  | 舊  | 徐崇讓   | 被  | 十   | 件  |
| 范潞泉     | 舊舊 | 七  | 舊  | 潮州同鄉會 | 單  | 百   | 件  |
| 范潞康     | 棉  | 三  | 被  | 潮州同鄉會 | 子  | 廿   | 條  |
| 胡筆江     | 棉  | 七  | 條  | 徐來丞   | 被  | 十   | 頂  |
| 胡筆江     | 棉  | 三  | 條  | 徐來丞   | 衣  | 十一  | 條  |
| 楊志立     | 棉  | 二  | 條  | 徐楊楊   | 毯  | 一   | 條  |
| 潘立立     | 棉  | 十  | 條  | 何韻韻   | 被  | 二   | 條  |
| 吳王綸     | 棉  | 一  | 條  | 蕭無孫   | 衣  | 十   | 條  |
| 卞幼培     | 棉  | 五  | 條  | 張辰    | 被  | 一   | 條  |
| 高書榮     | 棉  | 四  | 條  | ”     | 衣  | 二   | 條  |
| 顧書榮     | 棉  | 廿  | 條  | 太名佩   | 衣  | 三   | 條  |
| 黃業榮     | 棉  | 廿  | 條  | 邵太    | 衣  | 五   | 條  |
| 張老      | 棉  | 一  | 條  | 蕭無孫   | 衣  | 十   | 條  |
|         | 舊舊 | 百  | 條  | 張杜    | 衣  | 一   | 條  |
|         | 舊舊 | 十三 | 件  |       | 衣  | 三   | 件  |





# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品   |    |    |    |        | 收到供應品 |    |      |    |   |
|---------|----|----|----|--------|-------|----|------|----|---|
| 送來處所    | 品類 | 數量 | 量  | 送來處所   | 品類    | 數量 | 量    |    |   |
| 喬儒聲     | 棉  | 二  | 十  | 仁社救濟會  | 棉     | 八  | 條    |    |   |
| 梵皇渡俱樂部  | 舊  | 二  | 百  | 李祖範    | 舊     | 一  | 百七十六 |    | 件 |
| 敏熙堂     | 棉  | 一  | 百  | 李祖範    | 棉     | 一  | 條    |    | 條 |
| 無名氏     | 棉  | 一  | 百  | 李祝範    | 毯     | 一  | 條    |    | 條 |
| 顧書勳     | 舊  | 一  | 十二 | 徐彩丞    | 棉     | 一  | 十八   | 六  | 條 |
| 潘序綸     | 舊  | 一  | 十二 | 童子軍寒衣隊 | 棉     | 一  | 十八   | 四  | 條 |
| 潘序綸     | 舊  | 一  | 十二 | 童子軍寒衣隊 | 帽     | 一  | 十四   | 百九 | 十 |
| 蕭太太     | 孩  | 二  | 十  | 姚太太    | 舊     | 一  | 十六   |    | 件 |
| 蕭太太     | 舊  | 二  | 十  | 姚太太    | 毯     | 一  | 六    |    | 件 |
| 邵太太     | 舊  | 一  | 十  | 葉秀珍    | 象     | 一  | 一    |    | 筒 |
| 邵太太     | 鞋  | 一  | 十  | 顧慕少    | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 陳數      | 舊  | 一  | 十  | 王少準    | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 仁社救濟委員會 | 舊  | 一  | 十  | 余固     | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 仁社救濟委員會 | 鞋  | 一  | 十  | 余固     | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 羅蔭玉     | 舊  | 一  | 十  | 陳彥     | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 白其焯     | 舊  | 一  | 十  | 錦華煙    | 香     | 一  | 一    |    | 件 |
| 白其焯     | 鞋  | 一  | 十  | 潮州同鄉會  | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 胡恭記     | 舊  | 一  | 十  | 潮州同鄉會  | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 徐先      | 衣  | 一  | 十  | 張肇     | 棉     | 一  | 一    |    | 件 |
| 揚子貿易公司  | 舊  | 一  | 十  | 李祖     | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 揚子貿易公司  | 鞋  | 一  | 十  | 仁社救濟會  | 舊     | 一  | 一    |    | 件 |
| 華永清     | 舊  | 一  | 十  | 敏熙     | 棉     | 一  | 一    |    | 件 |
| 華永清     | 毯  | 一  | 十  | 沈俊     | 油     | 一  | 一    |    | 件 |



# 組 濟 救 會 持 維 地 方 民 市 海 上

## 表 發 收 品 應 日 逐

| 收 到 供 應 品 |   |   |   |   | 收 到 供 應 品 |   |   |   |   |
|-----------|---|---|---|---|-----------|---|---|---|---|
| 送來處所      | 品 | 類 | 數 | 量 | 送來處所      | 品 | 類 | 數 | 量 |
| 鄭太夫       | 棉 | 被 | 二 | 條 | 張女        | 舊 | 衣 | 三 | 件 |
| 富震遠       | 棉 | 被 | 五 | 條 | 楊繼        | 舊 | 衣 | 十 | 件 |
| 黃震榮       | 棉 | 被 | 五 | 條 | 楊繼        | 棉 | 被 | 十 | 條 |
| 張季雲       | 棉 | 被 | 一 | 條 | 郭承        | 棉 | 被 | 百 | 條 |
| 國華銀行      | 舊 | 衣 | 二 | 件 | 郭承        | 舊 | 單 | 一 | 條 |
| 袁先生       | 舊 | 衣 | 二 | 件 | 郭承        | 舊 | 衣 | 一 | 條 |
| 朱戶高       | 舊 | 衣 | 二 | 件 | 熊光        | 舊 | 衣 | 百 | 條 |
| 仁社救濟會     | 舊 | 衣 | 二 | 件 | 熊光        | 棉 | 被 | 十 | 件 |
| 仁社救濟會     | 鞋 | 子 | 四 | 雙 | 施成        | 舊 | 衣 | 八 | 件 |
| 仁社救濟會     | 棉 | 被 | 六 | 條 | 胡成        | 舊 | 衣 | 四 | 件 |
| 祝伊才       | 舊 | 衣 | 九 | 條 | 陳少        | 飯 | 碗 | 十 | 只 |
| 楊志育       | 棉 | 被 | 二 | 條 | 張周        | 棉 | 被 | 五 | 條 |
| 謝郭伯       | 舊 | 衣 | 六 | 條 | 李陳        | 棉 | 被 | 二 | 條 |
| 郭伯志       | 舊 | 衣 | 八 | 條 | 葉葉        | 舊 | 衣 | 三 | 條 |
| 楊志志       | 舊 | 衣 | 一 | 條 | 葉葉        | 棉 | 被 | 一 | 條 |
| 楊志志       | 棉 | 被 | 十 | 條 | 宋王        | 舊 | 衣 | 六 | 條 |
| 陸品        | 鞋 | 子 | 三 | 雙 | 胡陳        | 被 | 單 | 一 | 條 |
| 林君張       | 舊 | 衣 | 一 | 件 | 王胡        | 棉 | 被 | 七 | 條 |
| 吳楚        | 舊 | 衣 | 百 | 件 | 胡陳        | 小 | 被 | 一 | 條 |
| 仁社救濟會     | 舊 | 衣 | 六 | 件 | 陳開        | 絨 | 被 | 十 | 條 |
| 吳         | 舊 | 衣 | 六 | 件 | 馬         | 鞋 | 被 | 一 | 條 |
|           | 舊 | 衣 | 十 | 件 |           | 烟 | 被 | 二 | 條 |
|           | 孩 | 衣 | 五 | 件 |           |   |   | 三 | 條 |
|           | 舊 | 衣 | 一 | 件 |           |   |   | 二 | 條 |
|           | 襪 | 子 |   | 包 |           |   |   | 十 | 條 |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

收到供應品      收到供應品

| 送來處所 | 品類 | 數量     | 送來處所  | 品類 | 數量     |
|------|----|--------|-------|----|--------|
| 曹據軒  | 棉  | 一百條    | 任思永   | 棉  | 四十二條   |
| 葉永順  | 舊棉 | 十一條    | 許錫錫   | 舊棉 | 十二條    |
| 蓬萊居士 | 毛  | 一百二十三雙 | 許錫錫   | 棉  | 二十條    |
| 楊毓璇  | 棉  | 六條     | 秦袁二太太 | 舊棉 | 十一條    |
| 無名氏  | 毯  | 二條     | 秦袁二太太 | 棉  | 四條     |
| 無名氏  | 小  | 二條     | 章洪趙   | 棉  | 五條     |
| 無名氏  | 舊  | 一條     | 洪奚順   | 棉  | 三條     |
| 無名氏  | 被  | 一條     | 顏夫夫   | 棉  | 二條     |
| 無名氏  | 被  | 一條     | 顏夫夫   | 舊  | 四條     |
| 王京記  | 棉  | 一條     | 沈陳德   | 棉  | 一條     |
| 錢衡我  | 棉  | 一條     | 朱博泳   | 棉  | 一條     |
| 錢華昌  | 舊  | 一條     | 李李    | 棉  | 一條     |
| 華昌   | 舊  | 二條     | 張張    | 枕  | 四條     |
| 華昌   | 白  | 二丈     | 胡胡    | 絨  | 五條     |
| 何無   | 被  | 二條     | 胡胡    | 絨  | 九條     |
| 陳閱   | 被  | 二十五條   | 胡胡    | 絨  | 三條     |
| 黃雲   | 被  | 二條     | 胡胡    | 絨  | 二條     |
| 黃雲   | 棉  | 二條     | 開灤礦   | 務  | 二條     |
| 李祖勳  | 棉  | 四十二條   | 奚品記   | 局  | 三條     |
| 陳庶青  | 絲  | 四十五條   | 同事銀   | 司  | 二條     |
|      | 絲  | 四十五條   | 戴豐公   | 司  | 二百二十八條 |
|      | 絲  | 四十五條   | 達豐公   | 司  | 四十一條   |
|      | 絲  | 四十五條   | 陳章    | 章  | 一條     |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品    |     |      |    |     | 收到供應品  |       |        |    |      |
|----------|-----|------|----|-----|--------|-------|--------|----|------|
| 送來處所     | 品類  | 數量   | 品類 | 數量  | 送來處所   | 品類    | 數量     | 品類 | 數量   |
| 胡筠秋      | 舊鞋  | 二十六件 | 舊衣 | 十九件 | 周先生    | 舊被    | 十五條    | 舊衣 | 十四件  |
| ”        | ”   | ”    | 帽子 | 六件  | 無名氏    | 舊被    | 十四件    | 單衣 | 六件   |
| 胡公館      | 毛絨衫 | 二十五件 | 背心 | 三件  | 張善記    | 舊舊烟   | 六十一噸   | 煤衣 | 二十六件 |
| ”        | 背襪  | 三十一件 | 套衣 | 十二件 | 周開灤礦務局 | 舊白炒   | 三十四件   | 米米 | 三百件  |
| ”        | 手孩襪 | 二十一條 | 被被 | 十一條 | 徐公館    | 絲棉背   | 二百二十四件 | 生衫 | 八十一打 |
| 周梅英      | 棉棉  | 十條   | 衣衣 | 四條  | ”      | 衛毛    | 七捲     | 絲子 | 七件   |
| ”        | 舊舊  | 十二件  | 子子 | 三雙  | ”      | 鉛篾    | 一百二十三只 | 鐵杯 | 五十只  |
| 尙生棉      | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 洋軍    | 五不     | 水壺 | 四不   |
| 楊樹芬      | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 甘棗    | 一百二十一打 | 蔗子 | 不計   |
| 趙運文      | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 襪     | 不計     | 子子 | 四不   |
| 方春山方子川太太 | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 花旗牌香烟 | 一十三箱   | 線衫 | 四件   |
| ”        | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 孩絨線   | 三十二件   | 子衣 | 二條   |
| ”        | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 帽     | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 小補齋同仁    | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 開灤礦務局    | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 棉     | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 英美煙公司    | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 大美煙公司    | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 蕭太太      | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| ”        | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 高彭       | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 莊智煥夫人    | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |
| 趙志傑      | 舊舊  | 三雙   | 被子 | 四條  | ”      | 舊被    | 五十四條   | 單被 | 二十條  |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品   |      |     |    | 收到供應品   |      |     |    |
|---------|------|-----|----|---------|------|-----|----|
| 送來處所    | 品類   | 數量  | 單位 | 送來處所    | 品類   | 數量  | 單位 |
| 杭州市政府   | 糧袋   | 四十五 | 只  | 浙江救國義捐會 | 舊衣   | 九   | 包  |
| ”       | 衣    | 一三七 | 五  | 浙江救國義捐會 | 毛巾   | 一   | 包  |
| ”       | 食物   | 一   | 袋  | 浙江救國義捐會 | 麻袋   | 一三  | 包  |
| ”       | 藥物   | 一   | 袋  | 浙江救國義捐會 | 草蓆   | 二   | 包  |
| ”       | 香烟空罐 |     |    | 浙江救國義捐會 | 鉛綫   | 二二  | 捲  |
| ”       | 眼罩   | 五百  | 只  | 李屏翰     | 綫    | 二五  | 打  |
| 李祖彝     | 舊襪   | 八十二 | 件  | 廣州方便醫院  | 綫    | 一六  | 打  |
| 李祖揚     | 舊衣   | 一四  | 包  | 廣州方便醫院  | 橡皮鞋  | 百   | 雙  |
| 邵揚記     | 洋線   | 四   | 扎  | 仁社救濟會   | 孩衣   | 六二  | 件  |
| 邵揚女     | 綳帶   | 一   | 捆  | 仁社救濟會   | 孩皮   | 二   | 雙  |
| 西開礦務局   | 烟煤   | 一   | 噸  | 仁社救濟會   | 舊衣   | 三   | 件  |
| 浙江省義捐會  | 竹篾   | 一五  | 袋  | 林太太     | 舊衣   | 二九  | 包  |
| 李祖範     | 棉被   | 二   | 條  | 廣東青年會   | 舊衣   | 四   | 包  |
| 郭松年     | 舊衣   | 四十七 | 件  | 廣東婦女救濟會 | 舊食物  | 三十五 | 包  |
| 陳舜韶     | 舊衣   | 二十五 | 件  | 香港女青年會  | 舊食物  | 五   | 包  |
| 許詳      | 舊藥   | 三百  | 箱  | 香港女青年會  | 舊食物  | 七   | 包  |
| 許詳      | 舊藥   | 二   | 箱  | 廣東婦女救濟會 | 食品被褥 | 五十五 | 包  |
| 何張夫人    | 舊衣   | 七十二 | 件  | 廣東婦女救濟會 | 舊衣物  | 五十四 | 包  |
| 何張夫人    | 絨圍   | 一   | 百  | 廣東婦女救濟會 | 舊食物  | 三   | 包  |
| 何張夫人    | 圍    | 一   | 百  | 廣東婦女救濟會 | 藥品   | 一   | 包  |
| 何張夫人    | 帽    | 十三  | 頂  | 上海女青年會  | 舊衣   | 十二  | 包  |
| 開礦務局    | 烟煤   | 十三  | 噸  | 開礦務局    | 烟    | 二十  | 噸  |
| 廣州婦女救濟會 | 舊衣   | 四   | 包  | 吳記      | 舊衣   | 九   | 件  |

# 上海市民地方維持會救濟組

## 逐日供應品收發表

| 收到供應品           |            |        |   | 收到供應品 |    |   |   |
|-----------------|------------|--------|---|-------|----|---|---|
| 送來處所            | 品類         | 數      | 量 | 送來處所  | 品類 | 數 | 量 |
| 吳記              | 襪          | 五      | 雙 |       |    |   |   |
| 戴宅              | 孩衣         | 二十     | 件 |       |    |   |   |
| ”               | 鞋          | 一      | 包 |       |    |   |   |
| 中國銀行同人          | 白布         | 十      | 疋 |       |    |   |   |
| 廣東婦女救濟會         | 舊衣服<br>藥物什 | 五十三    | 包 |       |    |   |   |
| 上海女青年會<br>丁女士轉來 | 舊衣         | 四      | 包 |       |    |   |   |
| 上海女青年會          | 舊衣         | 十三     | 包 |       |    |   |   |
| 蔣慶瀛先生           | 新衫褲        | 一千六百六十 | 套 |       |    |   |   |

運  
輸  
股  
報  
告



## 運輸股報告

本股組織計分送物，車輛，出貨三部，辦事人員係中華捷運公司職員居多，駕輕就熟，是以工作上尙稱便利，茲將各部工作狀況列后。

### 一 車輛

卡車除由漢興水電公司陳哲明君撥借卡車乙輛終日駐會聽候隨時調遣外，遇有不敷應用時，臨時向卡車公司租用。

客車承劉鴻生先生與沈長根先生各撥借一輛，常川駐會應用。

上述卡車乙輛客車式輛，應用汽油由會供給，車夫工資除漢興卡車不計外，客車二輛，每月酌給工資，車夫二人，終日奔波，頗爲盡職，每日上午歸衛生股各醫師護士乘坐，往各醫院及收容所診視病人，兼由調查股辦事人員乘往各收容所調查收容情形，本組後添設職業指導股，該股職員往各收容所及全市各工廠接洽，安插失業工人事宜；往來較頻，亦由本股客車接送，致呈供不應求之現象，不得不臨時向車行租用，幸所費尙屬有限，遇有遣送難民及傷兵等情事，隨時由本股另僱車輛輸送。

### 二 送物

本股逐日將供應物品如米，菜，衣服等類送往各收容所及醫院，每次派人押送，帶回收條，自成立日起至五月卅一日止，共計送物八百三十六次，平均每日七次弱。

### 三 出貨

本股出貨以米糧爲大宗，次爲魚類，均由本股臨時僱用駁船運輸，送入儲藏處，陸續取用，至五月卅一日止，共計出米六千〇〇柒包，魚五十擔又三十式箱，蘿蔔干九十七件，醬乳腐壹千〇七拾叁，鹹菜壹百拾六件。

會  
計  
股  
報  
告

# 上海市民地方維持會救濟組收支總結表

民國二十一年二月三日至五月三十一日止

## 會計股報告

本股組織，計分，出納，稽核，查賬等三處，掌理全組經濟事宜，推胡筠莊先生為主任，採用複式簿記，實行會計獨立，賬目公開，逐日編製收支報告書一份，捐入款項物品表一份，採辦救濟食品用品表一份，出納處推方如槐，居頌陶兩先生辦理之，掌理各股賬目收付事宜，及逐日流水賬目，稽核處由朱吟江先生主持之，對於本股帳目，每日翻閱，認為無錯時，加蓋鈐記，以清手續，查帳處由立信會計事務所主任潘序倫先生擔任，每月底查帳一次，認為無錯時，亦蓋鈐記，以資徵信，自本組成立以迄結束，先後共閱四月，一應簿據，清冊，票單，皆歸檔案，以便隨時存查，茲將捐款人名單，收支報告表及各項帳目，分列如下

| 收 項     |              | 付 項                       |              |
|---------|--------------|---------------------------|--------------|
| 捐 款 收 入 | \$276,224.87 | 救護戰區難民費（上海戰區難民臨時救濟會代辦）    | \$5,000.00   |
| 利 息 收 入 | 1,183.77     | 戰時開北維持費（開北慈善團經手）          | 1,500.00     |
|         |              | 掩埋屍骸費（開北慈善團藍十字會代辦）        | 2,439.77     |
|         |              | 江灣臨時治安費（江灣臨時治安委員會經手）      | 500.00       |
|         |              | 設立嘉定避難青浦收容所費（嘉定避難來青同鄉會經手） | 6,323.67     |
|         |              | 太倉難民收容所費（太倉兵災救濟會代辦）       | 4,000.00     |
|         |              | 童子軍服務津貼費（慕爾堂童子軍團經手）       | 300.00       |
|         |              | 轉移患疾難民治療費（紅十字會代辦）         | 1,000.00     |
|         |              | 轉移傷兵治療費（聖心醫院代辦）           | 1,000.00     |
|         |              | 救 濟 食 品                   | 70,332.70    |
|         |              | 救 濟 用 品                   | 8,777.79     |
|         |              | 第二醫院開支（難民醫院）              | 12,583.42    |
|         |              | 第三醫院開支（傷兵醫院）              | 3,924.86     |
|         |              | 第五醫院開支（即隔離醫院開支）           | 680.23       |
|         |              | 第六醫院開支（傷兵醫院）              | 8,324.62     |
|         |              | 第七醫院開支（傷兵醫院）              | 6,243.19     |
|         |              | 殘 廢 醫 院 開 支               | 6,623.35     |
|         |              | 遣 送 費                     | 10,657.20    |
|         |              | 供 應 費                     | 9,374.09     |
|         |              | 運 輸 費                     | 3,973.74     |
|         |              | 衛 生 費                     | 2,584.39     |
|         |              | 職 業 指 導 費                 | 3,310.18     |
|         |              | 文 具 印 刷 廣 告 費             | 2,778.77     |
|         |              | 雜 項                       | 1,355.16     |
|         |              | （為辦一二八抗敵將士及戰區難民孤兒教養學校之用）  | 103,821.51   |
|         |              |                           |              |
|         | \$277,408.64 |                           | \$277,408.64 |

茲已查核上海市民地方維持會救濟組自民國二十一年二月三日至五月三十一日止期間內之賬所有各項原始憑證書類以及賬冊均已查核完竣茲特證明前附收支報告表中所列各項均屬正確無誤特為證明如右

立信會計師事務所  
主任會計師 潘序倫

# 捐款人芳名列下

吧城中國紅十字會

滋康莊同人

美國中國國民黨總支部

黃滋 黃啓文 陳雨亭君

又 又 善後公債(三紙票面)

又 又 善後公債息票卅四張票面

金城銀行

吳瑞元君元壹萬兩 @ 74

水災委員會助麵粉壹百噸

計元七千兩除貼現利息淨入六千九百八十六兩合 @ 69.25

上海華商紗布交易所經紀人公會

交易所聯合會

廈門陳振元君

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會李俊承君

檳城閱書報社

Cantonese Merchant Club

廣肇公所

Lam Wah Hospital

李馥蓀君經募

宋子文君

廣州方便醫院

洋貳萬元

洋八百六十五元

洋七百六十四元五角

洋叁拾元

洋七十七元六角

洋五百五十元

洋壹萬三千五百拾三元五角二分

洋壹萬〇壹百〇六元三角三分

洋壹萬元

洋壹萬元

洋壹萬元

洋壹萬元

洋壹萬元

洋七千壹百五拾元

洋五千元

洋五千元

洋五千元

洋三千元

洋三千元

梅蘭芳藝員華社同人開明戲院義務演劇

洋三千〇〇五元

邊瑞馨君

洋貳千五百元

邵聲濤君

洋貳千五百元

吉隆坡周錦泉君

洋貳千〇七十三元二角五分

施公記

洋貳千元

永公記

洋貳千元

安記

洋貳千元

華商證券業公會

洋貳千元

華商證券經紀人公會

洋貳千元

中國銀行同人

洋貳千元

萬國儲蓄會

洋貳千元

姚慕蓮君

洋貳千元

澳門鏡湖醫院許祥君

洋貳千元

天津滬戰慰勞救濟會第一次

洋壹千九百四十九元八角二分

天津滬戰慰勞救濟會第二次

洋壹千九百三十四元六角

天津滬戰慰勞救濟會第三次

洋壹千壹百三十六元七角

董仲生君

洋壹千五百元

美國中國國民救國籌餉會

洋壹千三百四十七元

鄺炳舜君 善後公債一紙票面

洋壹百元

善後公債息票十紙票面

洋三十六元

Mr. L. Straetmans 分十二次交來

每次洋壹百元 洋壹千二百元

張慰如君 洋壹千元

胡孟嘉君 洋壹千元

穆藕初君 洋壹千元

朱吟江君 洋壹千元

杜月笙君 洋壹千元

張嘯林君 洋壹千元

錢新之君 洋壹千元

郭樂君 洋壹千元

郭順君 洋壹千元

安記第一廠工友 洋壹千元

Mr. K. Von Sich 洋壹千元

李馥蓀君 洋壹千元

史量才君 洋壹千元

孔祥熙君 洋壹千元

中南銀行胡筆江君 洋壹千元

張公權君 洋壹千元

徐樂卿君 洋壹千元

李應生君 洋壹千元

陳光甫君 洋壹千元

仁社救濟委員會 洋壹千元

嚴桐蔭室 洋壹千元

程貽澤君 洋壹千元

唐寶書君 洋壹千元

San Wui Wui Kwoon 洋壹千元

盧澗泉君 洋壹千元

周宗良君 洋壹千元

亞美公司經募第一次 洋壹千元

徐懋棠君 洋壹千元

徐懋昌君 洋壹千元

亞美公司經募第二次 洋壹千元

亞美公司經募第三次 洋壹千元

鎮江同鄉會 京江公所 洋壹千元

孫衡甫君 洋壹千元

劉然清君 洋壹千元

瓜勝雪蘭莪華僑救濟祖國難民維持會 洋壹千元

務滋堂應 洋壹千元

美南華僑拒日救國會 洋壹千元

立記口元七百〇二兩二錢六分 @ 73.5

(合洋九百五十五元四角六分)

天津滬戰勞慰救濟會 洋九百四十三元

泉州晉江縣各界反日救國會洋九百元

海牙中華會留荷學生團體 洋八百五十五元〇七分

胡筠籟君 洋五百元

胡筠秋君 洋五百元

胡筠庵君 洋五百元

胡筠莊君 洋五百元

陳蔗青君 洋五百元

吳蘊齋君 洋五百元

孫仲立君 洋五百元

新公記 洋五百元

劉鴻生君 洋五百元

袁履登君 洋五百元

楊志雄君 洋五百元

福源莊同人 洋五百元

Mr. J. Lafontaine 洋五百元

黃延芳君 洋五百元

吳鳳如君 洋五百元

貝淞蓀君 洋五百元

徐寄頤君 洋五百元

聶潞生君 洋五百元

國華銀行唐壽民君 洋五百元

新記 洋五百元

傅筱庵君 洋五百元

中國通商銀行 洋五百元

陳永清君 洋五百元

虞洽卿君 洋五百元

俞葉封君 洋五百元

華安水火保險公司 傅其霖等 洋七百元

華商坤和出口行 洋陸百八十九元六角二分

天津庸報代募 洋陸百八十九元六角二分

Swan Culbertson & Feitz 元五百兩 洋六百八十元〇二角七分

政水港分部籌賑 中國難民委員會 洋陸百六十四元二角一分

葉揆初君 洋五百元

吳記 洋五百元

裕記 洋五百元

尤菊蓀君 洋五百元

胡經六君 洋五百元

檳城三益號全體職員 洋五百元

趙引年君 洋五百元

齊雲青君 洋五百元

醃魚同業公會 洋五百元

劉吉生君 洋五百元

寶耀庭君 洋五百元

匹社 洋五百元

上海市典當業同業公會 洋五百元

馮幼偉君 洋五百元

張綱伯君 洋五百元

Association Amities Sino-Belges 洋五百元

楊壽生君 洋五百元

加拿大濕比厘埠華僑 洋五百元

丁夢心君 洋五百元

馮炳南君 洋五百元

芙蓉屠業行 洋四百八十元〇六角二分

工部局育才公學全體學生 洋四百拾六元一角五分

German Benevolent Society 洋四百元

日叻務華商俱樂部 洋四百元

林邦謙林邦汾林邦蕃君 洋四百元

天津上海商業儲蓄銀行 洋四百元

恆豐紗廠交來長豐紗號罰款 洋四百元

汕頭舉光中學抗日救國會 洋三百九十二元一角六分

汕頭工界抗日第一演講台聽眾 洋三百五十八元

陳蜀壽君 洋三百四十八元八角一分

袁振生君 洋三百二十元

長豐地產公司蔡福堂君 洋三百元

陳光華君 洋三百元

周德孫君 洋三百元

李文鏞君 洋三百元

Mr. H. Lambert 洋三百元

徐采丞君 洋三百元

鄒秉文君 洋三百元

楊習賢君 洋三百元

葉扶霄君 洋三百元

梁麥秀瓊夫人 洋三百元

德華銀行西人 洋二百六十一元

宋文魁君 洋二百五十元

茂泰洋行同人 洋二百五十元

林康候君 洋二百元

陸伯鴻君 洋二百元

何德奎君 洋二百元



|             |             |
|-------------|-------------|
| 兒記          | 洋二百元        |
| 敦益堂         | 洋二百元        |
| 郭承恩君        | 洋二百元        |
| 傅品圭君        | 洋二百元        |
| 震昌木號        | 洋二百元        |
| 汪伯奇君        | 洋二百元        |
| 寧松記         | 洋二百元        |
| 邵藜蔭堂        | 洋二百元        |
| 上海市海味號同業公會  | 洋二百元        |
| 方液仙君        | 洋二百元        |
| 信義社         | 洋二百元        |
| 黃士謙君        | 洋二百元        |
| 龔子漁君        | 洋二百元        |
| 程儷笙君        | 洋二百元        |
| 上海電力公司華職員同人 | 洋壹百九十六元六角   |
| 覺民小學校       | 洋壹百五十六元一角五分 |
| 慕貞中學全體教員學生  | 洋壹百五十元      |
| 英美電車公司新車站同人 | 洋壹百四十二元一角五分 |
| 孫味餘君        | 洋壹百五十元      |
| 程子箴君        | 洋壹百五十元      |

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 程慕瀨君              | 洋壹百五十元     |
| 戴志騫君              | 洋壹百五十元     |
| 鮑季笙君              | 洋壹百四十五元    |
| 雷師墨君              | 洋壹百三十元     |
| 唐有壬君              | 洋壹百二十元     |
| 蔡承新君              | 洋壹百二十元     |
| 張肖梅君              | 洋壹百二十元     |
| 霍亞民君              | 洋壹百二十元     |
| 余英傑君              | 洋壹百二十元     |
| 林旭如君              | 洋壹百二十元     |
| 劉攻芸君              | 洋壹百二十元     |
| 陳庸孫君              | 洋壹百二十元     |
| 居逸鴻君              | 洋壹百二十元     |
| 楊竹坪君              | 洋壹百十五元     |
| Mr. E. E. Tuckers | 元壹百兩 @ 73  |
| 合計                | 洋壹百三十六元〇六分 |
| 上海電話公司            | 洋壹百拾二元     |
| 江西路寫字間同人          | 洋壹百拾元      |
| 劉映儂君              | 洋壹百元       |
| 沈懋亭太太             | 洋壹百元       |
| 王子崧太太             | 洋壹百元       |

益益紗廠同人

洋壹百元

黃任之君

洋壹百元

孫陳佩英女士

洋壹百元

張庭章君

洋壹百元

馬振鐸君

洋壹百元

馮翁珊珍女士

洋壹百元

崇德堂

洋壹百元

楊瑞生君

洋壹百元

周德孫君

洋壹百元

施博羣君

洋壹百元

盧符氏老太太

洋壹百元

N. Y. N. 君

洋壹百元

袁伯夔君

洋壹百元

余毓記君

洋壹百元

昌記

洋壹百元

Mr. Moise Ezra

洋壹百元

志豐永

洋壹百元

田德潤君

洋壹百元

成德堂

洋壹百元

朱萬里君

洋壹百元

陳藹士君

洋壹百元

上海市紅木折料同業公會

洋壹百元

俞志清君

洋壹百元

張伯琴君

洋壹百元

汝保彝君

洋壹百元

陸杏生君

洋壹百元

蔡榮慶君

洋壹百元

俞震澄君

洋壹百元

魏邵氏

洋壹百元

潘序倫君

洋壹百元

朱如堂君

洋壹百元

孫伯繩君

洋壹百元

尙義園

洋壹百元

張永祥君

洋壹百元

楊繼曾君

洋壹百元

鮑咸昌太太

洋壹百元

郭秉文君

洋壹百元

徐永祚君

洋壹百元

周粹英女士

洋壹百元

邵永強君

洋壹百元

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 劉偉軍君                        | 洋壹百元  |
| 沈穎清君                        | 洋壹百元  |
| 上海馬業總會                      | 洋壹百元  |
| 昌明烟公司                       | 洋壹百元  |
| Mr. and Mrs. A. Lang Willar | 洋壹百元  |
| 英美電車公司新車站同人                 | 洋壹百元  |
| 陳成英君                        | 洋壹百元  |
| 陳浩泉君                        | 洋壹百元  |
| 褚民誼君                        | 洋壹百元  |
| 郭紹虞君                        | 洋壹百元  |
| 俞鴻鈞君                        | 洋壹百元  |
| 盧家穗君                        | 洋壹百元  |
| 蔡汝棟君                        | 洋壹百元  |
| 胡熙伯君                        | 洋壹百元  |
| 祝仰辰君                        | 洋壹百元  |
| 董孝逸君                        | 洋壹百元  |
| 席頌平君                        | 洋九十五元 |
| 沈戴發君                        | 洋九十元  |
| 興和號                         | 洋九十元  |
| 顧叔屏君                        | 洋九十元  |

|             |           |
|-------------|-----------|
| 吳啟城君        | 洋九十元      |
| 經潤石君        | 洋九十元      |
| 恆豐紗廠第二廠男女工友 | 洋八十九元六角九分 |
| 呂蓮邨君        | 洋八十元      |
| 袁鈍初君        | 洋七十五元     |
| 陳仁懋君        | 洋七十元      |
| 陳霖生君        | 洋七十元      |
| 吳子長君        | 洋七十元      |
| 陸象霆君        | 洋七十元      |
| 李祝民君        | 洋七十元      |
| 馮寶森君        | 洋七十元      |
| 廣利輪船高級船員    | 洋七十二元     |
| 李太太         | 洋六十五元     |
| 羅孝永君        | 洋六十五元     |
| 王振芳君        | 洋六十五元     |
| 馬光伯君        | 洋六十五元     |
| 吳淞商船學校全校教職員 | 洋六十元〇一角四分 |
| 太平保險公司同人    | 洋六十元      |
| 周婦小姐        | 洋六十元      |
| 朱繼英君        | 洋六十元      |

|        |      |                       |      |
|--------|------|-----------------------|------|
| 甄潤珊君   | 洋六十元 | 潤昌永                   | 洋五十元 |
| 汪一鶚君   | 洋六十元 | 梁士純君                  | 洋五十元 |
| 盧逢清君   | 洋六十元 | Mr. & Mrs. J. A. Toeg | 洋五十元 |
| 華新電焊公司 | 洋五十元 | 友社同人                  | 洋五十元 |
| 汪子健君   | 洋五十元 | 陶悟志君                  | 洋五十元 |
| 陳幹青君   | 洋五十元 | 姚福舟君                  | 洋五十元 |
| 張久香君   | 洋五十元 | 吳守餘君                  | 洋五十元 |
| 陳秉垣君   | 洋五十元 | 厲志山君                  | 洋五十元 |
| 鴻利橡皮公司 | 洋五十元 | 蔡六乘君                  | 洋五十元 |
| 馮文釗君   | 洋五十元 | 蔡錫慶君                  | 洋五十元 |
| 無名氏    | 洋五十元 | 顧子槃君                  | 洋五十元 |
| 老太太    | 洋五十元 | 鐵生氏                   | 洋五十元 |
| 袁松藩君   | 洋五十元 | 榮夫人                   | 洋五十元 |
| 沈楊亭君   | 洋五十元 | 周太太                   | 洋五十元 |
| 竹森生君   | 洋五十元 | 愛華製藥社                 | 洋五十元 |
| 傅穀堂    | 洋五十元 | 程君                    | 洋五十元 |
| 董東園君   | 洋五十元 | 陳煒堂君                  | 洋五十元 |
| 冬記     | 洋五十元 | 滬南協濟社                 | 洋五十元 |
| 福餘     | 洋五十元 | Mr. L. Pander         | 洋五十元 |
| 協興永    | 洋五十元 | 譚太太                   | 洋五十元 |

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| 蔡藹生君            | 洋五十元      |
| 金曜君             | 洋五十元      |
| 周梧峯君            | 洋五十元      |
| 劉敏智君            | 洋五十元      |
| 王雲甫君            | 洋五十元      |
| 何尙平君            | 洋五十元      |
| 浦霽軒君            | 洋五十元      |
| 宋美揚君            | 洋五十元      |
| 陳遵亮君            | 洋五十元      |
| 漢興公司            | 洋四十六元九角一分 |
| 載翼如君            | 洋四十五元     |
| Mrs. L. M. Hand | 洋四十一元     |
| 葉慶霖君            | 洋四十元      |
| 沈勗勤君            | 洋四十元      |
| 王兆森君            | 洋四十元      |
| 高恩永君            | 洋四十元      |
| 朱博泉君            | 洋四十元      |
| 陳炳常君            | 洋四十元      |
| 崔伯強君            | 洋四十元      |
| 中國銀行同人          | 洋四十元      |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Mr. W. Russell Sugur | 洋三十八元四角六分 |
| 李仲霽君                 | 洋三十七元五角   |
| 王太太王月珍王佩珍王蘭仙         | 洋三十八元     |
| 曹友才君                 | 洋三十五元     |
| 吳志衛君                 | 洋三十五元     |
| 莊筱晉君                 | 洋三十五元     |
| 徐煒如君                 | 洋三十五元     |
| 岑君                   | 洋三十三元     |
| 無名氏西人                | 洋三十元      |
| 沈均君                  | 洋三十元      |
| 徐曼千徐靜蘭女士             | 洋三十元      |
| 劉善甫君                 | 洋三十元      |
| 顧兆麟君                 | 洋三十元      |
| 王蔭三君                 | 洋三十元      |
| 陸太太                  | 洋三十元      |
| 招保民君                 | 洋三十元      |
| 無名氏                  | 洋三十元      |
| 郭秀梅君                 | 洋三十元      |
| 許業明君                 | 洋三十元      |
| 無名氏                  | 洋三十元      |

唐元芳君

洋三十元

錢臚卿君

洋三十元

邵揚記

洋三十元

谷鏡沂君

洋三十元

朱逸耕君

洋三十元

顧明之君

洋三十元

周仲雅君

洋三十元

鄧同勳君

洋三十元

李克誠君

洋三十元

朱秀夫君

洋三十元

陸穀年君

洋三十元

趙相如君

洋三十元

田同書君

洋三十元

范熙春君

洋三十元

陳文伯君

智三十元

許俊甫君

洋三十元

沈維炯君

洋三十元

王粉愁君

洋二十八元六角九分

朱叔芬君

洋二十七元五角

高冠軍君

洋二十七元五角

二馬路二號同人

洋二十八元

大有豐興記號同人

洋二十六元

Miss Eleanor M. Hinder

洋二十五元

Miss A. Viola Smith

洋二十五元

Mr. A. Robert

洋二十五元

陳靈銳夫人

洋二十五元

張懷德君

洋二十五元

周幼墨君

洋二十五元

張維鑫君

洋二十五元

陳元直君

洋二十五元

范才驥君

洋二十五元

沈詒燕君

洋二十五元

張貽綿君

洋二十五元

陸紀臣君

洋二十五元

王聲銘君

洋二十三元九角一分

宋德中君

洋二十元

陳孚卿君

洋二十元

胡行素堂

洋二十元

馮松善堂

洋二十元

聶含章君

洋二十元

|                     |      |
|---------------------|------|
| 方仲君                 | 洋二十元 |
| 張連才君                | 洋二十元 |
| 張曾湛君                | 洋二十元 |
| 秦署聲君                | 洋二十元 |
| 陳鑑明君                | 洋二十元 |
| 成豐永                 | 洋二十元 |
| 志記                  | 洋二十元 |
| 無名氏                 | 洋二十元 |
| 施榆邨君                | 洋二十元 |
| 田潤德君                | 洋二十元 |
| 宏興永                 | 洋二十元 |
| 吳文彬君                | 洋二十元 |
| 徐定菴君                | 洋二十元 |
| 劉次荆君                | 洋二十元 |
| 陳少麟君                | 洋二十元 |
| 王錦蘭辛杏生張蘭三君合捐        | 洋二十元 |
| 施成記                 | 洋二十元 |
| Dr. R. C. Robertson | 洋二十元 |
| 陳女士                 | 洋二十元 |
| 夏益盛君                | 洋二十元 |

|      |      |
|------|------|
| 馬振鐸君 | 洋二十元 |
| 吳瑞亭君 | 洋二十元 |
| 趙陶溥君 | 洋二十元 |
| 方偉觀君 | 洋二十元 |
| 倪永芳君 | 洋二十元 |
| 張愛其君 | 洋二十元 |
| 汪臚甲君 | 洋二十元 |
| 胡席圃君 | 洋二十元 |
| 韓協夫君 | 洋二十元 |
| 徐霈君  | 洋二十元 |
| 李敬思君 | 洋二十元 |
| 陳長濟君 | 洋二十元 |
| 馬永順君 | 洋二十元 |
| 佟俊臣君 | 洋二十元 |
| 張逢和君 | 洋二十元 |
| 魏小安君 | 洋二十元 |
| 樊正樞君 | 洋二十元 |
| 徐克恭君 | 洋二十元 |
| 王德彬君 | 洋二十元 |
| 施治約君 | 洋二十元 |

王子靜君

洋二十元

郎敦甫君

洋十五元

張根雲君

洋二十元

殷達明君

洋十二元七角五分

張維進君

洋二十元

王序之君

洋十二元五角

殷家駿君

洋二十元

何柏朝君

洋十二元

松江一平民

洋二十元

關鐵英君

洋十二元

松江一平民又

洋二十元

吳子斌君

洋十二元

申新紡織第二廠邵曼君

洋二十元

陳勉周君

洋十二元

程子卿君

洋二十元

黃煥林君

洋十二元

無名氏

洋十七元

李旭初君

洋十二元

陳亦儂君

洋十七元

沈老太太

洋拾元

戴嵩年君

洋十六元

周小土君

洋拾元

戴媿官女士

洋十六元

董春芬君

洋拾元

Mr. M. N. Satha

洋十五元

董瑞祺君

洋拾元

安記

洋十五元

董升華君

洋拾元

朱石麟君

洋十五元

許呈君

洋拾元

李靜宜君

洋十五元

馬家模君

洋拾元

郝伯陽君

洋十五元

韻記君

洋拾元

史濟藩君

洋十五元

王天富君

洋拾元

曹雲樵君

洋十五元

袁五太太

洋拾元

李芙初君

洋十五元

光明襪廠

洋拾元



|      |      |      |      |      |      |     |      |      |     |       |       |     |     |       |      |     |     |      |     |     |
|------|------|------|------|------|------|-----|------|------|-----|-------|-------|-----|-----|-------|------|-----|-----|------|-----|-----|
| 錢震格君 | 屠恆仁君 | 林燮慶君 | 呂知愚君 | 胡季雍君 | 周麟閣君 | 無名氏 | 戎再發君 | 陳國光君 | 孫太太 | 孫仲貽夫人 | 單慧瑛女士 | 無名氏 | 恆祥君 | 蕭宛君女士 | 陳海秋君 | 無名氏 | 王晉記 | 戴金生君 | 桂孫氏 |     |
| 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元 | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元 | 洋拾元   | 洋拾元   | 洋拾元 | 洋拾元 | 洋拾元   | 洋拾元  | 洋拾元 | 洋拾元 | 洋拾元  | 洋拾元 | 洋拾元 |

|      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |      |
|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|
| 傅謹伯君 | 歐陽執無君 | 羅少豫君 | 何錦舟君 | 章雲保君 | 魯裕如君 | 朱燕塵君 | 傅存厚君 | 鄭鼎文君 | 徐光達君 | 陳正芳君 | 穆濬生君 | 陳夔石君 | 郭仲雲君 | 曹振昭君 | 溫之章君 | 徐福年君 | 鄒芭豐君 | 劉忻君 | 張筱衡君 |
| 洋拾元  | 洋拾元   | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元  | 洋拾元 | 洋拾元  |

邱維謹君

洋拾元

朱無相君

洋七元

友軒記

洋拾元

莊叔豪君

洋六元

Mr. A. A. Barretto

洋拾元

葉茹氏

洋六元

陳建鏗君

洋拾元

李慶祚君

洋六元

郭若星君

洋拾元

張小鳳女士

洋五元二角五分

李啓東君

洋拾元

沈柏慶君

洋五元

辛企梅君

洋拾元

陸竹庭君

洋五元

郭若星君

洋拾元

于兆麟君

洋五元

周省三君

洋拾元

張紹成君

洋五元

孫臚卿君

洋拾元

貝樹德君

洋五元

張學馨君

洋拾元

李稚蓮君

洋五元

張宗良君

洋拾元

陳惠清君

洋五元

貝祺君

洋拾元

無名氏

洋五元

張世子君

洋拾元

李惕公君

洋五元

林維緒君

洋九元五角六分

張仲善君

洋五元

陳九妹洋

洋九元五角六分

華永清君

洋五元

魏春瀾君

洋八元

俞德令君

洋五元

徐氏

洋九元

張康年君

洋五元

胡悅昌號

洋八元四角

石宏富君

洋五元

王聲譽君

洋七元九角七分

胡治藩君

洋五元

|      |      |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |      |       |      |
|------|------|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|-------|------|
| 吳志翔君 | 束霞軒君 | 侯湘君 | 嚴惠君 | 趙鼎元君 | 候福翔君 | 王雷潤君 | 徐寶樹君 | 馮幹卿君 | 劉孟揚君 | 郭敬孫君 | 郭慕孫君 | 吳錫三君 | 倪懷春君 | 吳筱生君 | 王順金君 | 任邵氏 | 車茂遠君 | 單慧鳳女士 | 平寶元君 |
| 洋五元  | 洋五元  | 洋五元 | 洋五元 | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元 | 洋五元  | 洋五元   | 洋五元  |

|      |      |      |      |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 范塘源君 | 李重民君 | 沈濟鑫君 | 徐聖木君 | 張善記 | 顧乃義君 | 孟仲來君 | 吳子讓君 | 張益庭君 | 朱西周君 | 高綺筠君 | 沈真一君 | 楊滙川君 | 馮光瀟君 | 李志賢君 | 趙志迎君 | 洪錫九君 | 楊俊伯君 | 鄭楷森君 | 賈紹先君 |
| 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元 | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  | 洋五元  |

|      |         |
|------|---------|
| 張仲善君 | 洋五元     |
| 秦達康君 | 洋五元     |
| 陳頤君  | 洋五元     |
| 陳航君  | 洋五元     |
| 林邦興君 | 洋四元七角八分 |
| 林亞樹君 | 洋四元七角八分 |
| 張天華君 | 洋四元四角六分 |
| 陳文宗君 | 洋四元四角六分 |
| 姚太太  | 洋四元     |
| 葉先生  | 洋四元     |
| 羅梁氏  | 洋四元     |
| 楊傑君  | 洋四元     |
| 楊興泉君 | 洋四元     |
| 顧雲洲君 | 洋四元     |
| 羅容芬君 | 洋四元     |
| 黃沛泉君 | 洋四元     |
| 陳根容君 | 洋四元     |
| 陸崇秩君 | 洋四元     |
| 何梁氏  | 洋四元     |
| 岑汝開君 | 洋四元     |

|       |         |
|-------|---------|
| 石先生   | 洋四元     |
| 羅賈氏   | 洋四元     |
| 邱啟新君  | 洋四元     |
| 李八樵君  | 洋四元     |
| 莊敬子君  | 洋四元     |
| 梁江洪君  | 洋四元     |
| 康景嵩君  | 洋四元     |
| 孫以敏君  | 洋四元     |
| 蘇祖秦君  | 洋四元     |
| 孔祥雲君  | 洋三元五角   |
| 陳啟芬君  | 洋三元一角九分 |
| 王小娘仔君 | 洋三元一角九分 |
| 林亞吉君  | 洋三元一角九分 |
| 殷家榮君  | 洋三元     |
| 丘文采君  | 洋三元     |
| 謝添籌君  | 洋三元     |
| 姜學曾君  | 洋三元     |
| 王德恩君  | 洋二元五角   |
| 劉毓淇君  | 洋二元五角   |
| 張德興君  | 洋二元五角   |

|      |       |
|------|-------|
| 劉錦芳君 | 洋二元五角 |
| 王鏡記君 | 洋二元五角 |
| 曹志勛君 | 洋三元五角 |
| 朱葆楨君 | 洋二元   |
| 邵雨公君 | 洋二元   |
| 陳運崇君 | 洋二元   |
| 徐德慶君 | 洋二元   |
| 孟樹濂君 | 洋二元   |
| 艾維本君 | 洋二元   |
| 曾承志君 | 洋二元   |
| 湯慶熊君 | 洋二元   |
| 沈漢鼎君 | 洋二元   |
| 孫元吉君 | 洋二元   |
| 王澤禎君 | 洋二元   |
| 蔣孝友君 | 洋二元   |
| 俞樹德君 | 洋二元   |
| 陸蓮青君 | 洋二元   |
| 胡雲香君 | 洋二元   |
| 美豐公司 | 洋二元   |
| 錢子瑞君 | 洋二元   |

|      |     |
|------|-----|
| 劉雨農君 | 洋二元 |
| 王阿根君 | 洋二元 |
| 洪慶雲君 | 洋二元 |
| 戎阿元君 | 洋二元 |
| 忻企堯君 | 洋二元 |
| 張雲寶君 | 洋二元 |
| 高西屏君 | 洋二元 |
| 萬古蟾君 | 洋二元 |
| 鄭敏亭君 | 洋二元 |
| 張亞莊君 | 洋二元 |
| 史濟宏君 | 洋二元 |
| 舒名灝君 | 洋二元 |
| 高高紀君 | 洋二元 |
| 甘立仁君 | 洋二元 |
| 吳劍秋君 | 洋二元 |
| 嚴奏庭君 | 洋二元 |
| 張宗鑄君 | 洋二元 |
| 郭致廉君 | 洋二元 |
| 馬承棟君 | 洋二元 |
| 白雙嘉君 | 洋二元 |

吳申霞君

洋二元

沈仲開君

洋壹元

陳曜君

洋二元

馬振聲君

洋壹元

陳器君

洋二元

王源興君

洋壹元

陳椿君

洋二元

江渭炳君

洋壹元

陳懋君

洋二元

汪時創君

洋壹元

陳天賜君

洋壹元九角二分

陳國良君

洋壹元

陳洪方君

洋壹元五角

汪時泉君

洋壹元

蘇振寶君

洋壹元二角七分

陳永甫君

洋壹元

莊亞盛君

洋壹元二角七分

鍾大姐

洋壹元

湯亞九君

洋壹元二角七分

陳寶仁君

洋壹元

李先生

洋壹元

陳和法君

洋壹元

朱阿才君

洋壹元

樊恭行君

洋壹元

周叔亮君

洋壹元

毛和坤君

洋壹元

張增輝君

洋壹元

毛文彬君

洋壹元

鍾秉鋒君

洋壹元

蘇芝山君

洋壹元

又

洋壹元

王有法君

洋壹元

劉瞻明君

洋壹元

康金生君

洋壹元

王太均君

洋壹元

何賢富君

洋壹元

秦永康君

洋壹元

曹桂粧君

洋壹元

|      |     |
|------|-----|
| 顧任火君 | 洋壹元 |
| 劉渭江君 | 洋壹元 |
| 張小弟君 | 洋壹元 |
| 王丁氏  | 洋壹元 |
| 唐宏君  | 洋壹元 |
| 胡品欽君 | 洋壹元 |
| 宋金奎君 | 洋壹元 |
| 袁阿玉君 | 洋壹元 |
| 王阿蓮君 | 洋壹元 |
| 劉阿章君 | 洋壹元 |
| 洪乾初君 | 洋壹元 |
| 王文銓君 | 洋壹元 |
| 朱慧珍君 | 洋壹元 |
| 李錦倫君 | 洋壹元 |
| 鄧公玄君 | 洋壹元 |
| 孫德佑君 | 洋壹元 |
| 張瑞雪君 | 洋壹元 |
| 莫蓮富君 | 洋壹元 |

|       |     |
|-------|-----|
| 馬子良君  | 洋壹元 |
| 車茂麒君  | 洋壹元 |
| 姚奶媽   | 洋壹元 |
| 吳君    | 洋壹元 |
| 馬君    | 洋壹元 |
| 李君    | 洋壹元 |
| 陸克靜女士 | 洋壹元 |
| 胡茲榮君  | 洋壹元 |
| 翁文元君  | 洋壹元 |
| 王順夫君  | 洋壹元 |
| 吳源時君  | 洋壹元 |
| 林云堂君  | 洋壹元 |
| 張阿三君  | 洋壹元 |
| 屠才良君  | 洋壹元 |
| 張金洪君  | 洋壹元 |
| 林關鳳女士 | 洋壹元 |
| 順金嫂   | 洋壹元 |
| 徐三雲君  | 洋壹元 |

|      |     |
|------|-----|
| 田順興君 | 洋壹元 |
| 王阿瑞君 | 洋壹元 |
| 陸世藩君 | 洋壹元 |
| 吳梓林君 | 洋壹元 |
| 毛興華君 | 洋壹元 |
| 陳阿東君 | 洋壹元 |
| 馬文龍君 | 洋壹元 |
| 蔣傳馨君 | 洋壹元 |
| 印功成君 | 洋壹元 |
| 馮聖章君 | 洋壹元 |
| 邱功立君 | 洋壹元 |
| 馮葆元君 | 洋壹元 |
| 黃漢林君 | 洋壹元 |
| 陸漢焄君 | 洋壹元 |
| 忻企光君 | 洋壹元 |
| 毛興華君 | 洋壹元 |
| 王阿根君 | 洋壹元 |
| 洪阿毛君 | 洋壹元 |

|        |     |
|--------|-----|
| 林雲棠君   | 洋壹元 |
| 張阿三君   | 洋壹元 |
| 夏阿君君   | 洋壹元 |
| 屠才良君   | 洋壹元 |
| 三運君    | 洋壹元 |
| 王阿瑞君   | 洋壹元 |
| 陳趙允慈女士 | 洋壹元 |
| 洪漢鏡君   | 洋壹元 |
| 沈壽高君   | 洋壹元 |
| 周濟君    | 洋壹元 |
| 張仁義君   | 洋壹元 |
| 盛章煥君   | 洋壹元 |
| 戴一萍君   | 洋壹元 |
| 范松喜君   | 洋壹元 |
| 何增禱君   | 洋壹元 |
| 項平甫君   | 洋壹元 |
| 夏之震君   | 洋壹元 |
| 方謀成君   | 洋壹元 |
| 沈財明君   | 洋兩角 |
| 徐珮琨君   | 洋六角 |



舊金山中興公司經募

|   |            |          |
|---|------------|----------|
| Nat. Schmulowitz .. .. .                        | U. S. Gold | \$250.00 |
| Simon Hornstein .. .. .                         |            | \$200.00 |
| Overland Freight Transfer .. .. .               |            | 100.00   |
| J. W. Landenberger .. .. .                      |            | 100.00   |
| Phoenix Mfg. Co. .. .. .                        |            | 100.00   |
| Salant & Salant .. .. .                         |            | 100.00   |
| Oakbrook Hosiery Co. .. .. .                    |            | 100.00   |
| Ellen M. Rogers .. .. .                         |            | 100.00   |
| Sacramento Bee, Fresno Bee .. .. .              |            | 100.00   |
| Salt Bake Tribune & Telegram .. .. .            |            | 100.00   |
| Cone Export & Commission Co. .. .. .            |            | 100.00   |
| P. H. Hanes Ktg. Co. .. .. .                    |            | 100.00   |
| Parsons & Baker .. .. .                         |            | 100.00   |
| Cannon Mills Co. .. .. .                        |            | 100.00   |
| Charroin Flower Mfg. Co. .. .. .                |            | 50.00    |
| Biarritz Sandal Inc. .. .. .                    |            | 50.00    |
| Chas. Greenberg .. .. .                         |            | 50.00    |
| Milday Brassiere & Corset Co. .. .. .           |            | 50.00    |
| C. W. Ernsting .. .. .                          |            | 50.00    |
| Walker Bank & Trust Co. .. .. .                 |            | 50.00    |
| Walton N. Moore, Mission & Fremont Sts. .. .. . |            | 50.00    |
| Eisendrath glove Co. .. .. .                    |            | 50.00    |
| Mitchell Bros. Inc. .. .. .                     |            | 50.00    |
| Ajax Hosiery Mills .. .. .                      |            | 50.00    |
| New York Mdse. Co. .. .. .                      |            | 50.00    |
| Chas. Funke .. .. .                             |            | 25.00    |
| H. O. Grassmuck .. .. .                         |            | 25.00    |
| Everwear Mfg. Co. .. .. .                       |            | 25.00    |
| Fred Suffin .. .. .                             |            | 25.00    |
| Union Planing Mills .. .. .                     |            | 25.00    |
| Walker P. Harris & Co. .. .. .                  |            | 25.00    |
| M. Fine & Sons .. .. .                          |            | 25.00    |
| R. & K. Leather Goods .. .. .                   |            | 25.00    |
| American Felt Slipper Co. .. .. .               |            | 25.00    |
| W. P. Fuller & Co. .. .. .                      |            | 25.00    |
| Comort Slipper Co. .. .. .                      |            | 25.00    |
| Fox Mfg. Co. .. .. .                            |            | 25.00    |
| Western Garment Co. .. .. .                     |            | 25.00    |
| Geo. Borgfeldt & Co. .. .. .                    |            | 25.00    |
| Haslin Mills .. .. .                            |            | 25.00    |
| Cohn Hall Marx .. .. .                          |            | 25.00    |
| Keystone Bloomer Co. .. .. .                    |            | 25.00    |
| Geo. W. Caswell Co. .. .. .                     |            | 25.00    |

|   |            |         |
|---|------------|---------|
| W. S. Hart .. .. .                                | U. S. Gold | \$25.00 |
| H. H. Hart .. .. .                                |            | 25.00   |
| A. J. Gock .. .. .                                |            | 25.00   |
| National Pants Co. .. .. .                        |            | 25.00   |
| Municipal Shoe Co. .. .. .                        |            | 25.00   |
| Universal Brassiere & Corset Co. .. .. .          |            | 25.00   |
| Bakersfield Californian .. .. .                   |            | 25.00   |
| Continental Undergarment Co. .. .. .              |            | 25.00   |
| Elgin Shirt Co. .. .. .                           |            | 25.00   |
| Monarch Marking System .. .. .                    |            | 25.00   |
| Atlanta Ktg. Mills .. .. .                        |            | 25.00   |
| Vogue Lingerie & R. G. Ktg. Mills .. .. .         |            | 25.00   |
| S. & S. Garment Mfg. Co. .. .. .                  |            | 25.00   |
| Majestic Curtain Co. .. .. .                      |            | 25.00   |
| Appalachian Mills .. .. .                         |            | 25.00   |
| Boston Shoe Co. .. .. .                           |            | 25.00   |
| Standard Romper Co. .. .. .                       |            | 25.00   |
| Tacoma News Tribune .. .. .                       |            | 25.00   |
| Star Suspender & Taylor Morris Co. .. .. .        |            | 25.00   |
| Anglo California Trust Co. .. .. .                |            | 25.00   |
| Capital Neckwear Co. .. .. .                      |            | 25.00   |
| Phoenix Blouse Co. .. .. .                        |            | 25.00   |
| Idealite, Inc. .. .. .                            |            | 25.00   |
| Luther E. Gibson .. .. .                          |            | 25.00   |
| M. C. Hermann, Aluminum Gds. Mfg. Co. .. .. .     |            | 25.00   |
| Quong Lung Co. .. .. .                            |            | 24.25   |
| Golden State Cap Co. .. .. .                      |            | 21.00   |
| Kehoe Display Fixture Co. .. .. .                 |            | 20.00   |
| Pitman & Dreitzer .. .. .                         |            | 20.00   |
| Washington Infants Knitwear Co. .. .. .           |            | 20.00   |
| Portland Shopping News .. .. .                    |            | 20.00   |
| Stockton Record .. .. .                           |            | 20.00   |
| Reliance Mfg. Co. & Gordon East Coast Co. .. .. . |            | 20.00   |
| Hampton Shirt Co. .. .. .                         |            | 20.00   |
| Frackville Mfg. Co. .. .. .                       |            | 20.00   |
| A. C. Posey .. .. .                               |            | 20.00   |
| California Lamp Shade Co. .. .. .                 |            | 16.00   |
| Valley Motor Line .. .. .                         |            | 15.00   |
| Lyon Van & Storage Co. .. .. .                    |            | 15.00   |
| Globe Superior Corp. .. .. .                      |            | 15.00   |
| Litchen Bros. .. .. .                             |            | 15.00   |
| Benjamin Shander .. .. .                          |            | 15.00   |
| Preferred Shirt Co. .. .. .                       |            | 15.00   |
| H. Feldman & Son .. .. .                          |            | 15.00   |
| Pacific Traveling Gds. Co. .. .. .                |            | 15.00   |

|   |            |         |
|---|------------|---------|
| Pal Knitting Mills .. .. .                | U. S. Gold | \$15.00 |
| A. Horwitz .. .. .                        |            | 15.00   |
| M. Levinson .. .. .                       |            | 13.00   |
| Londner Bros. .. .. .                     |            | 10.00   |
| David Wolf .. .. .                        |            | 10.00   |
| Geo. Hart .. .. .                         |            | 10.00   |
| Barry Newberg Co. .. .. .                 |            | 10.00   |
| United Cap Mfg. Co. .. .. .               |            | 10.00   |
| Chas. F. Shedd .. .. .                    |            | 10.00   |
| Goldstone Bros. .. .. .                   |            | 10.00   |
| Bankers & Shippers Insurance Co. .. .. .  |            | 10.00   |
| A. Crocker & Co. .. .. .                  |            | 10.00   |
| Edmund Loewy Co. .. .. .                  |            | 10.00   |
| Oak Floor Co. .. .. .                     |            | 10.00   |
| McLeod Mercantile Co. .. .. .             |            | 10.00   |
| Maurice Seaman .. .. .                    |            | 10.00   |
| United Cap Wks. .. .. .                   |            | 10.00   |
| Berck Neckwear Co. .. .. .                |            | 10.00   |
| Betty Brooks Co. .. .. .                  |            | 10.00   |
| M. R. Fleischman .. .. .                  |            | 10.00   |
| Acme Fast Freight Service .. .. .         |            | 10.00   |
| H. Rosenberg & Calif. Curtain Co. .. .. . |            | 10.00   |
| American Specialty Co. .. .. .            |            | 10.00   |
| Philip S. Bloom .. .. .                   |            | 10.00   |
| Frank Eyre .. .. .                        |            | 10.00   |
| Atta Boy Novelty Co. .. .. .              |            | 10.00   |
| Sidley Co. .. .. .                        |            | 10.00   |
| U. S. Mfg. Co. .. .. .                    |            | 10.00   |
| Miller Bros. Hat Co. .. .. .              |            | 10.00   |
| Gold Seal Neckwear Co. .. .. .            |            | 10.00   |
| A. Pupko .. .. .                          |            | 10.00   |
| Herman Hdkf. Co. .. .. .                  |            | 10.00   |
| New York Knee Pants .. .. .               |            | 10.00   |
| H. Bernstein & Co. .. .. .                |            | 10.00   |
| Dixie Undergarment Co. .. .. .            |            | 10.00   |
| Keller Printing Co. .. .. .               |            | 10.00   |
| Empire Bloomer Co. .. .. .                |            | 10.00   |
| S. & R. Garment Co. .. .. .               |            | 10.00   |
| K. Meyer .. .. .                          |            | 10.00   |
| Leon Ringler .. .. .                      |            | 10.00   |
| A. H. Weiss .. .. .                       |            | 10.00   |
| Royal Undergarment Co. .. .. .            |            | 10.00   |
| U. S. Detective Agency .. .. .            |            | 10.00   |
| D. E. Laurent .. .. .                     |            | 10.00   |
| King & Alpert .. .. .                     |            | 10.00   |

廿五

|  |            |         |
|--|------------|---------|
| Enterprice Publishing Co. . . . .          | U. S. Gold | \$10.00 |
| Krumbolz & Lichten . . . . .               |            | 10.00   |
| Princeley Mfg. Corp. . . . .               |            | 10.00   |
| Rapid Transfer & Storage Co. . . . .       |            | 10.00   |
| K. K. Tashjian. . . . .                    |            | 10.00   |
| Rosenblatt Bros. . . . .                   |            | 10.00   |
| Blue Line Transfer Co. . . . .             |            | 10.00   |
| Joseph Silver . . . . .                    |            | 10.00   |
| Hocky Togs . . . . .                       |            | 10.00   |
| Silverstyle & Carol Joan Dress Co. . . . . |            | 10.00   |
| Milwaukee Furniture Co. . . . .            |            | 10.00   |
| Al Lowe & Co. . . . .                      |            | 10.00   |
| Nantex Mfg. Co. . . . .                    |            | 10.00   |
| Dilan Dress Co. . . . .                    |            | 10.00   |
| Cardinal Ktg. Mills . . . . .              |            | 10.00   |
| Commerce Trust Co. . . . .                 |            | 10.00   |
| Sylvester J. Mcatee . . . . .              |            | 10.00   |
| Queenie Dress Co. . . . .                  |            | 10.00   |
| R. Antevil & Co. . . . .                   |            | 10.00   |
| Buster Brown Blouse Co. . . . .            |            | 10.00   |
| S. Wrobel Slipper Co. . . . .              |            | 10.00   |
| Acme Garment & Export Dress Co. . . . .    |            | 10.00   |
| Marcia Hat Co. . . . .                     |            | 10.00   |
| Simpson Advertising Co. . . . .            |            | 10.00   |
| M. N. Blumberg . . . . .                   |            | 10.00   |
| Barclay Knitting Mills . . . . .           |            | 10.00   |
| Davis & Catterall . . . . .                |            | 10.00   |
| Central Ktg. Mills . . . . .               |            | 10.00   |
| L. & B. Mfg. Co. . . . .                   |            | 10.00   |
| Rit-Zie Novelty Co. . . . .                |            | 10.00   |
| Argonne Hat Works . . . . .                |            | 10.00   |
| Miller Dry Gds. Co. . . . .                |            | 10.00   |
| Penn Maid Hosiery Co. . . . .              |            | 10.00   |
| Siegel Goldstone . . . . .                 |            | 10.00   |
| Mrs. F. Montgomery . . . . .               |            | 10.00   |
| Matthew D. Artson . . . . .                |            | 10.00   |
| Nottingham Hosiery . . . . .               |            | 10.00   |
| Evelym Lamp Shade Co. . . . .              |            | 10.00   |
| Mondl Mfg. Co. . . . .                     |            | 10.00   |
| M. Cohn & Co. . . . .                      |            | 10.00   |
| Silver Mfg. Co. . . . .                    |            | 9.00    |
| Joe E. Morse . . . . .                     |            | 9.00    |
| California Feather Co. . . . .             |            | 5.00    |
| Carter Rice . . . . .                      |            | 5.00    |
| Werner Muller . . . . .                    |            | 5.00    |

|                                       |            |        |
|---------------------------------------|------------|--------|
| Aaron Ringole .. .. .                 | U. S. Gold | \$5.00 |
| Golden State Lamp & Shade Co. .. .. . |            | 5.00   |
| Woodcraft Table Co. .. .. .           |            | 5.00   |
| Bonestell Paper Co. .. .. .           |            | 5.00   |
| Imperial Cloak & Suit .. .. .         |            | 5.00   |
| Meltzer Bros. .. .. .                 |            | 5.00   |
| E. M. Huntley .. .. .                 |            | 5.00   |
| Geo. A. Lowe Co. .. .. .              |            | 5.00   |
| Ottenheimer Co. .. .. .               |            | 5.00   |
| Morris Thau .. .. .                   |            | 5.00   |
| Oscar Zinman .. .. .                  |            | 5.00   |
| G. K. Swain .. .. .                   |            | 5.00   |
| Saks Bros. .. .. .                    |            | 5.00   |
| Automatic Pearl Button Co. .. .. .    |            | 5.00   |
| Art Lamp Mfg. Co. .. .. .             |            | 5.00   |
| H. H. Wood .. .. .                    |            | 5.00   |
| Cunningham Products .. .. .           |            | 5.00   |
| Steinberg & Sons .. .. .              |            | 5.00   |
| Ashland Ktg. Mills .. .. .            |            | 5.00   |
| Louis Weiss .. .. .                   |            | 5.00   |
| Liberty Umbrella Co. .. .. .          |            | 5.00   |
| Uneeda Sweater Co. .. .. .            |            | 5.00   |
| Hill Button Works .. .. .             |            | 5.00   |
| Sol Dannenbaum .. .. .                |            | 5.00   |
| Smith Bros. .. .. .                   |            | 5.00   |
| Malott & Peterson .. .. .             |            | 5.00   |
| Palestine Trading Co. .. .. .         |            | 5.00   |
| Galbraith Van & Storage Co. .. .. .   |            | 5.00   |
| Davis Ktg. Mills .. .. .              |            | 5.00   |
| Chico Record .. .. .                  |            | 5.00   |
| Nat. Freedberg .. .. .                |            | 5.00   |
| J. C. Bossong .. .. .                 |            | 5.00   |
| Miss Fanny Rowe .. .. .               |            | 5.00   |
| Newark Felt Rug Co. .. .. .           |            | 5.00   |
| American Pillow Co. .. .. .           |            | 5.00   |
| E. E. Hall .. .. .                    |            | 5.00   |
| Portland Statuary .. .. .             |            | 5.00   |
| Rosalind Kuttner .. .. .              |            | 5.00   |
| Giles & Hirsch .. .. .                |            | 5.00   |
| Jay Gee Garment Co. .. .. .           |            | 2.75   |

Total U. S. Gold \$4,730.00

@ 422.835

Shanghai \$20,000.00

廿七

共收到捐款大洋念七萬六千貳百念四元八角七分正

特別捐

|        |         |           |
|--------|---------|-----------|
| 劉鴻生    | 大轎車一輛借用 | 四個月       |
| 沈長庚    | 篷車一輛借用  | 四個月       |
| 漢興公司   | 卡車一輛借用  | 四個月       |
| 胡筠秋    |         |           |
| 胡筠籟    | 辦事處職員飯食 | 四個月計二百四十卓 |
| 胡筠庵    |         |           |
| 金城銀行   | 辦事處職員飯食 | 四個月計二百四十卓 |
| 四行儲蓄會  | 辦事處職員飯食 | 一百二十卓     |
| 中南銀行   | 辦事處職員飯食 | 一百二十卓     |
| 匯中魚業公司 | 寫字間傢具全副 | 借用四個月     |
| 交通銀行   | 借棧      | 二個月       |
| 大儲棧    | 借棧堆存    | 二個月       |

# 救濟食品清單

|      |                  |                  |
|------|------------------|------------------|
| 付白米  | 六千另五十包           | 計洋六萬四千二百八十六元八角二分 |
| 付羅蔔乾 | 七十九件             | 計洋一千二百五十一元七角五分   |
| 付饅頭  | 九萬只              | 計洋八百七十六元四角       |
| 付麵包  | 一千磅又四千八百只        | 計洋七百七十二元四角       |
| 付牛奶  | 三十一箱半            | 計洋七十元            |
| 付餅乾  | 一百二十包(另卅磅入供應股開支) | 計洋二十元            |
| 付鹹菜  | 一百担              | 計洋二百八十一元         |
| 付青川魚 | 卅二箱              | 計洋六百九十一元九角三分     |
| 付大頭菜 | 陸件(合十二部)         | 計洋九十九元三角         |
| 付乳腐  | 一千〇七十塊           | 計洋一千三百四十三元一角     |

共計付洋七萬零三百三十二元七角

# 救濟用品清單

|            |                |               |
|------------|----------------|---------------|
| 付棉毯        | 二千五百六十條        | 洋三千八百四十元      |
| 付毛毯        | 一千條(元一千二百兩)    | 洋一千六百四十三元八角三分 |
| 付做初生小孩     | 衣服 棉被 工料       | 洋二百零八元七角      |
| 付第九收容所童子軍用 | 襪子三只 凳子六只 文具等件 | 洋二十三元八角三分     |
| 付稻草        | 四百八十四担         | 洋二十二元         |
| 付棉胎        | 九十六條           | 洋一百九十二元       |
| 付白布        | 二百五十疋          | 洋二千一百四十三元六角   |
| 付烟煤        | 二十噸            | 洋三百六十元        |
| 付中國藥品      |                | 洋一百四十三元八角三分   |
| 付建廚房一所     | 貼中央研究院         | 洋二百元          |

共計付洋八千七百七十七元七角九分

# 第二臨時醫院收支報告表

自二月八日至五月三十一日止

| 支 出        |                    | 收 入        |                    |
|------------|--------------------|------------|--------------------|
| 勞工醫院開辦藥品用費 | \$191.74           | 救濟組會計股     | \$12,583.42        |
| 辛 俸        | 3,237.00           | 捐 款        | 31.00              |
| 工 資        | 545.50             | 廚房食用品估價變賣  | 109.36             |
| 辦 公 費      | 168.98             |            |                    |
| 添 備 用 具    | 775.41             |            |                    |
| 開 刀 間 器 具  | 398.04             |            |                    |
| 消 耗        | 959.42             |            |                    |
| 藥 品 消 耗    | 690.53             |            |                    |
| 衛生股轉來藥品賬   | 2,503.08           |            |                    |
| 車 費        | 167.71             |            |                    |
| 膳 食        | 3,012.28           |            |                    |
| 雜 費        | 74.09              |            |                    |
| <b>合 計</b> | <b>\$12,723.78</b> | <b>合 計</b> | <b>\$12,723.78</b> |



### 第三醫院開支清單

|            |             |           |              |
|------------|-------------|-----------|--------------|
| 付粗布廿疋      | 洋一百八十二元一角九分 | 付火爐煤二噸    | 洋六十二元七角五分    |
| 付傷兵木脚      | 洋五百元        | 付火爐工料     | 洋十一元         |
| 付棉毯貳百條     | 洋三百元        | 付牛乳一打餅干二磅 | 洋六元六角四分      |
| 付運送傷兵物件汽車費 | 洋一百八十一元〇七分  | 付伙食       | 洋一千一百拾五元四角二分 |
| 付各項用具      | 洋一百三十二元七角二分 | 付裝修       | 洋八十六元八角      |
| 付文具印刷品     | 洋六十一元九角六分   | 付看護院役薪工   | 洋一百八十九元五角二分  |
| 付電燈電話費     | 洋一百五十九元五角九分 | 付女看護住屋房租  | 洋四十元         |
| 付藥品        | 洋七百三十七元九角七分 | 付拍照費      | 洋九元七角六分      |
| 付被單廿件      | 洋九元         | 付雜項       | 洋一百三十八元四角七分  |

共付洋三千九百二十四元八角六分

### 隔離醫院開支清單 (即第五醫院)

|           |             |          |           |
|-----------|-------------|----------|-----------|
| 付藥品       | 洋二百一十一元二角七分 | 付稻草二百四十捆 | 洋十二元      |
| 付傢具       | 洋二百四十二元二角五分 | 付溫度紙五百張  | 洋三元四角     |
| 付做白衣卅四件工資 | 洋九元一角       | 付看護工資    | 洋五十三元     |
| 付做被褥五十件工資 | 洋四元五角       | 付辦事員津貼   | 洋二十元      |
| 付廢花二担     | 洋五元         | 付火爐白鉛    | 洋五元       |
| 付燈炮卅只     | 洋十五元        | 付修理房屋    | 洋九元七角二分   |
| 付裝電燈卅三盞   | 洋四十八元四角     | 付雜用各費    | 洋四十一元五角九分 |

共付洋六百八十元〇二角三分

### 第六傷兵醫院三月份開支清單

|              |             |       |          |
|--------------|-------------|-------|----------|
| 付房租          | 洋四百四拾八元八角一分 | 付煤炭   | 洋五十九元    |
| 付紗布廿磅        | 洋十三元        | 付飯司工資 | 洋二十六元    |
| 付伙食六天        | 洋一百六十六元二角一分 | 付雜項   | 洋二十九元〇一分 |
| 共付洋七百四十二元〇三分 |             |       |          |

### 第六傷兵醫院收四月五月清單

#### 計開

|                   |                       |                 |             |
|-------------------|-----------------------|-----------------|-------------|
| 收救濟組              | 現款洋五千四百二十五元〇三分除找餘款四分淨 | 支藥品用具           | 洋一百八十四元一角二分 |
| 收救濟組              | 付款通知類洋二千一百五十七元五角六分    | 支付款通知類          | 洋六百四十元〇九角六分 |
| 共收洋七千五百八十二元五角九分   |                       | 供應費             | 洋九百十五元九角二分  |
| 支福食               | 洋一千九百四十三元〇五分          | 房金              | 洋九百十五元九角二分  |
| 支薪工               | 洋二千四百八十五元九角           | 雜項              | 洋二十四元〇六分    |
| 支雜項               | 洋二百六十五元一角九分           | 藥品用具            | 洋五百六十元〇五角九分 |
| 支供應費              | 洋四百七十二元七角七分           | 福食              | 洋十六元〇三分     |
| 支生財               | 洋七十四元                 | 共支洋七千五百捌十二元五角九分 |             |
| 共付洋七千五百八十二元五角九分   |                       | 以上收支兩抵          |             |
| 前後共付洋八千三百二十四元六角二分 |                       |                 |             |

# 第七醫院收支對照表

由中國銀行全人捐助創辦

| 付 | 方         | 科 | 目 | 收 | 方         |
|---|-----------|---|---|---|-----------|
|   |           |   | 捐 | 款 | 6,307,000 |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   | 702,260   |   | 醫 | 藥 | 用         |
|   |           |   | 品 |   |           |
|   | 53,440    |   | 病 | 人 | 食         |
|   |           |   | 物 |   |           |
|   | 16,940    |   | 病 | 房 | 設         |
|   |           |   | 備 |   |           |
|   | 161,030   |   | 薪 |   | 工         |
|   | 1,537,692 |   | 伙 |   | 食         |
|   | 1,881,546 |   | 傢 |   | 具         |
|   | 436,460   |   | 裝 |   | 修         |
|   | 287,479   |   | 車 |   | 資         |
|   | 55,264    |   | 文 |   | 具         |
|   | 3,000     |   | 郵 |   | 電         |
|   | 134,590   |   | 消 |   | 耗         |
|   | 973,488   |   | 雜 |   | 支         |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   |           |   |   |   |           |
|   | 6,243,189 |   | 總 |   | 6,307,000 |
|   |           |   | 數 |   |           |
|   | 63,811    |   | 餘 |   | 額         |
|   |           |   | 計 |   |           |
|   | 6,307,000 |   | 合 |   | 6,307,000 |
|   |           |   | 計 |   |           |

捐 款 人 台 銜 登 入 捐 款 人 芳 名 項 內

# 殘廢醫院開支清單

卅四

|         |               |        |             |
|---------|---------------|--------|-------------|
| 付薪水工資   | 洋二千一百七十九元六角六分 | 付文具費   | 洋七十元〇五角二分   |
| 付藥費     | 洋四百七十八元七角五分   | 付煤費    | 洋九十一元       |
| 付裝修費    | 洋一百廿九元三角二分    | 付犒賞娛樂費 | 洋一百五十六元〇七分  |
| 付傢具     | 洋一百十九元七角七分    | 付病室用費  | 洋七十四元六角二分   |
| 付車費     | 洋二百十七元二角三分    | 付洗衣費   | 洋一百十三元三角四分  |
| 付伙食     | 洋二千六百八十三元二角五分 | 付自來水   | 洋十四元三角三分    |
| 付傷兵非常食料 | 洋一百卅八元八角六分    | 付雜項    | 洋一百五十六元六角三分 |

共付洋六千六百念三元三角五分

# 文具印刷品廣告費清單

|           |           |          |           |
|-----------|-----------|----------|-----------|
| 付刻圖章七塊    | 洋三元八角     | 付稿簿六本    | 洋二元九角二分   |
| 付文具印刷品    | 洋五百四十八元九角 | 付圖畫紙顏料銅尺 | 洋一元三角三分   |
| 付白紙信紙統計表紙 | 洋十八元三角二分  | 付新聞報廣告費  | 洋三百十六元八角  |
| 付毛筆       | 洋六元八角八分   | 付時事新報廣告費 | 洋二百九十六元一角 |
| 付圖畫釘五盒    | 洋五角       | 付申報廣告費   | 洋二百七十元〇九角 |
| 付鉛筆賬簿等    | 洋六元五角二分   | 付印紀念冊一千本 | 洋四百元      |
| 付地圖二張     | 洋二元       | 付銅版廿九張   | 洋三十四元四角五分 |
| 付打字帶一條    | 洋一元七角五分   | 付怡順裝釘傳票費 | 洋五元       |
| 付油墨三听     | 洋二元六角     | 付證章四百枚   | 洋五百六十元    |

共付洋二千七百七十八元七角七分

付會計課結束披露帳略廣告費 洋三百元

# 遣送股開支清單

|               |              |             |                   |     |             |
|---------------|--------------|-------------|-------------------|-----|-------------|
| 付招商局江天輪船租     | 洋二千五百廿三元四角六分 | 付圖南船送       | 二百一十一人            | 民船票 | 洋八十七元二角九分   |
| 付做紅十字旗六面袖章七枚  | 洋十二元五角       | 付江新船送       | 四十二人              | 民船票 | 洋十五元三角八分    |
| 付船票一萬張印刷費     | 洋十元          | 付江華船送       | 九十八人              | 民船票 | 洋五十四元七角     |
| 付送米七十袋至江天輪車扛力 | 洋十五元         | 付江大船送       | 五十一人              | 民船票 | 洋十七元二角      |
| 付童子軍伙食維持難民秩序  | 洋六元          | 付嘉禾船送       | 四十七人              | 民船票 | 洋四十二元三角     |
| 付公平輪往鎮江江北開支   | 洋二百四十六元一角九分  | 付江順船送       | 九人                | 民船票 | 洋六十一元九角六分   |
| 付江天輪用煤三百噸     | 洋四千二百七十八元三角  | 付江天船送難民     | 二人                | 船票  | 洋七角一分       |
| 付公平輪用煤七十噸     | 洋九百六十元另三角六分  | 付難民四人       | 至普陀應徵佛教總會辦事處川資    |     | 洋十二元        |
| 付江天輪買辦遣送費     | 洋六百元         | 付難民六人       | 回江北川資             |     | 洋九元         |
| 付江天輪上用淘籮竹篾等   | 洋十五元         | 付茹氏給養費      |                   |     | 洋五元         |
| 付送難民至圖南輪駁船費   | 洋三十元         | 付遣散第十收容所難民費 |                   |     | 洋二百五十八元     |
| 付江安船送         | 二百五十四人       | 付南園遣散難民     | 五百廿七名及職員津貼與寶耀庭君各半 |     | 洋一千二百五十一元五角 |
| 共付洋           | 一萬另六百五十七元二角  |             |                   |     |             |

# 供應股開支清單

卅六

|                |             |              |               |
|----------------|-------------|--------------|---------------|
| 付蒲包七百五十只草繩八捆   | 洋三十六元四角     | 付各股印照相費      | 洋廿三元八角        |
| 付購桅燈二只袋釘藤線等    | 洋四元九角       | 付難民用書藉卅本     | 洋六元八角九分       |
| 付各收容所用洋鐵鍋十四只   | 洋二十二元二角     | 付各醫院用煤球十五噸   | 洋二百七十元        |
| 付各收容所職員伙食      | 洋二百六十三元八角五分 | 付難民及傷兵汽車費    | 洋二百三十五元七角四分   |
| 付第十一收容所鐵鍋蓋     | 洋十元另四角      | 付收容所童子軍伙食用品  | 洋七百七十八元二角三分   |
| 付大陸商場打竹笆費      | 洋九十五元       | 付難民三名服務車力    | 洋二元六角         |
| 付傷兵餅干卅磅        | 洋七元二角       | 付第十一兩收容所什用伙食 | 洋一千三百另四元四角八分  |
| 付指導股員車費        | 洋十元         | 付各調查員車費      | 洋四十八元六角       |
| 付做紅十字旗十面       | 洋二元六角       | 付各收容所裝電燈工料   | 洋廿四元六角        |
| 付寫門扁用白竹布二疋     | 洋廿三元六角      | 付香港來物驗關費     | 洋一元二角         |
| 付捐用汽車修理費       | 洋七十八元四角二分   | 付收容所搬場費      | 洋二百十元         |
| 付汽車夫工資         | 洋一百五十二元五角   | 由大陸商場至中央研究院  |               |
| 付棕印刷二只         | 洋四元         | 付棧房配鎖及裝工     | 洋四元一角         |
| 付救濟基督難民收容所     | 洋四百元        | 付裝送慰勞品汽車費    | 洋九十元          |
| 付中央研究院職員食米二石   | 洋廿四元        | 付第十收容所建築竹籬廁所 | 洋九十四元二角       |
| 付購置各收容所用具      | 洋七百十八元五角一分  | 付印免票壹萬張      | 洋十元           |
| 付收容所雜用各費       | 洋四百另二元七角四分  | 付送棉被衣服車力     | 洋五元三角         |
| 小工費            | 洋一百八十三元三角六分 | 付汽車外胎一隻及另物   | 洋八十六元五角       |
| 棧房車費           |             | 付各收容所用柴煤煤球等  | 洋二千二百三十六元二角七分 |
| 結束清理費          |             | 付捐用汽車及卡車汽油   | 洋一千另五十九元二角二分  |
| 付中央研究院造大灶壹座    | 洋七十五元       | 付卡車夫及工人飯錢    | 洋二百三十三元       |
| 付小工三百卅名往南市棧房   | 洋一百十三元三角八分  |              |               |
| 付車力飯食          |             |              |               |
| 付汽車間二個月房租      | 洋廿一元三角      |              |               |
| 共付洋九千三百七十四元另九分 |             |              |               |

# 運輸股開支

|                 |          |              |
|-----------------|----------|--------------|
| 付 出米五包          | 六千一百〇棧租  |              |
| 五石小工力           |          | 共洋七百七十四元四角五分 |
| 付 出米三千六百包駁船費    |          | 洋貳百八十二元      |
| 付 汽油五百三十六介倫     |          | 洋五百九十五元八角八分  |
| 付 火油            | 二一 听     |              |
| 付 汽車費           | 運慰勞品 救濟品 | 洋一千二百七十五元九角  |
| 付 卡車夫飯資         |          | 洋一百二十五元五角一分  |
| 付 送棉被廿條車力       |          | 洋一元八角        |
| 付 送稻草四八四把車力     |          | 洋四元          |
| 付 領施米及施衣車力      |          | 洋一元三角八分      |
| 付 提醃魚五十担車力駁力    |          | 洋九元八角        |
| 付 車米及爐子車力       |          | 洋六元四角        |
| 付 送米及毯子被等車力     |          | 洋五元四角        |
| 付 往聖心學校搬物車力     |          | 洋二元二角        |
| 付 運傷兵及搬場車力      |          | 洋一百四十五元      |
| 付 車乳腐卅邊車力       |          | 洋一元          |
| 付 車蔴袋小工力        |          | 洋八元          |
| 共付洋三千九百七十三元七角四分 |          |              |
| 付 由成都路收容所       |          | 洋五十四元        |
| 付 遷至南園車費        |          |              |
| 付 香港來捐品進口稅      |          | 洋九十八元六角七分    |
| 付 廣東來食品四十八件車力   |          | 洋六元六角五分      |
| 付 香港來食品四十八件車力   |          |              |
| 付 廣東來賑衣六八件      | 小工力 驗關費  | 洋十一元一角       |
| 付 廈門來賑品棧租車力     |          | 洋四十五元四角三分    |
| 付 卡車修理費         |          | 洋一百七十六元〇七分   |
| 付 運送收容所用具車費     |          | 洋七元七角三分      |
| 付 廣東來賑衣二二四包上棧力  |          | 洋十一元二角       |
| 付 天津來捐品棧租車力     |          | 洋二元          |
| 付 送醃菜車力         |          | 洋一元五角五分      |
| 付 卡車過電費         |          | 洋二元          |
| 付 送米七十包至聖心醫院車力  |          | 洋十四元         |
| 付 送米卅包醃菜四十壘     |          | 洋九元          |
| 付 至北新涇收容所車力     |          |              |
| 付 第醫二院送還鐵       |          | 洋三十五元        |
| 付 床等件汽車費        |          |              |
| 付 車汽費(搬場)各收容所用  |          | 洋二百六十元〇六角    |

# 衛生股開支清單

卅八

付西藥二〇八種 寒暑表卅只  
肛門表十只 洋六百七十元〇二角五分

付車夫飯金 洋六十五元

付汽車費 洋三十四元六角四分

付贈廣東救護團銀鼎 洋一百六十五元七角七分

付第六醫院車鐵床車力 洋十三元

付洗開刀衣一百件 洋五元

付修理汽車 洋六角

付報告單二千張 溫度脈  
搏呼吸記錄一千張 洋十元

付傷兵車費 洋四元

付傷寒霍亂苗五十瓶 洋三十元

付運鐵床自第一院至第六院 洋十二元

付餞行香港來申 義務醫院  
看護士費 洋八十六元九角五分

付施雪麟二月至五月車資 洋念四元五角

付還大夏大學床舖 洋拾元〇二角

付醫師看護薪水 洋五百三拾元〇四角

付毛巾三打剪刀十五把 洋十一元二角二分

付白紙一刀舊板紙一担 洋十元〇四角

共付洋二千五百八十四元三角九分

付毛邊紙一打 洋四元

付牙籤火油燈別針 洋四元六角

付籐籃十二只肥皂十四塊 洋八元六角五分

付汽油 十八介侖  
另壹听 火油一听 漏斗一只 洋三十五元八角九分

付棉花及紗布 洋六十三元五角

付火酒五听燈四隻 洋十五元二角

付飯碗十只火柴十封 洋二元五角

付石灰 洋二元

付聽筒一個 洋七元七角四分

付風鏡一只 洋二元

付腳踏車費 洋廿五元二角

付殘廢醫院結束時 電燈  
自來水  
電話  
火 洋三百五十九元九角八分

付第十收容所難民醫費 洋三元

付第二醫院用開灑烟煤三噸 洋五十四元

付第六醫院賠償 交通大學  
鐵床修理費 洋九十八元

付上海時疫醫院開支 洋一百另九元二角

付第六醫院開支(西藥) 洋三十元

付隔離醫院人員十天辛工 洋七十五元



# 職業指導股開支清單

## (甲) 本組職業指導股開支

|                 |           |            |        |
|-----------------|-----------|------------|--------|
| 付送男女工人至各廠車力     | 洋六元一角二分   | 付難民習字筆一四一枝 | 洋十四元二角 |
| 付遣送難民做小販飯資      | 洋二元       | 付拍照十七種     | 洋十一元二角 |
| 付難民用教科書         | 洋八十元另九角五分 | 付西藥七種      | 洋八元    |
| 付難民習字紙二刀        | 洋五元七角     | 付實驗院修理寫字檯費 | 洋八元    |
| 本組共付洋一百三十六元一角七分 |           |            |        |

## (乙) 南園實驗總院開支清單

|        |             |       |           |
|--------|-------------|-------|-----------|
| 付文具印刷費 | 洋三百四十五元八角一分 | 付燃料   | 洋一百一十一元   |
| 付職員津貼  | 洋六百元        | 付棺木材料 | 洋七十九元八角五分 |
| 付工場流動金 | 洋六百元        | 付租金   | 洋四元八角     |
| 付福食    | 洋七百六十二元另一分  | 付郵電   | 洋四元五角     |
| 付車力    | 洋一百五十七元另二分  | 付裝修   | 洋念七       |
| 付傢具    | 洋二百八十三元二角   | 付電話   | 洋十四元一角一分  |
| 付雜項    | 洋一百十六元五角三分  | 付川資   | 洋十九元一角三分  |
| 付藥品    | 洋五十六元另五分    |       |           |

南園共付洋三千一百七十四元另一分

總共付洋三千三百十元另八角八分

# 雜項開支清單

四〇

付做旗幟白布一疋 洋十五元四角  
 付茶葉 洋十八元  
 付郵票 洋十九元六角四分  
 付煤球炭結肥皂 洋三拾九元一角七分  
 付報紙 洋十一元八角二分  
 付小工飯食 洋四十三元五角五分  
 付搖鈴兩只 洋一元三角七分  
 付地圖兩張 洋四角  
 付辦事員及送信車力 洋十七元八角九分  
 付白煤兩噸 洋七十一元九角  
 付漿糊 洋四角九分  
 付草紙兩捆 洋二元  
 付毛巾一打茶盤一只 洋二元八角  
 付送 Mr. Dunne 銀屏一只 洋四十七元四角六分  
 付汽車傷人賠償醫藥 洋十四元一角  
 付火油三斤半 洋五角九分  
 付請客帖及信書各五十紙 洋二元五角  
 付電報費 洋九十一元六角六分

付配鏡架四只 洋九元  
 付送蔡軍長武裝帶兩條 洋三十六元  
 付送孝德義士出殯花艇一只 洋五十元  
 付乾片四打 洋十七元二角  
 付售出捐來善後公債虧折 洋五十八元九角二分  
 付桐油及做袋五只 洋一元二角  
 付排筆兩只 洋四角  
 付捐簿拾本 洋二元  
 付辦事員方子川項公伯 洋六百元  
 付唐滋洪三君車馬費 洋四十元  
 付照相兩張辦事員全人 洋二百四十八元  
 付服務茶役司務及難民服務津貼費 洋十六元  
 付送還大夏大學鐵床卅只汽車費 洋十八元八角  
 付老豫泰藥餅三百卅只 洋十一元  
 付修借用腳踏車一部 洋十一元

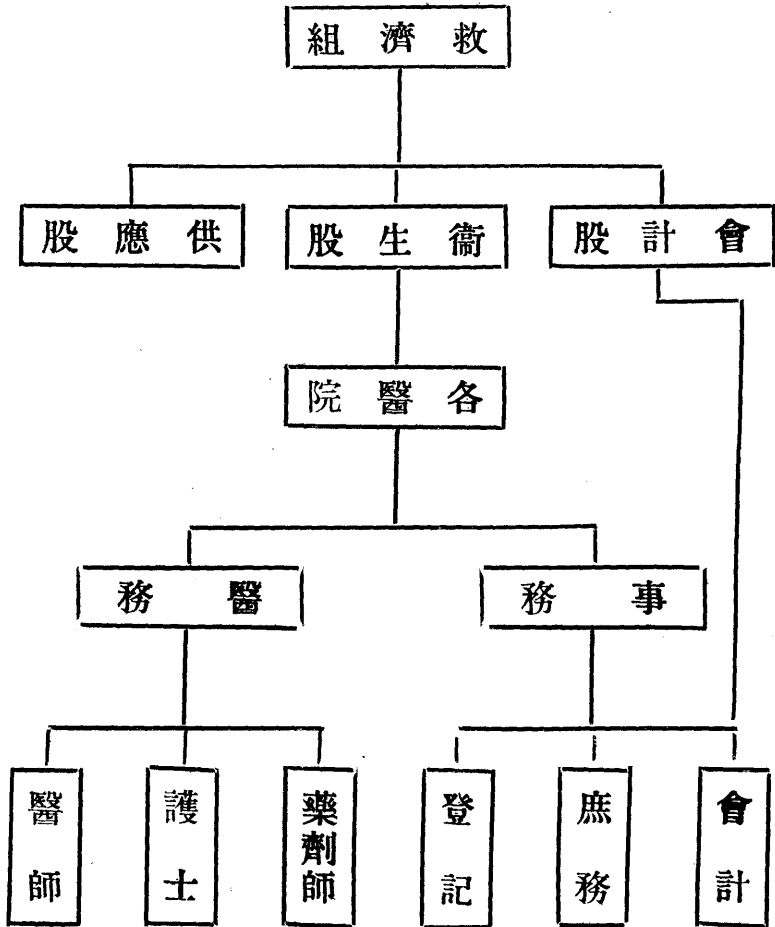
共付洋一千五百另九元二角六分

收青年會來煤款餘洋一百另八元  
 收第六醫院藥品餘洋四十六元一角  
 共收洋一百五十四元一角  
 收付兩揭揭付洋一千三百五十五元一角六分

衛  
生  
股  
報  
告

附臨時醫院及辦理殘廢醫院

上海市民維持會



## 衛生股報告

二

本股成立於二月二日，公推顏福慶醫師爲主任，其範圍初僅限於難民之疾病醫療預防事宜與環境衛生之指導，先後設立預防注射隊二隊，巡迴治療隊三隊，難民臨時醫院二處，衛生調查隊二隊，後因事實上之需求復組織傷兵醫院五處，分院兩處，茲將工作經過略述如下。

服務人員 本股服務人員多係各團體或個人自動參加，先後達二百餘人，團體方面有中央大學醫學院及市衛生局合辦之衛生模範區全體醫師護士及職員，全國海港檢疫處，醫師六人，護士三人，香港聖約翰救護隊八十餘人，廣東光華醫學院救護隊四十餘人，香港中華醫師救護隊十餘人，至個人投効者亦倍極踴躍，胡宣民，伍連德，刁信德，牛惠生，祝慎之，扁禮士，陳永漢，諸醫師尤能頻來顧問，襄贊一切，勞勃生醫師除擔任靜安寺收容所醫療事宜並爲本股奔走外，另捐巨額俸金購置病床十二位，病室一所，及其中一切設備，其急公好義之精神有足多者，又公共租界工部局派衛生稽查六人，會同本會調查醫師分頭工作未常或間。

(一) 預防，(甲)種痘，本股成立伊始，值難民中天花流行，經本股醫生診斷送院隔離者日常十餘起，按本股規則，凡經發現天花之收容所，須於二十四小時內強迫種痘，其他未發現天花之收容所，亦須限期接種，本股初僅設種痘隊二隊，第一星期內加緊工作，種四千餘人，嗣收容所激增至七十餘所，不敷應付，且對於強制執行每感困難，隨即商同工部局衛生處派人分途幫種，截至四月二十五日共種牛痘十四萬七千一百七十八人，(連同非難民在內。)

(乙) 隔離難民中患急性傳染病如天花，腦膜炎，猩紅熱等病人，由本股送人工部局華人隔離醫院療治，惟麻疹，腮腺炎等該院列不收受，普通醫院亦予拒絕，而平日收受是項病人之新普育堂又以處境不安，無法接受，一時頗感困難，惟癩疹一症，因環境惡劣看護失當，實爲幼稚難民中死亡之主因，本股有鑒於此特設臨時隔離病院於姚主教路，嗣因南市情形較爲數平，該項病人仍送新普育堂收治，先後共計隔離傳染病人二百三十餘人，至傳染病人移住醫院後，收容所內之消毒事宜，商由衛生處消毒隊担任之。

(二) 衛生環境衛生為管理收容所之難題，然極重要，本股為求得充分之工作效能起見，除由巡迴治療隊醫師護士按日就便視察督促改良外，並與公共租界工部局合作，由該局衛生處派定衛生稽查十餘人分區視察，間由本股醫師偕同出發，斟酌情形，指導改善，逐日由各區主任稽查，攜帶書面報告來會，與本股管理環境衛生專員會商改進方法，分任執行義務，自始至終，迄未稍懈，且設有打掃隊，情形不潔之收容所內，隨時派往清掃，倘各收容所有所需要，如便桶，掃帚之類，則由本會供給，消毒藥水大半由工部局發給，至法工部局雖與本股無同樣密切之組織，然常經派人聯絡，亦予以極有力之贊助，法租界各收容所之環境衛生，大半令人滿意，此外本股並組織巡迴治療隊至各收容所診視疾病，附表如下。

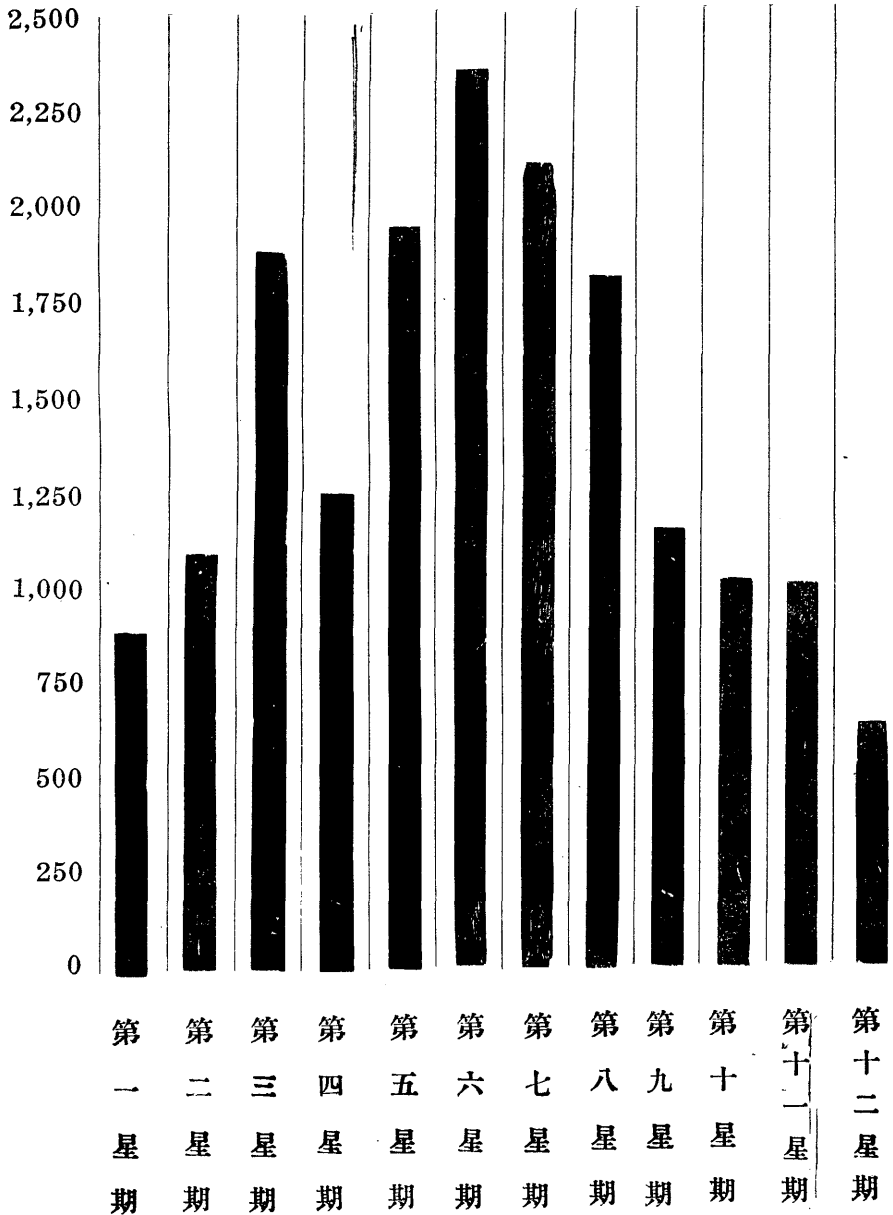
### 本組巡迴治療隊治療人數一覽表

| 月份  | 內科    | 外科    | 傳染病 | 總數     | 轉送醫院人數 |
|-----|-------|-------|-----|--------|--------|
| 二月份 | 三,〇二五 | 一,五三四 | 一八〇 | 四,七三九  | 六九     |
| 三月份 | 四,三一七 | 三,六五七 | 一二七 | 八,一〇一  | 七一     |
| 四月份 | 一,九〇四 | 一,六九六 | 九九  | 三,六九九  | 三〇     |
| 總計  | 九,二四六 | 六,八八七 | 四〇六 | 一六,五三九 | 一七〇    |

# 數人療治隊療治迴巡股本

## 表較比期星各

(人九三五六一共數人療治)



(三)

設立醫院 本股成立後之第一星期，據調查所得，僅有收容所十餘處，難民僅數千人，故所有必須住院之病人均逕送特約之紅字十會總醫院，時濟，仁濟，廣慈，廣仁，新普育堂等醫院醫治，傳染病人則送往公界租其工部局華人隔離醫院診療之，第二星期內收容所激增至六十餘所，難民達三萬餘人，而傷兵病人紛至沓來，各醫院早已人滿，本股特於二月八日假小沙渡路勞工醫院設立臨時難民醫院，嗣因房屋狹小，遷移至戈登路玉佛寺，收治傷病難民，繼復因受傷官兵驟形激增，本股先後設立傷兵醫院五處，又分院二處，共計七處，二月中設立隔離醫院一處，專收容麻疹及腮腺炎病人，四月一日，復將第七醫院改組為臨時殘廢院，茲將各醫院，一覽表及診治人數表列後。



表覽一數人療治院醫時臨各會本

| 臨時殘廢院          | 時第<br>醫七<br>院臨 | 時第<br>醫六<br>院臨            | 時第<br>醫五<br>院臨             | 二院第<br>兩及第<br>分四第<br>一第時<br>院第醫 | 時第<br>醫三<br>院臨      | 時第<br>醫二<br>院臨      | 時第<br>醫一<br>院臨             | 名醫<br>稱院       |
|----------------|----------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|----------------|
| 139            | 134            | 217                       | 48                         | 275                             | 107                 | 476                 | 541                        | 院先<br>病後<br>人住 |
| 8              | 33             | 89                        | 23                         | 254                             | 78                  | 279                 | 479                        | 院治<br>癒人<br>出  |
| —              | —              | —                         | 4                          | 3                               | 8                   | 78                  | 14                         | 人死<br>數亡       |
| 80             | 91             | 96                        | —                          | 18                              | —                   | 86                  | 48                         | 療留<br>院人<br>數治 |
| 3              | 18             | —                         | —                          | 86                              | 40                  | 37                  | 62                         | 療手<br>院術<br>數治 |
| 59             | 35             | 32                        | 21                         | 1                               | 21                  | 15                  | 27                         | 人轉<br>數院       |
| —              | —              | —                         | —                          | —                               | —                   | 1281                | —                          | 人門<br>數診       |
| 路億<br>四定<br>號盤 | 路億<br>四定<br>號盤 | 克梅<br>登白<br>飯克<br>店路<br>別 | 大姚<br>同主<br>九坊<br>廿十<br>號八 | 正善<br>始鐘<br>中學<br>路             | 八新<br>九開<br>六號<br>路 | 玉樞<br>佛椰<br>寺路      | 校三<br>號大<br>培通<br>德路<br>學十 | 院<br>址         |
| 專收殘廢傷兵         | 專收傷兵           | 專收傷兵                      | 廿日<br>病已<br>結束<br>于三<br>月  | 專收<br>難民<br>傳染                  | 收傷<br>兵及<br>傷民      | 科專<br>收難<br>民內<br>外 | 專收<br>傷兵                   | 備<br>考         |

## 數人及斷診病疾所容收各月四三二

| 率分百   | 人    |     |     | 名   | 病           |
|-------|------|-----|-----|-----|-------------|
|       | 計總   | 月四  | 月三  |     |             |
| .50   | 40   | 32  | 3   | 5   | 寒傷 (1)      |
| .57   | 46   | 4   | 22  | 20  | 炎膜腦 (2)     |
| .22   | 17   | 2   | 1   | 14  | 咳日百 (3)     |
| 7.63  | 593  | 159 | 217 | 217 | 冒感性行流 (4)   |
| 1.04  | 82   | 33  | 19  | 30  | 疾痢 (5)      |
| 1.79  | 141  | 45  | 53  | 43  | 癆肺 (6)      |
| 2.24  | 177  | 34  | 102 | 41  | 疾瘡 (7)      |
| .10   | 8    | 3   | 3   | 2   | 毒梅 (8)      |
| .07   | 6    | 2   | 2   | 2   | 病蟲傷中腸 (9)   |
| .49   | 39   | 8   | 4   | 27  | 花天 (10)     |
| .05   | 4    | 0   | 0   | 4   | 荳水 (11)     |
| 1.80  | 142  | 20  | 83  | 39  | 疹麻 (12)     |
| .04   | 3    | 0   | 1   | 2   | 熱斯麻質僕 (13)  |
| .85   | 67   | 9   | 40  | 18  | 炎體桃扁性急 (14) |
| .59   | 47   | 5   | 15  | 27  | 炎性他卡性急 (15) |
| .32   | 25   | 9   | 12  | 4   | 病氣脚 (16)    |
| 1.77  | 140  | 39  | 88  | 13  | 炎纖維纖 (17)   |
| 8.23  | 648  | 198 | 281 | 169 | 病系化消 (18)   |
| 16.92 | 1332 | 332 | 598 | 402 | 病系吸呼 (19)   |
| .42   | 33   | 12  | 14  | 7   | 症尿器殖生 (20)  |
| 8.18  | 644  | 36  | 598 | 10  | 炎腺管無 (21)   |
| .76   | 60   | 0   | 50  | 10  | 病經神 (22)    |
| .32   | 25   | 5   | 10  | 10  | 病系環循 (23)   |
| 8.99  | 708  | 275 | 342 | 91  | 病眼 (24)     |
| 16.12 | 1268 | 416 | 522 | 330 | 病膚皮 (25)    |
| 3.43  | 271  | 117 | 115 | 39  | 病喉鼻耳 (26)   |
| .15   | 12   | 1   | 3   | 8   | 病科婦 (27)    |

一般疾病，巡迴治療隊工作萬分忙迫，欲其全部診斷之確切無訛，殊非易事，然海港檢疫處派來諸君，搜求比較精確之統計，足供醫學上之參考，特就可靠之診斷，製表於下，始亦可視為全部診斷之剖面歟。

|         |      |      |      |      |            |
|---------|------|------|------|------|------------|
| 14.87   | 1170 | 496  | 456  | 218  | 科 外 (28)   |
| .20     | 16   | 3    | 4    | 9    | 科 產 (29)   |
| .15     | 12   | 11   | 1    | 0    | 毒 丹 (30)   |
| .03     | 2    | 1    | 1    | 0    | 炎髓脊腦 (31)  |
| .02     | 1    | 0    | 1    | 0    | 病熱黑 (32)   |
| 1.00    | 79   | 66   | 13   | 0    | 炎腺腮行流 (33) |
| .09     | 7    | 2    | 5    | 0    | 病系動運 (34)  |
| .03     | 2    | 2    | 0    | 0    | 病液血 (35)   |
| .02     | 1    | 0    | 1    | 0    | 毒啡嗎 (36)   |
| 100.00% | 7868 | 2377 | 3680 | 1811 | 計 總        |

日期

戶名

各界捐助藥品表

二月四日

科發藥房華職員

藥品一箱

二月五日

衛生局

牛痘苗一千枝

二月五日

中西藥房

火酒十瓶

二月十日

北京路二號愛蘭漢百利公司

Byrim 六瓶 Universal Embrocation 六瓶  
Cascard say 十二箱 Tab. Com. Phenacetin 一盒  
Soap 十二盒 Lixative Vegetable 二盒

二月十日

寶威藥房

金雞納霜九五千粒 蘇打明片三千粒

二月十二日

九江路十九號海定製藥廠

Coffetylin 一大盒

二月十三日

德商孔士洋行

Obermeyer Hesbal Ointment 廿瓶 Salvacid 10 Tab. 廿四瓶  
Menetiolor 十二瓶 Iodine Stick 十二瓶

二月十三日

吳蘊齋先生

十滴水六十打

二月十六日

大美藥房

Pain Killing Piniment 一打 Ridgway's Antiseptic Sol. 半打  
Toilet cream 一打 Lubberts Antiseptic Sol. 半打  
56 For sore throat 一打 Rose mail 一打  
Baby Diarrhoa mixture 一打 Marrell's Detance 一打  
Listerine 二打 Kleenir paper handkerchief 半打  
Zym Essen 半打 Deodo No. 6 一打  
Squibb deutal cream 一打 Inbak 廿七盒  
Glycerine Thyncol Camp 半打 Mistleloe Drl gin 一打  
Children's Comfort 一打

二月十七日

小補齋同仁

阿司匹靈二千粒 金雞納霜一千粒

二月廿六日

吳志衛先生

棉花一百盒 紗布一百盒

二月廿六日

小補齋同人

Bismuth subuit. gr. 5 1000 tab. Sodium Bicarbonate 20 gm. 750 Syr.  
Ichthyol ointment ½ lb. X 10 Sii mit 1% 30 cc. X10  
Sodamint 2,000 tab. Santonin & calomel 100 X 10 Syr. Codein 6 lb.

二月廿七日

衛生局

破傷風抗毒素四盒

三月三日

科發藥房

凡士林七瓶

三月十日

浙江省國民救國會

消毒綑帶五十盒 消毒棉花四包  
消毒綑帶五十盒 民丹一盒

三月十七日

婦女慰勞傷兵醫院

一五〇〇破傷風血清十四支 一五〇〇破傷風血清五十六枝

二月十九日

女青年會

捲巾一袋

二月廿二日

澳門鏡湖醫院

各種藥膏一百十五盒 各種藥水卅瓶  
各種藥酒卅七瓶 各種藥油五十瓶

| 院醫四第         |             | 院醫廢殘  | 院醫七第  | 院醫六第  | 院醫五第  |
|--------------|-------------|---|---|---|---|
| 院分二第         | 院分一第        | 號四路盤定憶  | 號四路盤定憶  | 壁店登別克梅<br>隔飯克路白   | 路教主姚  |
| 公大亞愛<br>寓同路多 | 司騰路紫<br>公利榮 | 於活食院者者出士返人，旬護有分組更傷廢任月，東所號中本<br>愛類品開四四入十學及院餘委餘司織名者兵，抵光用，中央院初為<br>國不衣辦名十類五，護中，員，其，一，分，二，送，無，以，後，七，即，救，仍，向，大，夏，第，大，學，校，舊，址，為，用，集，資，創，辦，向<br>熱枯書來數人定工院十作他救來，事八各以，後，七，即，救，仍，向，大，夏，第，大，學，校，舊，址，為，用，集，資，創，辦，向<br>之，籍，共，其，役，職，人，由，故，護，者，廣，務，抗，敵，院，後，方，千，邀，護，團，大，夏，第，大，學，校，舊，址，為，用，集，資，創，辦，向<br>慰謹各頗院廢確二員接廣返隊為東與敵院後，維皆請團大夏第大學校舊址為用集資創辦向<br>者本來愛壹者作三人，至師留餘聖團來部廢者收，國服一學為院址定盤辦，向<br>居院國百五報人，至師留餘聖團來部廢者收，國服一學為院址定盤辦，向<br>留慰仕○十告，醫五公瀝人約來部廢者收，國服一學為院址定盤辦，向<br>各勞女五餘時，病師月會者，翰院，各院之院於，受同辦十，借址定盤辦，向<br>志病以，計因人亦醫護務約設，留，受同辦十，借址定盤辦，向<br>致室鮮自盲殘時，離師三約，一主內養凡傷人理除適病路，向<br>謝生花本日手有護瀝一人二教月任部，輕殘担一人廣房四 | 院往致緊週，三學送，四市，潔時水燈間除但盲重者必所料，翌院同寬於款本<br>之前不！而尚名借來及日民於可工電泡內，該童行患要有，無日址意相三項院<br>來線幸作念不進來院製上維三觀人匠線，即校學積滿凡月來適。承地一與中<br>院務，以傷三，午椅之會三。十及等尤四遷校極滿凡月來適。承地一與中<br>擔，廣促兵十自一凳棉國正日，名匠大敗，周移，籌，各醫三此值，我軍開始<br>任惟東其露六籌時約被銀式，上，等，不離久樓，來地，皆南有開始<br>醫因光成宿小備左二，行接辦於，下分缺，自亦所工源全遷空止撤防，受<br>治戰華立之慘，開，套被用，之改月，，，水破住尚，敷從絕兵全分意傷<br>事救之慘，開，套被用，之改月，，，水破住尚，敷從絕兵全分意傷<br>宜已護後，雖辦即係，枕床為一日，始並於管壞，敷從絕兵全分意傷<br>，來醫不置時傷向褥，殘廢移，稍應是，須堪前，醫地，醫點張，將<br>乃瀝師得容間兵大等，廢移，稍應是，須堪前，醫地，醫點張，將<br>本擬士加未之十大車院交 | 盡主海告院為假先本<br>人持市終務院梅生院<br>道，民，，址白捐資立<br>，歷地傷甫，克資於<br>此時方兵經聘路舉於<br>其兩維減月譚別辦二<br>概月持少餘以克，二<br>也，會，禮登並二十<br>。雖接於國醫飯承六<br>無辦四聯師店各日<br>成，月集為隔界，由<br>績仍一會院壁助款<br>可請日調長房助一<br>言譚移，主，屋款<br>，醫交或主，項<br>略師上事持所， | 寺半堂院市於，房一，時，其，容本<br>第月隔即新收已屋日勢及數每所之<br>二新醫醫所育，五辦假需染而報發設<br>院解院收堂同十至主，醫染病傳告現，因<br>務，所染離適，三教專院症麻行鑿於<br>。一職人院時因十大隔拒本死麻人<br>部工，依局義日同離皆，候疹性於病<br>份一送診見銀，所品，治臨孩小及多<br>介一送診見銀，所品，治臨孩小及多<br>紹部至務轉行收病于，時腫腫各處<br>至份新，機房收病于，時腫腫各處<br>玉發普故，屋病行三，故醫不症<br>佛給育本南急人之月應院之收 |
| 眼存會計股備考      | 眼存會計股備考     | 詳會計股報告  | 股詳<br>報會<br>告計  | 股詳<br>報會<br>告計  | 未<br>詳  |
| 全<br>上       | 詳第四醫院       | 先後住院二百三十<br>九人治癒二十八<br>施手術三人  | (詳情附後)  | 術二九人部部人入頭<br>者人腹五人部部人入頭<br>二十陰部七腿部五部十三<br>五六二入部部八六八部<br>八人人足部八八八部部<br>施股部十八腰胸七<br>手部十八腰胸七   | 病六人其他八人共<br>住院病人四人<br>治癒病人二三人死<br>亡四人轉院二一人<br>病人總數 四八人  |
| 全<br>上       | 詳第四醫院       |   | 列<br>表  |   |   |
| 全<br>上       | 詳第四醫院       |   | 列<br>表  | 列<br>表  |   |

| 別院   | 院醫一第  | 院醫二第  | 院醫三第   | 院醫四第  | 院醫五第  | 院醫六第  | 院醫七第   |
|------|---|---|--|---|---|---|--|
| 地址   | 大通培德學校  | 小沙渡佛玉寺  | 新開路八九六號  | 租界法界天花園   | 姚主教路  | 梅克路白克登店   | 憶定盤路四號   |
| 組織經過 | <p>本會第一醫院係宋美齡女士盛澤臣盛瀨臣先生及孔庸之夫人等所斥資創辦名義上雖隸本會而實際上則經濟獨立未受本會濟之津貼</p> | <p>本院報告成立於二月八日，暫假小沙渡路勞工醫院為院址，開始醫務工作。當時各機關團體送來傷兵絡繹不絕，有供不應求之勢。旋於二月十三日遷至佛玉寺，設病床一百五十位，實地施醫。開辦至今，凡一百五十位，實地施醫。開辦至今，凡一百五十位，實地施醫。</p> | <p>本院設立於新開路八九六號，以爲受難之戰事維生。於二月十日開始工作。隊之戰事維生。於二月十日開始工作。隊之戰事維生。於二月十日開始工作。</p> | <p>本院設於法界天花園，由各界人士發起。初由法界天花園，由各界人士發起。初由法界天花園，由各界人士發起。</p> | <p>本院設於姚主教路，由各界人士發起。初由姚主教路，由各界人士發起。初由姚主教路，由各界人士發起。</p>                        | <p>本院設於梅克路白克登店，由各界人士發起。初由梅克路白克登店，由各界人士發起。初由梅克路白克登店，由各界人士發起。</p>           | <p>本院設於憶定盤路四號，由各界人士發起。初由憶定盤路四號，由各界人士發起。初由憶定盤路四號，由各界人士發起。</p> |
| 經濟   | <p>賬存會計股備考</p>  | <p>本院經費先後計一萬二千五百八十三元四角二分（賬詳會計股報告）</p>   | <p>三千九百念四元八角六分（詳會計股報告）</p>   | <p>規元三百七十九元五角七分<br/>二角七分<br/>賬存會計股備考</p>                  | <p>未詳</p>   | <p>詳會報告</p>   | <p>詳會報告</p>  |
| 醫務   | <p>未詳</p>   | <p>本院由三兩月。本院醫務由三兩月。本院醫務由三兩月。本院醫務由三兩月。</p>   | <p>計收受傷官兵長民及附屬就醫之平民一百三十七名。傷亡官兵長民三十七名。傷亡官兵長民三十七名。傷亡官兵長民三十七名。</p>            | <p>前後共計二百七十八名施行較大手術四十次</p>                                | <p>自三月一日至三月十五日診治人數：痲疹病人三十四人，病六人，其他八人，共住院病人四人。治癒病人三十三人，死亡四人，轉院二人，病人總數四十八人。</p> | <p>頭部十三人，肩部三人，手部五人，背部八人，腿部三人，足部八人，胸部七人，腹部七人，陰部七人，內陰部七人，症部七人，施手術者二十五人。</p> | <p>（詳情附後）</p>  |
| 事務   | <p>未詳</p>   | <p>醫師職員護士先服務者共七十五人</p>  | <p>存會計股備查</p>  |   |   |   |  |
| 捐助   | <p>詳表</p>   | <p>自來水電燈自來火公司玉佛寺可成和尙捐助約值五百元（附會計股報告內）</p>  | <p>（詳表）<br/>列後</p>   |   |   | <p>列表</p>   | <p>列表</p>  |
| 備考   |   | <p>玉佛寺共用房屋兩間</p>  |  |   |   |   |  |

# 第一臨時醫院服務人員錄

(新開路培德學校)

院長

宋美齡

總務主任

牛惠生

事務主任

黃仁霖 (林世良代)

會計主任

陳兆元

東院醫務主任

顏福慶

西院醫務主任

牛惠霖

東院看護長

杜文娟

西院兼看護長

朱繼善

事務部職員

李連勤

文牘

張玉蓀

保管

方迪科

職員

楊錫恩

登記

梁錦棠

職員

余彼得

採辦

錢味菊

東院醫師

丁振亮

西院醫師

黃德楨

張毅

吳慧貞

唐淑芝

黃景青

陳化東

崔之義

李紹唐

馮慶友

方嘉成

曾子銘

施正信

沈嗣賢

吳聘周

沈嗣賢

配藥室 楊士莫(日)楊永貴(夜)

東院護士(自護士學校來者)費靜來

吳雲卿 程維新  
朱繼善 孫則仁

西院護士

龐靜華 陳雲英  
周愛德 徐翠珍  
朱淑貞 崔素誠  
方梅先 李立和  
何澤銑 靖筠如  
全秀莫 朱鍾林  
陳步英 吳雲  
吳素雲 高春照  
李子純 韓義坤  
章蘊如 李大順  
由翠珍 李志明  
盧玉英 王彬彬  
李璇 顧耽文  
顧秀中 孫婉珍  
孫詠仙 孫美雲  
張瑞芳 鄭蓮勤  
袁明君 郭箴一  
李香鳳 陸新英  
費繡舫 屠靜宜  
丁桂鳳 陸曼麗

義務護士

陸露茜 戴雅琴  
包妙英 朱懷  
孫伯賢 沈初輿  
錢秀英 周永清  
吳翠月 何洪禧  
宋恩憐 梁寬雄  
王秀蘭 張乃雄  
胡民 吳澤存  
曾鳳微 張顯揚  
廖月衢 卓輝  
蘇耀威 蔡雲飛  
區秀文 甘淑芳  
宋愛微 駱妙顏  
陸生

義務護士

陶錦文 張潔  
丁秀欽 傅雅琴  
許楚卿 丁秀金  
汪亞雲 洪翠鳳  
陳德華 潘素卿  
梅志良 劉宜  
徐愛英 屠靜宜  
韋杏笑 韋杏蓮  
林曼仙 彭國雲  
彭國瑤

## 第二醫院職員錄 (戈登路玉佛寺)

院長

應元岳

湯飛凡 (第一任)

副院長

胡其倬

醫務主任

祝慎之

外科主任

蘇格

醫師

龐富綬

張志聖

粟宗華

李漪

易見龍

方侃

侯健

劉志强

楊葆華

潘繼盛

潘多馬

顧稚華

吳在東

陳又新

藥劑師

傅藻芹

陳致中

賴錫朋

馮貞芳

黃佩新

護士

葉隆慶

喻益壽

施錫恩

馮貞芳

黃佩新

李濤

趙貴美

陳明玉

王曼平

汪應申

程玉英

王紹先

楊德濟

沈安雲

黃淡雲

陳明道

蔣懿範

陳永華

鄂恩德

錢淑恂

程玉書

孫寶書

黃俊傑

陳愛寶

李嘉琳

翟襄平

白定璋

白定璜

白君燕

喻佳珍

袁鏘

朱瓊

事務員

盛澤斌

楊慧娟

楊祥娟



# 第三醫院職員錄

(新開路八九六號)

院長

倪葆春

醫務主任

王淑貞

醫師

倪逢生

護士

徐仁偉

事務員

陳淑珠

林愛玉

伍守恭

王玉泓

陸兆璋

許引良

林君貞

吳達襄

王昌林

傅兆雲

張福星

陳美華

周美珠

張元金

程樹仁

孫仲達

刁有道

高爲綸

鄭瑞璧

呂保宜

伍守綱

夏其昌

李誦絃

葉佩貞

莫達會

何振聲

# 第四醫院職員錄

〔初在善鐘路正始中學  
後遷菜市路天祥花園〕

院長

龐京周

醫師

史得民

醫師

梅鳳英

醫師

戴昌靈

醫師

毛啓昆

醫師

程志和

醫師

秦道源

看護

(十二名)

事務主任

徐季爽

庶務

張仲賢

會計

呂墨林

庶務

王燕琴

茶房

(十九名)

(附記)

(龐京周介紹)

(徐季爽介紹)

(同上)

不支薪津

不支薪津

上列事務醫務兩部人員系在本院常川任事所有特約臨時者未列入

第五醫院職員錄 (姚主教路大同坊)

院長

謝應瑞

副院長

扁禮士

醫師

張志聖

護士

李觀一

事務

陳維翰

趙書紳

陳菊生

沈安云

陸先生

呂世源

黃淡雲

黃浩達

胡美源

韓同芬

朱君琨

涂美清

第六醫院職員錄

(梅白格路別克登飯店)

一六

院長

譚以禮

醫務主任

鄭植廷

駐院醫師

夏迎南

醫師

林家瑞

事務主任

朱君錕

會計兼文牘

汪星弼

醫務助理

田維奮

兼登記

徐安甫

藥劑師

李孟毅

庶務

楊穎芝

護士長

張烈第

護士

鮑靜湘

陳永漢

虞心炎

蔡智珍

陳修

王淑英

徐佩箴

徐品文

王增如

徐承炬

李惠英

張琴華

許品貞

盛洪傑

劉海林

# 第七醫院 職員錄 (憶定盤路)

院長

周誠濟

醫師

醫務主任

曾恩濤

醫師

醫師

范綿秋

孔憲民

梁藹怡

余雅望

護士長

梁藹怡

(廣東光華醫學赴滬救護團醫師)

男女護士

熊寶子

梁燕珊

李惠慶

黃瑞英

周杏元

羅玉衡

周毅

許倚云

黃雯菁

馮紀紅

凌守璞

王郁青

(廣東光華醫學赴滬救護團醫師)

隊員

第一組

文冠英

霍管彤

楊震

關麗倩

李浮生

嚴衛頤

黃國能

潘廷選

梁安福

楊健全

王慶祥

王鍾麟

第二組

湯紹斌

高紀念

梅充庭

司徒達

梅其偉

歐陽浩

李振漢

陳翼云

李渭貞

歐陽靜戈

事務主任

鮑慶命

會計

董伯昂

庶務

張汝堃

文書

李冰君

貯藏室管理員

徐小姐

張小姐

王兆球

臨時協助員

顧星若

黃克勤

臨時殘廢醫院

(憶定盤路)

|      |                |
|------|----------------|
| 院長   | 周誠澣            |
| 事務主任 | 鮑慶命            |
| 會計   | 宋文傑            |
| 文書   | 王兆珠            |
| 庶務   | 張汝堃            |
| 貯藏   | 董肇駿            |
| 俱樂部  | 李冰君            |
| 醫務主任 | 任廷桂            |
| 護士   | 男 十五人<br>女 廿三人 |
| 衛生   | 王佩德            |
| 藥劑師  | 鄭泳洙            |
|      | 王瑞德            |
|      | 鮑賽珠            |

# 香港聖約翰救護隊全體名錄

隊長  
男護士

汪樹華先生  
汪樹棠先生  
候新珠先生

女護士長  
女護士

江清波小姐  
梁偉芬小姐  
劉惠貞小姐

吳筱芳小姐  
吳綺娟小姐  
陳帖雲小姐  
曾婉芳小姐  
羅惠德小姐  
黃淑斌小姐

車隊

梁兆安先生  
梁慧民先生  
陳雄先生  
陳兆麟先生  
朱錦榮先生  
雷勵先生  
楊榮耀先生  
鍾保民先生  
陳耀瑜先生  
武書棠先生  
劉耀光先生  
袁坤先生  
李賀先生  
孫青山先生  
陳劍雲先生

郭妙珍小姐  
湯羣助小姐  
陳德文小姐  
陳雪貞小姐  
吳倩英小姐  
劉曉峰小姐  
陳雪君小姐  
招碧鸞小姐  
余慧嫻小姐  
周婉嫻小姐  
陳竹筠小姐  
李佩珍小姐  
林建鴻小姐  
劉恩光小姐  
鮑信真小姐

# 廣東光華赴滬救國救護團第一隊全體名錄

二〇

總領隊

曾恩濤醫士

醫師

范綿秋

孔憲民

余雅生

梁靄怡

醫學生

文冠英

湯紹斌

高紀念

梅玉庭

霍管彤

楊震

關麗倩

李振漢

梅其偉

陳翼雲

李浮生

嚴衛頤

歐陽浩

黃國能

李渭貞

潘廷選

梁安福

司徒達

楊建全

王慶祥

王鍾麟

歐陽靜戈

護士生

熊寶予

梁燕珊

李惠慶

黃瑞英

周杏元

羅玉衡

周毅

許綺雲

黃雯菁

馮紀洪

凌守瓊

王青郁



# 上海市民地方維持會 第二臨時醫院

## 內科疾病分類報告

日期 二月二十一日至四月廿一日

病人住院總數 166  
 轉送其他醫院人數 9 佔全數 5.4%  
 病人死亡人數 44 佔全數 27%

| 疾 病 之 分 類       |                           | 人 數  | 百 分 率 |
|-----------------|---------------------------|------|-------|
| 消 胃 瘡 瘍         | (Peptic Uicer)            | 5    | 3%    |
| 化 急 性 胃 腸 炎     | (Gastro-Enteritis)        | 7 15 | 4.5%  |
| 器 其 他           | (Others)                  | 3    | 1.5%  |
| 呼 肺 結 核         | (Pul. Tuberculosis)       | 18   | 10.8% |
| 吸 急 性 肺 小 葉 炎   | (Broncho-Pneumonia)       | 20   | 12%   |
| 器 急 性 肺 大 葉 炎   | Cobar Pneumonia)          | 5 72 | 3%    |
| 流 行 性 感 冒       | (Influenza)               | 21   | 12.5% |
| 其 他             | (Others)                  | 8    | 4.7%  |
| 心 僧 帽 瓣 閉 鎖 不 全 | (Mitral Insufficiency)    | 3    | 1.5%  |
| 腎 腎 炎           | (Nephritis)               | 2 10 | 1.2%  |
| 脚 腳 氣           | (Beri-Beri)               | 3    | 1.5%  |
| 其 他             | (Others)                  | 2    | 1.2%  |
| 痢 疾             | (Dysentery)               | 12   | 7.2%  |
| 腸 熱 症           | (Typhoid fever)           | 3    | 1.5%  |
| 急 痲 疹           | (Measles)                 | 9 45 | 5.4%  |
| 性 回 復 熱         | (Relapsing fever)         | 1 45 | 0.6%  |
| 傳 結 核 性 腦 膜 炎   | (Tuberculosis Maningitis) | 2    | 1.2%  |
| 染 瘧 疾           | (Malaria)                 | 14   | 8.4%  |
| 病 梅 毒           | (Syphilis)                | 3    | 1.5%  |
| 腺 腮             | (Parotitis)               | 1    | 0.6%  |
| 其 他             | (Others)                  | 2 4  | 15%   |

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

|           |     |
|-----------|-----|
| 呼 吸 器 疾 病 | 100 |
| 急 性 傳 染 病 | 45  |
| 消 化 器     | 15  |
| 心 腎       | 10  |

本會設於玉佛寺之第二臨時醫院。一般診斷(傳染病除外)均經相當之審查。自較確切。附錄如下。俾資參考。

## 第二醫院門診病人統計表

自二月十四日至五月十九日

| 項 別 | 人 數   | 百 份 率 |       |
|-----|-------|-------|-------|
| 總 計 | 1667  |       |       |
| 初 診 | 921   | 55.3% |       |
| 覆 診 | 746   | 44.7% |       |
| 性 男 | 1061  | 63.6% |       |
| 別 女 | 606   | 36.4% |       |
| 科 別 | 外 科   | 1134  | 6.8%  |
|     | 內 科   | 291   | 17.4% |
|     | 皮膚科   | 122   | 7.3%  |
|     | 耳目鼻喉科 | 54    | 3.3%  |
| 別   | 花柳科   | 51    | 3%    |
|     | 采 科   | 15    | 1%    |

## 住 院 病 人 統 計 表

自二月九日至五月十九日

|      | 科 別 |     | 性 別 |     |     | 總 計 |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|      | 內 科 | 外 科 | 男   | 女   | 孩   |     |
| 入院病人 | 216 | 312 | 285 | 126 | 117 | 528 |
| 出病人院 | 147 | 234 | 206 | 93  | 82  | 381 |
| 死亡病人 | 51  | 31  | 43  | 17  | 22  | 82  |
| 移交病人 | 18  | 47  | 36  | 16  | 13  | 65  |

## 第二醫院收到捐助物品表

| 捐 助 者              | 物 品 數 額  |
|--------------------|--|
| 紅十字會總醫院<br>第四救護隊   | 瓷便壺十只，痰杯十四只，大便盆四只，彎盆七只，<br>牙杯六只，行床二只，餅乾五箱  |
| 紅十字會總醫院            | 牛奶二十听，棉衣褲一百套，葡四十听，餅乾十五听<br>牛肉二十听，蛋一千枚，麵二篋，橘子香蕉四篋   |
| 自 助 團<br>(中國化學工業社) | 別針四合，藥水皂四打，中國剪廿把，搖鈴一只，<br>電筒四只，干電二打，洋燭十七包，面巾三十四打，<br>浴巾一百條，消毒器三具，火酒燈三盞，竹篋四只，<br>木桶二只，泥爐二只，屏風六個，方桌一只，油紙二百張<br>，病史木牌一百塊，名牌板一塊，小名牌二百塊，<br>銅夾十打，油布八十塊，平板桌五只，尿盆十只，<br>十景菜三打，葡萄乾六打 |
| 倪錫純夫人              | 棉衣褲二五套   |
| 葉元和先生              | 火爐三只   |
| 鍾 太 太              | 大棉被四十條，墊褥三十條，象皮膏二十捲  |
| 方 太 太              | 水菓糖二包，十景菜四罐，香烟十四包，筍六罐  |
| 李 公 館              | 棉衣八件，絨衫二件，棉褲六條，單衣褲十二件，襪五雙  |
| 顏 太 太              | 襪子六雙，棉衣褲五件，棉衣褲五十件，單衣截二五件，<br>枕頭一百只，枕套三百個   |
| 蕭 太 太              | 絨衫九件   |
| 上海市衛生局             | 痘苗五十支  |
| 中國化學工業社            | 送用卡車(病車)一個月  |
| 王 佛 寺              | 借用房屋兩棟作本院院址送用電燈自來水自來火<br>并借用桌凳等  |

## 捐 助 單

|           |         |             |        |
|-----------|---------|-------------|--------|
| 上海滬浦局     | ¥8,000  | 劉太太         | \$ 100 |
| 紐約國民黨     | \$3,000 | 趙太太         | \$ 5   |
| 沈春和堂      | \$3,000 | 以上盛稚因女士經募   |        |
| 張家口市商會    | \$2,000 | 索存隱馮家棟馮家道   |        |
| 蔡記        | \$2,000 | 馮海品合助       | \$ 800 |
| 程呂季芙      | \$1,000 | 薩脫萊君        | \$ 500 |
| 李夫人       | \$1,000 | 鍾可成君        | \$ 500 |
| 吳進英女士     | \$1,000 | 徐沈玉         | \$ 200 |
| 吳苞汀夫人     | \$1,000 | 馮家周馮海盛      | \$ 150 |
| 徐可幸夫人     | \$ 500  | 求恕齋         | \$ 100 |
| 呂資敬堂      | \$ 500  | 孫韞輝         | \$ 100 |
| 陳智遠堂      | \$ 500  | 無名氏         | \$ 120 |
| 稼記        | \$ 300  | 趙炳蓀         | \$ 100 |
| 秦夫人       | \$ 200  | 大上海飯店       | \$ 100 |
| 李君        | \$ 100  | 邢伯韜         | \$ 100 |
| 以上經募人孔宋靄齡 |         | 金憶初         | \$ 60  |
| 孔庸之君      | \$5,000 | 波羅厂主炎記      | \$ 50  |
| 盛稚因       | \$9,000 | 徐星瑞         | \$ 50  |
| 盛方頤       | \$1,000 | 篤慶堂         | \$ 50  |
| 盛靜頤       | \$1,000 | 蓉女士         | \$ 50  |
| 盛毓常       | \$1,000 | 素老太太        | \$ 50  |
| 盛蕙若       | \$ 100  | 顧蘭蓀         | \$ 50  |
| 陳叔蕕       | \$ 400  | 無名氏         | \$ 50  |
| 衆大善士      | \$ 300  | 周叔廉         | \$ 40  |
| 朱承德堂      | \$ 240  | 甲寅人無名氏瞿龔錢太太 | \$ 40  |
| 周太太       | \$ 200  | 張太太         | \$ 30  |
| 無名氏       | \$ 200  | 馮叔安         | \$ 30  |
| 祝大善士      | \$ 100  | 王仲記金仲記丁雨莊   | \$ 30  |
| 吳太太       | \$ 100  | 林太太         | \$ 30  |
| 盛佩琚       | \$ 100  | 周稚君李菊蓀戴華農   |        |
| 無名氏       | \$ 100  | 陳範有袁鑄厚      | \$ 20  |
| 杜太太       | \$ 100  | 明記          | \$ 20  |
| 杜根發       | \$ 100  | 季蕪珊         | \$ 20  |

II 經費出納總計(自二月十五日至五月卅日止)

- |                          |              |               |
|--------------------------|--------------|---------------|
| 1. 收入(由各大善士捐助)           | \$55,253.000 | Tls. 8,000.00 |
| 此款曾登新申兩報(細目附後)           |              |               |
| 2. 支出開辦費                 | \$16,922.188 | Tls. 165.50   |
| 3. 支出經常費                 | \$25,653.623 | Tls. 808.36   |
| (經常費一項係至五月底之統計尚有未付各賬未列入) |              |               |
| 4. 尚餘款項(至五月底計算)          | \$12,682.189 | Tls. 7,026.14 |
| (關於餘款用途在發此統計時董事部尚未議決)    |              |               |

III 傷兵統計

- |                        |              |   |
|------------------------|--------------|---|
| 1. 收容總數(傷兵)            | 540 名        | (東西兩院)                                      |
| 2. 附收傷民                | 6 名          | (東西兩院)                                      |
| 3. 死亡傷官傷兵              | 15 名         | (東西兩院)                                      |
| 4. 殘廢傷官傷兵              | 15 名         | 四股 12名<br>腦 1名<br>目 2名<br>頭 1名              |
| 5. 重傷傷官傷兵寄貼骨科醫院        | 17 名         |   |
| 6. " " " " " " " 紅十字總院 | 27 名         |   |
| 7. 傷癒陸續出院者             | 466 名        |   |
| 8. 受傷官兵步隊              | 第五軍 65/100   | 第五軍中八十八師佔半數以上<br>十九路軍 35/100 十九路軍中六十一師佔半數以上 |
| 9. 受傷官兵籍貫              | 廣東廣西 60/100  | 湖南 30/100 其他 10/100                         |
| 10. 受傷官兵年齡             | 20-24 50/100 | 24-34 30/100 34 20/100                      |
| 11. 傷官兵受傷部份：           |              |   |
|                        | 頭部 89 名      | 項部 7 名 目 3 名                                |
|                        | 腦部 27 名      | 腰部 18 名 背部 27 名                             |
|                        | 腹部 13 名      | 臂部 13 名 傷民六名未                               |
|                        | 上肢 210 名     | 下肢 133 名 登記不詳                               |

|           |       |              |          |
|-----------|-------|--------------|----------|
| 張建新蔡仲海言申夫 | \$ 20 | 吳民品          | \$ 1     |
| 張汪厂       | \$ 20 | 吳錦儔          | \$ 1     |
| 陳先生       | \$ 20 | 吳葦士          | \$ 1     |
| 珏記        | \$ 20 | 夏鎮樸          | \$ 1     |
| 秦記        | \$ 15 | 吳忻羲          | \$ 1     |
| 虞鐵叔周欽偉浦志璋 | \$ 15 | 吳鳳韶          | \$ 1     |
| 東海君顧林林    | \$ 10 | 王善根          | \$ 1     |
| 姚培根       | \$ 10 | 潘庶賢          | \$ 1     |
| 余明德       | \$ 10 | 余杏生          | \$ 1     |
| 陵記        | \$ 10 | 顧桂臣          | \$ 1     |
| 林記        | \$ 10 | 陳朝德          | \$ 1     |
| 沙詠滄李名衡    | \$ 8  | 力克君          | \$ 1     |
| 樓肯哉       | \$ 6  | 邱幼臣          | \$ 1     |
| 卻修善       | \$ 5  | 趙阿堂          | \$ 1     |
| 姚培根       | \$ 5  | 周欽偉          | \$ 1     |
| 無名氏       | \$ 2  | 以上共結三千六百三十七元 |          |
| 無名氏       | \$ 2  | 菊記           | \$1,361  |
| 韓清        | \$ 2  | 盛毓郵          | \$10,000 |
| 劉振鎬       | \$ 2  | 馮家連          | \$ 2     |
| 吳茉莉       | \$ 2  | 盛澤臣          | \$5,000  |
| 宋雲航       | \$ 1  |              |          |

以上係由本院所登四月二十二日。二十三申報廣告抄出。如有差悞。以該廣告為準。

### 第三臨時醫院捐助報告

本院自開辦起，承諸同志慷慨輸將。先後共收得捐款洋四，一三五，一五元。除支出各項費用。計洋三，九二四，八六元。外尚餘洋二一〇，二九元。所有經收經支各款。概由上海市民地方維持會救濟組會計股登記帳冊。分別製發收條及核存帳單。並保留餘款。故收支細目當由救濟組會計股報告。再承諸同志概捐各種物品。除分發各傷兵及用去破損外。尚餘棉被一五六條。轉捐紅十字會廿三醫院一三七條。送存上海市民地方維持會十九條。棉胎貳十貳條單被三九二條。轉捐廿三院一四〇條。上海西門婦孺醫院下稱婦孺醫院。一五二條。維持送存維持會。會第六臨時醫院一〇〇條。枕頭二五六只。轉捐第六醫院五〇只。送存維持會二〇六只。枕套二八四只。轉捐廿三醫院二〇〇只。送存維持會八四只。床墊一三四只。送存維持會。睡衣一三六件。轉捐廿三醫院一二〇件。送存維持會十六件。短衫三〇六件。轉捐第六醫院一〇〇。廿三醫院八〇件送存維持會一二六件。褲子二四三條。轉捐第六醫院一〇〇條。廿三醫院八〇條。送存維持會六三條。棉襖一九件。送存維持會。棉褲一三條。送存維持會。絲棉背心二三九條。轉捐廿三醫院一〇〇件送存維持會一三九件。襪子三雙。轉捐廿三醫院。軍用毯一〇一條。轉捐第六醫院六〇條。廿三醫院毛毯二條。送存維持會。毛巾布拖鞋二二雙。轉捐廿三醫院。草拖鞋二〇雙。送存維持會院四一條。白皮鞋一雙。送存維持會。橡皮鞋二二雙。轉捐廿三醫院二〇雙。送存維持會二雙。布鞋五六雙。送存維持會。呢門窗一個。送存維持會。面盆三六只。轉捐廿三醫院一三只。第六醫院一〇只。婦孺醫院一三只。床便桶十只。轉捐婦孺醫院。磁水桶廿只。轉捐廿三醫院五只。第六醫院六只。婦孺醫院九只。茶壺八一只。送存維持會。茶杯一二〇只。送存維持會。便壺一四三只。送存維持會。痰盂六九只。轉捐廿三醫院三〇只。第六醫院三〇只。送存維持會九只。鉛桶一只。送存維持會。汽爐一只。轉捐婦孺醫院。國旗二面。送存維持會。叫鈴四只。送存維持會。中山對五副。送存維持會。毛巾一四六條。轉捐廿三醫院。方桌一只。轉捐第六醫院。椅子二只。送存維持會。圓橙二只。送存維持會。便桶五只。送存維持會。缸三只。送存維持會。鍋子三只。送存維持會。湯鍋四只。送存維持會。開刀拾一只。送存維持會。帆布檯床二只。送存維持會。酒杯一四只。送存維持會。藥盤二只。轉捐婦孺醫院。茶葉一箱。轉捐第六醫院。臭藥水二听。轉捐第六醫院。書夾子一三四只。轉捐第六醫院七〇只。廿三醫院六四只。板紙八八塊。轉捐廿三醫院。火酒四听。轉捐廿三醫院。花奶三七听。轉捐第六醫院。香烟四拾盒。轉捐廿三醫院。二〇盒。第六醫院二〇盒。小板桌三一只。轉捐第六醫院二〇只。送存維持會一只。均分別核明。轉捐其他醫院。或移交上海市民地方維持會接收。取有收據在案。同人等此次辦理第三醫院。能力棉薄。承院內外諸同志協力匡扶。得免隕越。本院之幸。亦同人等之幸也。

### 第六傷兵醫院受傷人數統計表

|         | 師部  | 舊有    | 新收  | 重傷  | 輕傷   | 傷癒出院 | 轉院 | 院備 | 攷 |
|---------|-----|-------|-----|-----|------|------|----|----|---|
| 六十      | 一   | 十一    | 九   | 三   | 五    | 七    |    |    |   |
| 六十一     | 十七  | 五十一   | 四十二 | 二十六 | 四十六  | 二十二  |    |    |   |
| 七十八     | 三   | 十八    | 十五  | 六   | 十一   | 十    |    |    |   |
| 八十七     | 五   | 十五    | 十一  | 九   | 十六   | 四    |    |    |   |
| 八十八     | 一   | 十七    | 十一  | 七   | 十二   | 六    |    |    |   |
| 八八獨立    | 四   | 十五    | 十   | 九   | 十五   | 四    |    |    |   |
| 吳淞要塞司令部 | 一   | 一     | 一   | 一   | 一    | 一    |    |    |   |
| 平民      | 二   | 二     | 二   | 二   | 二    | 二    |    |    |   |
| 總計      | 三十一 | 一百三十一 | 一百  | 六十一 | 一百零七 | 五十四  |    |    |   |



# 各界慰勞傷兵及慨助本院物品單

廣東各界慰勞前方抗日將士 A B C 內衣九十六件 陳皮梅九十六件 鳳尾魚九十六件

陝西各界慰勞將士 現洋八十六元正

以上各件均依照當日人數給發

申報館 助報兩月每日四份

時報館 助號外兩月每日二十五份

新聞報館 助報一月每日五份

開灤公司 助烟煤四噸

汪培元先生 助絨襪五雙 助跑鞋兩雙

譚以禮君夫人 助割症器具及藥料內衣五十套 茶葉蛋四百只 白布被套五十條 大小揩布一百塊

譚以禮君公館男女全人 助桔子一筒

譚以禮君公館王仁福等 助桔子一筒

金公館 助白布衫褲三十五套

陶老太 助棉襖褲五十套 枕套四十只 枕頭二十只

孫太 助毛巾一百三十八條

餘豐綢莊 助棉花紗布值洋二百餘元

經汪國貞太太 助痰盂八打 茶杯十打 面盆三打 飯碗五打 桔子二籃 烟煤五噸

劉吉生君夫人 助牛奶五箱 白米十二袋 絨毯一百條

劉吉生夫人

袁 鳴 初 君

助白布被單一百條

中 國 飯 店

助舊號衣二十四件

丁 夢 生

令媛吳丁唯瑛小姐 助被褥三百套 被單一百條 短衫褲一百套  
令郎召楨君 助洋七十元 白金龍香烟一百听

丁夢生公館全人

助鷹牌牛奶一百听

紅 十 字 會

助棉襖褲一百十套 雞蛋一千只

中國佛教會救護隊慰勞傷兵

每人分送黃布袋一只內有毛巾糖果共慰勞洋一百十三元

林 醫 生

助什錦餅干二十箱

彭 醫 生

助熱度表三打

吳 志 衛 君

助襪子六十雙

史 大 千 君

助毛絨襪一百二十雙 毛巾一百二十條

陳大方君夫人

助內衣四十套 被單十九條 大毛巾二條 線毯二條 棉被七條 布四塊

李鳳來君夫人

助毛絨毯一百二十條

張 君

助象皮膠四捲

怡昌洋行華職員

助方橙一百只 桔子二簍 雞蛋一百四十只

廣仁醫院全人

助方橙一百只 桔子二簍 雞蛋一百四十只

廣仁醫院護士小姐慰勞傷兵

助掛表十二只 小鐘六只 紅籃筆五打 面桶架五只 玻璃管一百二十只

廣仁醫院鍾醫生

助香烟五千六百五十枝

浦東英美烟公司公會同人

助藥費洋十元 香烟二百五十盒

季 夫 人

助毛襪一打 線襪十打 毛絨衫三件 衛生衣八十九件

抗日救國團

(維持會救濟股洋四百六十一元八角一分)

新別克登協記

助藥費洋三百元

王錫藩君

助藥費洋二百元

陳華定君

助藥費洋二百元

郭振君

助藥費洋一百元

吳伯瑄君

助藥費洋一百元

牙刷一百五十枝 牙粉一百五十包

謝包慧如女士

助藥費洋五十元

汪石林寶女士

助藥費洋三十元

徐干慧

助藥費洋十元

張夫人

助藥費洋十元

陳中川君

助藥費洋十元

周仰高君

助藥費洋十元

周瀾澄君

助藥費洋十元

安茂洋行

助藥費洋十元

李慰農君

助藥費洋五元

應志萬君

助藥費洋二元

林幹臣君

助藥費洋一元

姜培生君

助藥費洋二元

王恭寬夫人

助藥費洋一百元

季雲卿君

助藥費洋五十元

無名氏

助藥費洋一百元

梁 夫 人

慰勞傷兵洋一百另二元 助鷄蛋一簍

桂 蘭 蓀 君

助木料工資洋三百元

朱 餘 慶 君

助藥費洋五元

馬 太 太

慰勞傷兵洋五十五元

無 名 氏

助藥費洋三十元

新 聞 報 館

每日助報十份

時 報 館

每日助報二十五份

申 報 館

每日助報四份

美 商

助花旗牌香烟二百包

邵 公 館

助桔子一百五十只 紗布一盒 餅于二大包

青 華 學 校

慰勞傷兵鷄蛋二百餘只

魯 公 館

助紅龍香烟五條

婦女國難戰士慰勞會

助絨衫褲一百另三套 桔子五百三十六只 牛奶一百另三听

王 玉 書 夫 人

助大號毛巾二百另四條 橡皮布十五捲

林 鶴 欽 夫 人

助短衫褲二十套 枕花球一袋 枕頭三只 枕套一百只

經 汪 國 貞 太 太

助嘴套二十只 白布二疋 棉花球四袋 枕頭五十只 枕套五十只 三角布十塊

黃 瓊 仙 女 醫 生

慰勞傷兵鷄蛋二簍

萬國商團協記全人

慰勞傷兵蘋果二百另六只

楊 正 炳 君

助短衫褲一百套

鄔 太 太

慰勞傷兵鹹蛋二百二十只

盧 鄭 梁 朱 趙 唐 梁 潘 梁 梁 梁  
慧 永 鏡 素 仕 女 秀 味 培 文 芝  
娥 昌 章 芝 淮 士 芳 芝 先 鼎 孫

共助藥片油膏十一種

# 領維持會救濟組供應股各物清單

灰色絨毯 一百十條

白衫褲 一百套

灰色布衫 四十件

灰色布褲 三十二條

運動鞋 三十雙

襪 四打

以上各件除傷兵領去外餘件另詳

烟煤 七噸半 內四噸係開灤公司捐助本院

白煤 二噸半

米 二十包

洋草紙 二十卷

紗布 三十磅

以上各件均隨時供給應用

# 各處移來各物清單

## 第三醫院

白布被單 共大小一百條

白布衫褲 一百套

灰色絨毯 六十條

枕頭無套 五十個

寧式八仙桌 一只

小板桌 二十只

鉛桶 六只

面盆 十只

大痰盂 三十只

票夾 七十只

香烟 二十大盒

淡牛奶 三十七听

茶葉 一匣

藥品 另詳

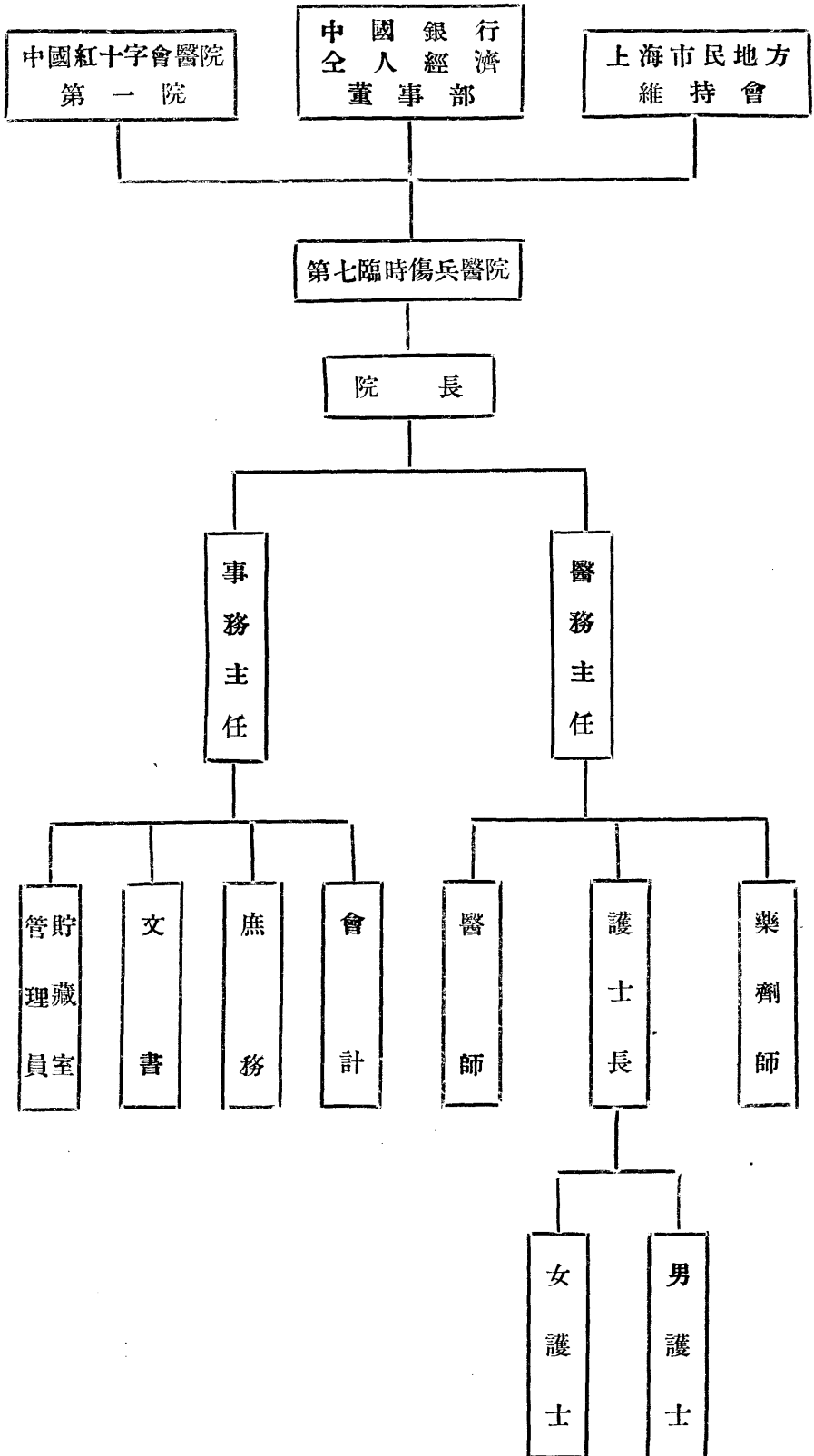
## 第四醫院

白布被單 五十條

## 生活週刊社後方醫院

白布被單 十條

# 第七臨時醫院系統表





# 會 計 報 告

四 月 一 日 至 五 月 三 十 一 日

| 收      | 入           | 支       | 出           |
|--------|-------------|---------|-------------|
| 救濟組會計股 | \$ 6,621.73 | 傷兵非常食料  | \$ 138.86   |
|        | 1.62        | 職員薪金    | 1,663.46    |
|        |             | 醫藥用品    | 478.75      |
|        |             | 煤費      | 91.00       |
|        |             | 工資 (茶役) | 516.20      |
|        |             | 什項      | 156.63      |
|        |             | 犒賞及娛樂費  | 156.07      |
|        |             | 車費      | 217.23      |
|        |             | 文具費     | 70.52       |
|        |             | 裝修費     | 129.32      |
|        |             | 傢具費     | 119.77      |
|        |             | 病室用費    | 74.62       |
|        |             | 伙食費     | 2,683.25    |
|        |             | 洗衣費     | 113.34      |
|        |             | 自來火費    | 14.33       |
|        |             |         |             |
|        | \$ 6,623.35 |         | \$ 6,623.35 |

## 收 支 報 告 表

|        |              |               |                         |
|--------|--------------|---------------|-------------------------|
| 收入 捐 款 | \$ 6,307.000 | 本行同人一四七人共計捐助  | \$ 6,287.000            |
|        |              | 代 募 馬 永 順 捐 助 | „ 20.000                |
|        |              |               | \$ 6,307.000            |
| 付 出    | 醫藥用品         | \$ 702.260    | 此科目係治療傷兵用藥品費            |
|        | 病人食物         | „ 53.440      | 備病人應用牛奶雞蛋等費             |
|        | 病房設備         | „ 16.940      | 做病人用拐杖工料費               |
|        | 薪 工          | „ 161.030     | 僱用茶役服侍病人及一切雜務工人等薪工      |
|        | 伙 食          | „ 1,537.692   | 病人職員茶役等飯食費              |
|        | 傢 具          | „ 1,881.546   | 應用傢具及醫用器具等費             |
|        | 裝 修          | „ 436.460     | 修理添裝各項工料費               |
|        | 車 資          | „ 287.479     | 接送傷兵及搬運傢具往車費            |
|        | 文 具          | „ 55.264      | 管理員應用筆墨紙張等費             |
|        | 郵 電          | „ 3.000       | 發送函件費                   |
|        | 消 耗          | „ 134.590     | 院內應用煤炭茶葉等費              |
|        | 雜 支          | „ 973.488     | 院內雜務應用各項物品 \$ 581.008   |
|        |              | \$ 6,243.189  | 同 仁 醫 院 補 助 費 „ 392.480 |

單名芳人款捐院醫七第

|     |     |     |       |      |     |     |    |
|-----|-----|-----|-------|------|-----|-----|----|
| 唐有壬 | 一〇〇 | 馬振鐸 | 二〇    | 施治約  | 二〇  | 馬光伯 | 六五 |
| 程子箴 | 一五〇 | 吳瑞亭 | 二〇    | 范熙春  | 三〇  | 高恩永 | 四〇 |
| 朱繼美 | 六〇  | 李仲霑 | 三七、五〇 | 李志賢  | 五   | 沈維炯 | 三〇 |
| 程儷笙 | 二〇〇 | 呂知愚 | 一〇    | 馮光漢  | 五   | 陳亦儻 | 一七 |
| 顧叔屏 | 九〇  | 莊筱晉 | 三五    | 楊匯川  | 五   | 許峻甫 | 三〇 |
| 劉映儂 | 一一〇 | 朱叔芬 | 二七、五〇 | 孫味餘  | 一五〇 | 王子靜 | 二〇 |
| 鮑季笙 | 一四五 | 高冠軍 | 二七、五〇 | 沈馨一  | 五   | 傅謙伯 | 一〇 |
| 祝仰辰 | 一〇〇 | 劉孟揚 | 五     | 高綺筠  | 五   | 邱維謹 | 一〇 |
| 楊竹坪 | 一一五 | 林燮慶 | 一〇    | 朱西周  | 五   | 陸紀臣 | 二五 |
| 胡熙伯 | 一〇〇 | 趙昫溥 | 二〇    | 王澤禎  | 二   | 吳子讓 | 五  |
| 吳啓誠 | 九〇  | 侯湘  | 五     | 夏之震  | 一   | 周仲雅 | 三〇 |
| 陳仁懋 | 七〇  | 溫之章 | 一〇    | 王兆森  | 四〇  | 沈壽高 | 一  |
| 甄潤珊 | 六〇  | 張愛其 | 二〇    | 何錦舟  | 一〇  | 束霞軒 | 五  |
| 袁振生 | 三二〇 | 曹振昭 | 一〇    | 羅少豫  | 一〇  | 周濟  | 一  |
| 雷師墨 | 一三〇 | 章雲保 | 一〇    | 歐陽執無 | 一〇  | 張仁義 | 一  |
| 陳霖生 | 七〇  | 趙志迎 | 五     | 盧逢清  | 六〇  | 李祝民 | 七〇 |
| 浦霽軒 | 五〇  | 項平甫 | 一     | 蔣孝友  | 二   | 汪臚甲 | 二〇 |
| 羅孝永 | 六五  | 徐克恭 | 二〇    | 方謀成  | 一   | 鄧同勳 | 三〇 |
| 周麟閣 | 一〇  | 王德彬 | 二〇    | 李益庭  | 五   | 張克誠 | 三〇 |
| 胡季雍 | 一〇  | 田同書 | 三〇    | 陳文伯  | 三〇  | 朱秀夫 | 三〇 |

|     |    |     |    |     |     |     |       |
|-----|----|-----|----|-----|-----|-----|-------|
| 魯裕如 | 一〇 | 鄭鼎文 | 一〇 | 蔡承新 | 一一〇 | 艾維本 | 二     |
| 張達和 | 二〇 | 范才驥 | 二五 | 王振芳 | 六五  | 顧明之 | 三〇    |
| 陳道亮 | 五〇 | 徐先達 | 一〇 | 王雷潤 | 五   | 經潤石 | 九〇    |
| 何增禧 | 一  | 陳長濟 | 二〇 | 魏春瀾 | 八   | 吳子長 | 七〇    |
| 范存喜 | 一  | 李敬思 | 二〇 | 朱葆禎 | 二   | 居逸鴻 | 三〇    |
| 朱燕塵 | 一〇 | 陳正芳 | 一〇 | 徐寶抖 | 五   | 朱逸耕 | 三〇    |
| 趙相如 | 三〇 | 徐霈  | 二〇 | 宋美揚 | 五〇  | 史濟藩 | 一五    |
| 洪錫九 | 五  | 盛章煥 | 一  | 程慕灝 | 一五〇 | 孟樹濂 | 二     |
| 沈勗勤 | 四〇 | 曹雲樵 | 一五 | 馮幹卿 | 五   | 王序之 | 一二，五〇 |
| 楊俊伯 | 五  | 賈紹先 | 五  | 陳庸孫 | 一二〇 | 嚴惠  | 五     |
| 傅存厚 | 一〇 | 孫元吉 | 二  | 劉攻芸 | 一二〇 | 張筱衡 | 一〇    |
| 經俊臣 | 二〇 | 呂蓮邨 | 八〇 | 林旭如 | 一二〇 | 趙鼎元 | 五     |
| 韓協夫 | 二〇 | 穆濬生 | 一〇 | 余英傑 | 一二〇 | 侯福翔 | 五     |
| 吳志翔 | 五  | 陳鑾石 | 一〇 | 霍亞民 | 一二〇 | 錢震格 | 一〇    |
| 胡席圃 | 二〇 | 張貽棉 | 二五 | 董孝逸 | 一〇〇 | 徐德慶 | 二     |
| 陳元直 | 二五 | 洗詒燕 | 二五 | 戴志騫 | 一五〇 | 陳連崇 | 二     |
| 郭仲雲 | 一〇 | 樊正樞 | 二〇 | 戴一萍 | 一   | 屠恆仁 | 一〇    |
| 葉慶霖 | 四〇 | 郎敦甫 | 一五 | 張尙梅 | 一二〇 | 邵雨公 | 二     |
| 戴翼如 | 四五 | 李芙初 | 一五 | 鄭楷森 | 五   | 洪漢觀 | 一     |
| 陸穀年 | 三〇 | 魏少安 | 二〇 | 汪一鶚 | 六〇  | 姜學會 | 三     |

|     |    |     |    |     |    |     |    |
|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|
| 曾承志 | 二  | 蘇祖泰 | 四  | 沈漢鼎 | 二  | 徐福年 | 一〇 |
| 徐煒如 | 三五 | 湯慶熊 | 二  | 陸象霆 | 七〇 | 袁鈍初 | 七五 |
| 方偉觀 | 二〇 | 張維鑫 | 二五 | 席頌平 | 九五 |     |    |
| 劉圻  | 一〇 | 倪永芳 | 二〇 | 鄒芭豐 | 一〇 |     |    |

共計洋六千二百八十七元正

# 各界捐助物品一覽表

| 日期   | 物名       | 數量   | 捐助者                                    | 備註                       |
|------|----------|------|--|--------------------------|
|      | 白布       | 六〇疋  | 蘇州蘇綸紗廠捐<br>中國銀行鄒吧來謝慈壽經募                | 以上共布一八五疋除<br>二七疋(10磅 一二疋 |
|      | 洋線布      | 二五疋  | 無錫新紗織漂染公司捐<br>中國銀行鄒吧來謝慈壽經募             | 10磅 一五疋)交市民<br>維持會及八疋半存院 |
|      | 白布(15p.) | 八〇疋  | 大生紡織公司捐<br>中國保險公司陳伯源先生經募               | 作捲帶用外餘皆作製<br>大被小被衫褲單被等   |
|      | 白布(10p.) | 二〇疋  | 同上                                     | 之用                       |
|      | 棉花       | 六〇斤  | 商品檢驗局捐<br>張宵梅先生經募                      | 完全作製大小被之用                |
|      | 大被       | 一五七條 | 用上項布疋及棉花由<br>張宵梅先生太夫人集友助製              |                          |
|      | 小被       | 二〇四條 | 同上                                     |                          |
|      | 單被       | 四六四條 | 用上項布疋由中國銀行<br>眷屬及工部女子中學同學助製            |                          |
|      | 衫褲       | 二五三套 | 用上項布疋由中國銀行<br>張宵梅先生太夫人及工部局女<br>子中學同學助製 |                          |
|      | 枕套       | 二三四個 | 同上                                     |                          |
|      | 開刀衣      | 五五件  | 用上項布疋由張福良太太助製                          |                          |
|      | 護士衣      | 四件   | 同上                                     |                          |
|      | 護士帽      | 三〇頂  | 同上                                     |                          |
|      | 大被       | 五〇條  | 達世染織廠及振泰紗廠合捐<br>中國銀行謝慈壽先生經募            |                          |
|      | 衫褲       | 一五〇套 | 中國棉花公司周讓卿先生經募                          |                          |
|      | 枕頭       | 二六四個 | 張宵梅先生太夫人捐助                             |                          |
| 三月七日 | 絨毯       | 三〇條  | 婦女協會                                   |                          |
| 三月六日 | 木病牌      | 一六〇塊 | 馮懋熊先生                                  |                          |
| 三月六日 | 鉄夾       | 一六〇只 | 同上                                     |                          |
| 三月七日 | 護士衣      | 一〇件  | 中西婦女慰勞會                                |                          |
| 三月七日 | 長絨衣      | 二五件  | 同上                                     |                          |
| 三月七日 | 花浴缸      | 三只   | 王紹唐先生                                  |                          |

| 日期   | 品名   | 數量    | 捐助者          | 備註   |
|------|------|-------|--------------|------|
| 三月十九 | 藥水棉花 | 六五包   | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月十九 | 紗布   | 二〇捲   | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 牛奶   | 四八听   | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 餅干   | 二〇听   | 紅十字會總醫院      |      |
| 三月廿一 | 牛奶   | 二听    | 葉蔗林先生        |      |
| 三月廿一 | 香煙   | 二听    | 葉蔗林先生        |      |
| 三月廿一 | 捲帶   | 一大包   | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 膠布   | 五捲    | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 藥水棉花 | 一大包   | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 紗布   | 五捲    | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿一 | 香蕉   | 一大籃   | 宋太太          |      |
| 三月廿七 | 雞蛋   | 二二〇只  | 夏先生          |      |
| 三月廿七 | 紗襪   | 九七雙   | 南洋襪廠         | 自行發給 |
| 三月廿七 | 蘋果   | 四箱    | 潘鯨先生         |      |
| 三月廿七 | 牛奶   | 一箱    | 潘鯨先生         |      |
| 三月廿七 | 雞蛋   | 二〇〇〇只 | 潘鯨先生         |      |
| 三月廿七 | 現洋   | 二〇二元  | 潘鯨先生         | 親自發給 |
| 三月廿三 | 香煙   | 二〇大合  | 華品公司         |      |
| 三月廿三 | 雞蛋   | 五七〇只  | 同上           |      |
| 三月廿五 | 棉花球  | 二盒    | 張福良太太        |      |
| 三月廿五 | 雞蛋   | 二〇四只  | 慰勞衛國將士會      |      |
| 三月廿八 | 膠底鞋  | 一二〇雙  | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿八 | 線襪   | 二四〇雙  | 上海市民地方維持會救濟組 |      |
| 三月廿八 | 包傷口套 | 五只    | 張福良太太        |      |

| 日期   | 品名  | 數量    | 捐助者          | 備註 |
|------|-----|-------|--------------|----|
| 三月八日 | 衫褲  | 二〇套   | 劉朱二位太太       |    |
| 三月八日 | 單被  | 二條    | 同上           |    |
| 三月八日 | 小被  | 一五條   | 同上           |    |
| 三月十日 | 絨毯  | 一五〇條  | 上海市民地方維持會救濟組 |    |
| 三月廿一 | 衫褲  | 二五套   | 朱太太          |    |
| 三月廿四 | 兵兵球 | 一套    | 尙義團          |    |
| 三月廿四 | 象棋  | 二套    | 尙義團          |    |
| 三月廿四 | 陸軍棋 | 三套    | 尙義團          |    |
| 三月廿四 | 小小說 | 二〇本   | 尙義團          |    |
| 三月六日 | 搖鈴  | 一只    | 蔡承新先生        |    |
| 三月五日 | 大毛巾 | 九六條   | 婦女協會         |    |
| 三月五日 | 香蕉  | 一包    | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 草鞋  | 一〇〇雙  | 婦女協會         |    |
| 三月六日 | 捲帶  | 一包    | 婦女協會         |    |
| 三月六日 | 橋子  | 一包    | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 小麵包 | 六〇個   | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 甘蔗  | 一捆    | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 麵包  | 半包    | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 雞蛋  | 一四四四只 | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 香煙  | 一六〇〇枝 | 紅十字會總院       |    |
| 三月六日 | 香煙  | 一五〇〇包 | 上海市民地方維持會救濟組 |    |
| 三月七日 | 大毛巾 | 七二條   | 中西婦女慰勞會      |    |
| 三月十五 | 雞蛋  | 一七五只  | 尙義團          |    |
| 三月十六 | 紗布  | 一袋    | 上海市民地方維持會救濟組 |    |



| 日期   | 品名    | 數量   | 捐助者          | 備註 |
|------|-------|------|--------------|----|
| 三月廿九 | 藥水棉花球 | 七袋   | 張福良太太        |    |
|      | 水藥棉花  | 一包   | 張福良太太        |    |
|      | 鷄蛋    | 一七〇只 | 夏先生          |    |
|      | 藥水棉花  | 六包   | 上海市民地方維持會救濟組 |    |
|      | 小餅干   | 一〇磅  | 上海市民地方維持會救濟組 |    |
| 三月四日 | 痰盂    | 四五打  | 劉鴻生先生        |    |
|      | 痰盂    | 一〇只  | 劉鴻生先生        |    |
|      | 面盆    | 五〇打  |              |    |
|      | 水桶    | 二〇只  |              |    |
|      | 漱口杯   | 二〇打  |              |    |

### 本院借用物品一覽表

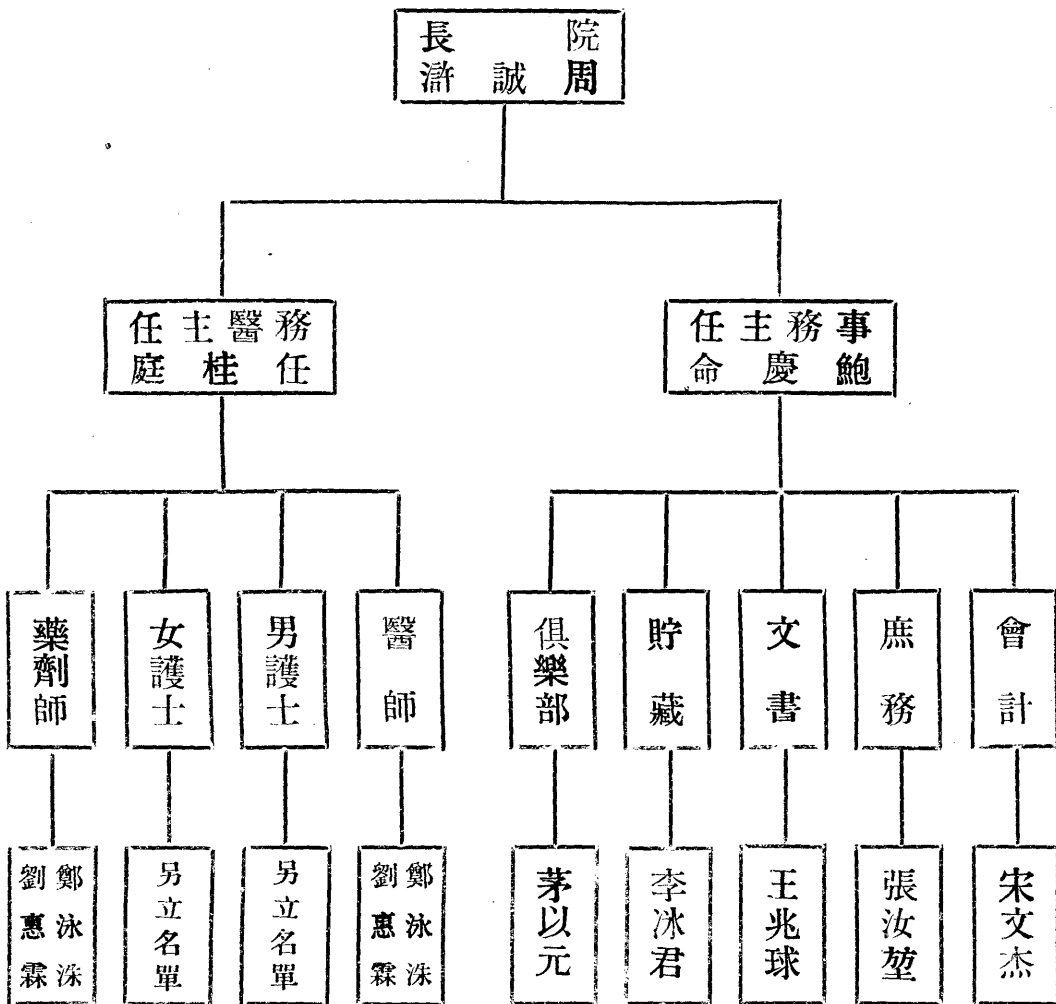
| 日期   | 品名  | 數量   | 借處   | 備註       |
|------|-----|------|------|----------|
| 三月四日 | 鐵床  | 二〇〇隻 | 大夏大學 |          |
|      | 鐵橙  | 二〇〇隻 | 大夏大學 |          |
|      | 桌子  | 二〇〇隻 | 大夏大學 |          |
|      | 床板  | 二〇〇隻 | 大夏大學 |          |
| 三月六日 | 掛鐘  | 一隻   | 中國銀行 | 謝慈壽先生經手  |
|      | 算盤  | 一隻   | 中國銀行 | 蔡承新先生經手  |
|      | 辦公桌 | 一隻   | 中國銀行 | 雙人二只單人一只 |
|      | 電爐  | 一隻   | 中國銀行 | 戴志騫先生經手  |

## 本院直接收到捐助品一覽表

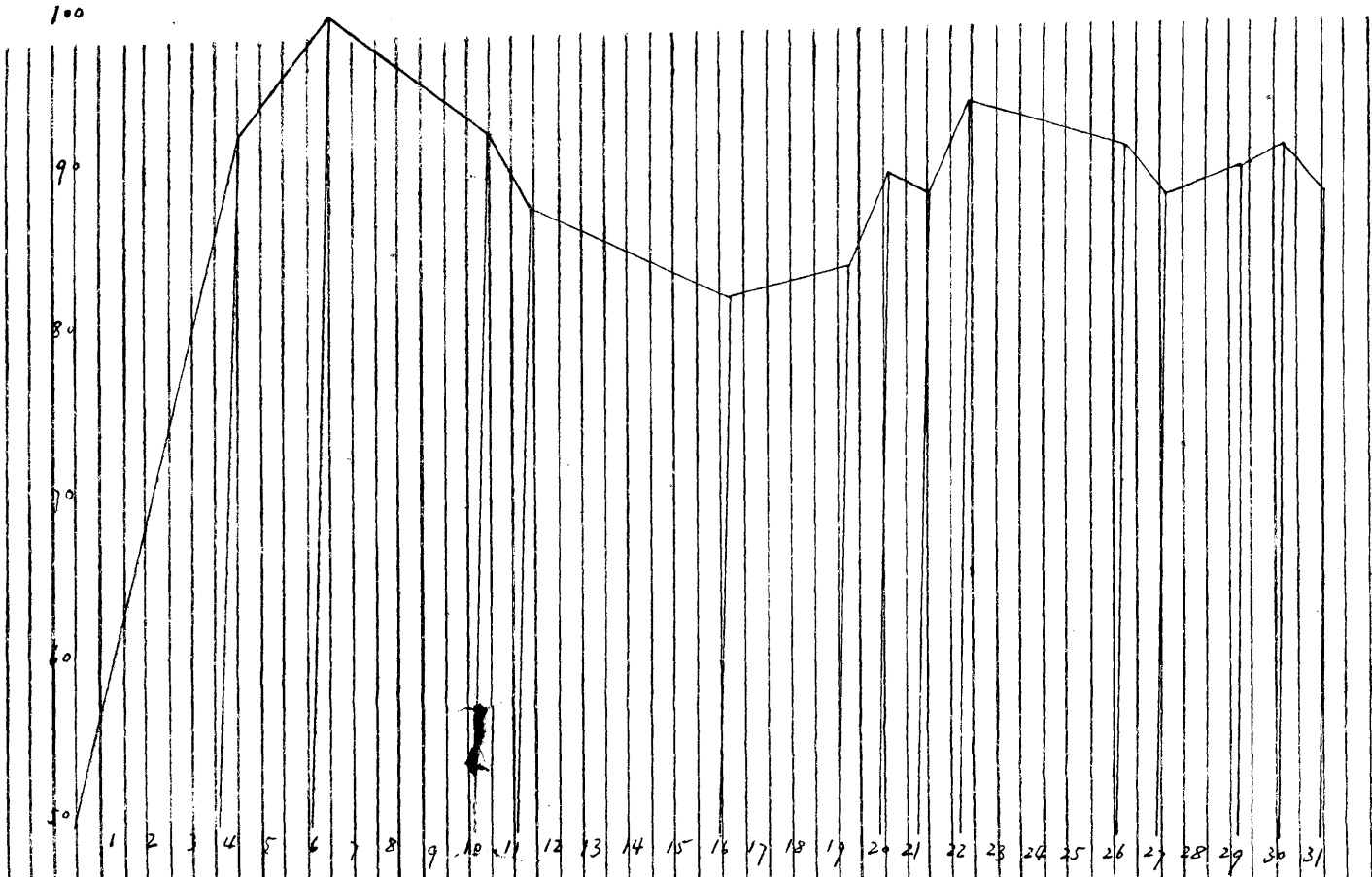
| 日期    | 捐者姓名    | 物品    | 數量   | 備註     |
|-------|---------|-------|------|--------|
| 3月5日  | 婦女協會    | 毛巾    | 8打   |        |
|       |         | 拖鞋    | 100雙 |        |
|       |         | 綳帶    | 1包   |        |
|       |         | 絨毯    | 30條  |        |
| 3月6日  | 馮先生     | 木病牌連夾 | 160隻 |        |
| 3月7日  | 中西婦女慰勞會 | 長絨褲   | 25件  |        |
|       |         | 絨衣    | 25件  |        |
|       | 王先生     | 荷花浴缸  | 3隻   |        |
|       | 中西婦女慰勞會 | 毛巾    | 6打   |        |
| 3月8日  | 劉朱兩太太   | 小被    | 15條  |        |
|       |         | 被單    | 2條   |        |
|       |         | 衫褲    | 20套  |        |
| 3月15日 | 尙義團     | 雞蛋    | 175隻 |        |
| 3月21日 | 葉蔗林先生   | 香煙    | 2听   |        |
|       |         | 牛奶    | 2听   |        |
|       | 朱太太     | 香蕉    | 1隻   |        |
|       |         | 衫褲    | 25套  |        |
| 3月22日 | 夏先生     | 雞蛋    | 220隻 |        |
|       | 南洋襪廠    | 線襪    | 97雙  | 捐者親發病人 |

|          |                          |       |        |        |
|----------|--------------------------|-------|--------|--------|
|          | 潘 鰲 先 生                  | 蘋 菓   | 4 箱    |        |
|          |                          | 牛 奶   | 1 箱    |        |
|          |                          | 鷄 蛋   | 2000 隻 |        |
|          |                          | 現 洋   | 202 元  | 捐者視發病人 |
| 3 月 23 日 | 華 品 公 司                  | 香 烟   | 20 大   | 合      |
| 3 月 24 日 | 尙 義 團                    | 鷄 蛋   | 570 隻  |        |
|          |                          | 兵 兵 球 | 1 套    |        |
|          |                          | 象 棋   | 2 付    |        |
|          |                          | 軍 棋   | 3 付    |        |
|          |                          | 小 小 說 | 20 本   |        |
| 3 月 25 日 | 中 西 婦 女 慰 勞 會            | 護 士 衣 | 10 件   |        |
| 3 月 26 日 | 廣 東 慰 勞 衛 生 會<br>國 將 士 會 | 雞 蛋   | 204 隻  |        |
| 3 月 30 日 | 夏 先 生                    | 雞 蛋   | 170 隻  |        |

上海市民地方維持會救濟組二八抗敵臨時殘廢醫院系統表

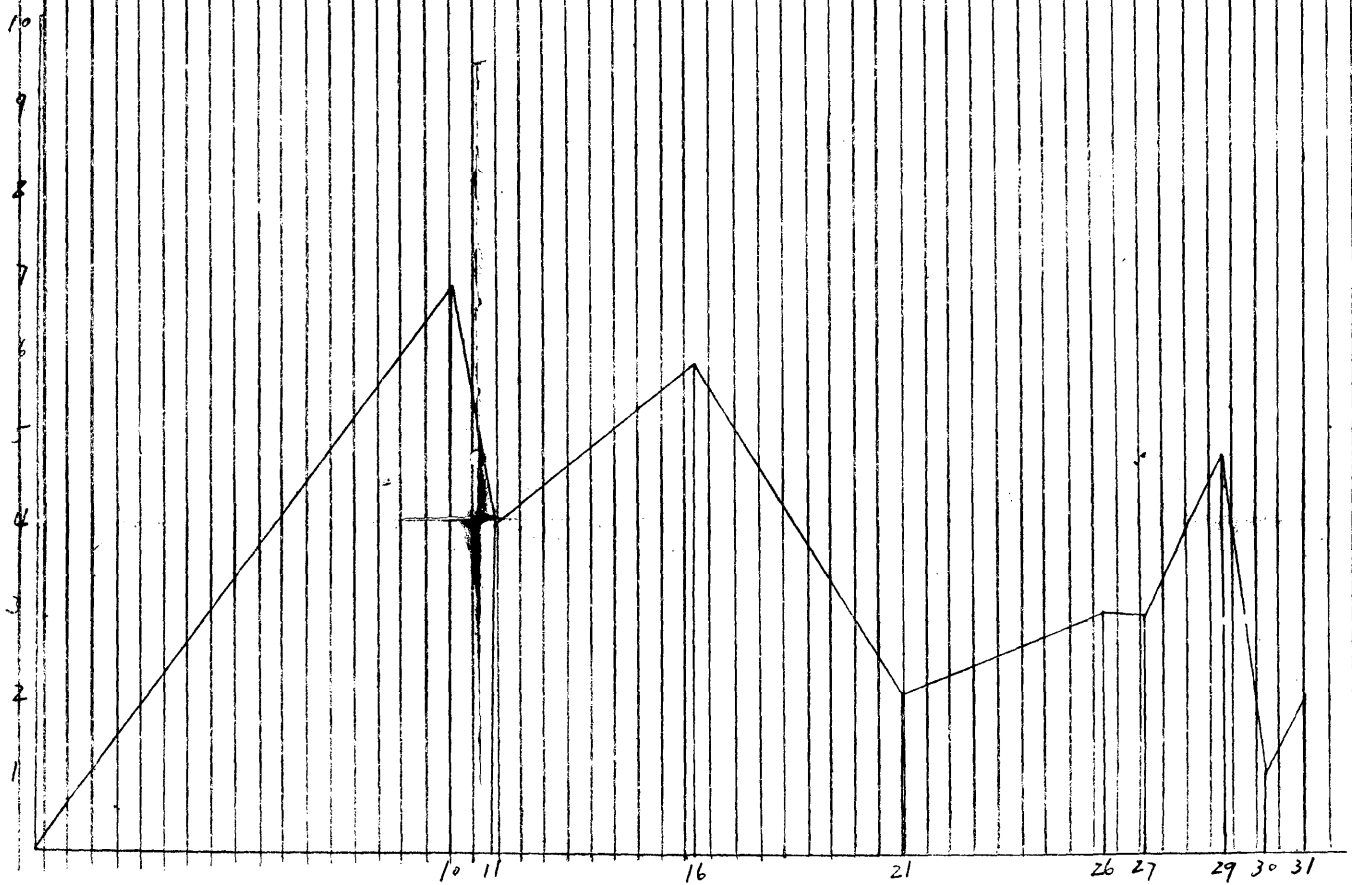


表計統兵官治療院入院醫殘廢時臨敵抗八二一



二十一年四月製

表計統兵官院出院醫廢殘時臨敵抗八二一



二十一年四月製

## 一二八抗敵臨時殘廢醫院庶務報告

五〇

本院自成立以來，所有醫師護士等，屢有更迭最先為粵之光華醫學院救護隊，其次為香港聖約翰救護隊，再次為香港醫師公會，更迭一多事務遂亦因之加增，本院院址係盲童學校舊址，其能適合應用之病室者亦祇少數，故修理拆改等事雖云臨時性質，然亦勢所必需茲將經過情形分別略述。

### 關於建設方面

(一) 廁所 本院病人及職員工役最多時達二百五十人，以上人數一多，廁所亦屬重要問題，因陋就簡絕不可能前盲校舊址，雖有廁所祇供少數人可用，且已傾圮，故改建大號水泥坐坑四只，專供能行動者傷兵之用，另建糞池一所，逐日派人沖洗二次，一面函請租界工部局衛生處，每日清除積糞，以重衛生。

(二) 浴室 本院應傷兵職員護士工役等之需求，特設浴室三處，(一)醫師及護士(二)官兵(三)女護士，其浴盆浴缸除各界捐助者，外由本院另置白鐵浴盆三只。

(三)

用具 本院成立之始，百廢待舉，如病室宿舍辦公室膳室廚房等，一應器具除能借用者，由鮑主任設法向各處商借外，不足之數，由本院酌量講備，茲將自四月一日起至五月二十日止，擇其重要者列表如下

本院四五月份購置用具表

| 名 | 稱   | 數    | 量 | 購置日期  | 備註   |
|---|-----|------|---|-------|------|
| 鉛 | 壺   | 六把   |   | 四月十三日 | 病室用  |
| 長 | 凳   | 二十四只 |   | 四月十八日 | 膳廳用  |
| 檯 | 子   | 六只   |   | 四月十八日 | 膳廳用  |
| 長 | 鉛水壺 | 六把   |   | 四月二十日 | 病室用  |
| 大 | 茶桶  | 一只   |   | 四月二十日 | 俱樂部用 |
| 籐 | 椅   | 十只   |   | 四月廿二日 | 俱樂部用 |
| 舖 | 板   | 十付   |   | 四月廿四日 | 工役用  |
| 抬 | 床   | 二只   |   | 四月廿九日 | 開刀室用 |
| 屏 | 風   | 六堂   |   | 四月三十日 | 病室用  |
| 鐵 | 鏟   | 一把   |   | 五月四日  | 老虎灶用 |
| 踏 | 墊   | 十塊   |   | 五月五日  | 病室用  |
| 茶 | 壺   | 十四把  |   | 五月六日  | 病室用  |
| 竹 | 篾   | 五把   |   | 五月七日  | 廚房用  |

## 關於管理方面

傷兵管理之難，已爲醫略界所公認，因彼等平時在軍隊之中雖有紀律，一旦抗敵受傷，以致殘手廢足其情可憫，其勇可敬，離主管之長官，集良莠于一處，待遇上稍有不週，即可橫生枝節，最感困難者，厥爲遣送出院及禁止賭博兩項，他如伙食等事，欲求管理適當不外寬猛並濟，前者先察其箇性之優劣，與之聯絡，以制滋事，後者釐訂各種規則，強之就範，茲將本院暫行規則摘錄如下：

第一條 本院大門下午九時後下鍵過時概不開  
第二條 下列各項均在禁止之列

(一) 賭博

(二) 飲酒

(三) 容留戚友在病室住宿

第三條 床位號數不得擅自移動

第四條 無論何種物件携出大門時必須先向庶務處請驗經驗明屬實開條放行

第五條 本院每日三膳開飯時間皆有定一時刻過時不再另開

第六條 不准闖入廚房自取食物

第七條 如有破碎本院杯碗者必須照價賠償

第八條 本規則如有未盡事宜得由本院隨時修改之

## 移交

本院於五月廿六日奉上海市民地方維持會救濟組命，移交本市新普育堂接辦一切，醫藥用具食品傢具及各界捐助書籍等，皆造清冊由該堂。葉壽海君一點收以清手繼



# 一二八抗敵臨時殘廢醫院

收支報告(自四月一日至廿二日)

| 收 入    |          | 支 出    |          |
|--------|----------|--------|----------|
| 救濟組會計股 | \$710.88 | 傷兵衛生食料 | \$ 75.85 |
|        |          | 醫藥用品   | 189.02   |
|        |          | 煤費     | 58.00    |
|        |          | 薪工     | 13.85    |
|        |          | 雜項     | 67.67    |
|        |          | 犒賞及娛樂費 | 52.05    |
|        |          | 車費     | 57.63    |
|        |          | 文具費    | 28.64    |
|        |          | 裝修費    | 59.92    |
|        |          | 傢具費    | 52.30    |
|        |          | 病室用費   | 47.62    |
|        |          | 結存     | 8.33     |
| 總 數    | \$710.88 | 總 數    | \$710.88 |

**RECORD NO. 1**

| Total No. Treated | Cured | Improved | Unimproved | Transferred to other hosp | Disabled Soldiers | Deaths |
|-------------------|-------|----------|------------|---------------------------|-------------------|--------|
| 124               | 67    | 50       | 1          | 6                         | 18                | 0      |

**RECORD No. 2**

| Location          | Total No. | Bullet | Shell |
|-------------------|-----------|--------|-------|
| Head              | 21        | 6      | 15    |
| Neck              | 1         | 0      | 1     |
| Trunk             | 18        | 11     | 7     |
| Upper Extremities | 29        | 18     | 11    |
| Lower Extremities | 59        | 35     | 24    |

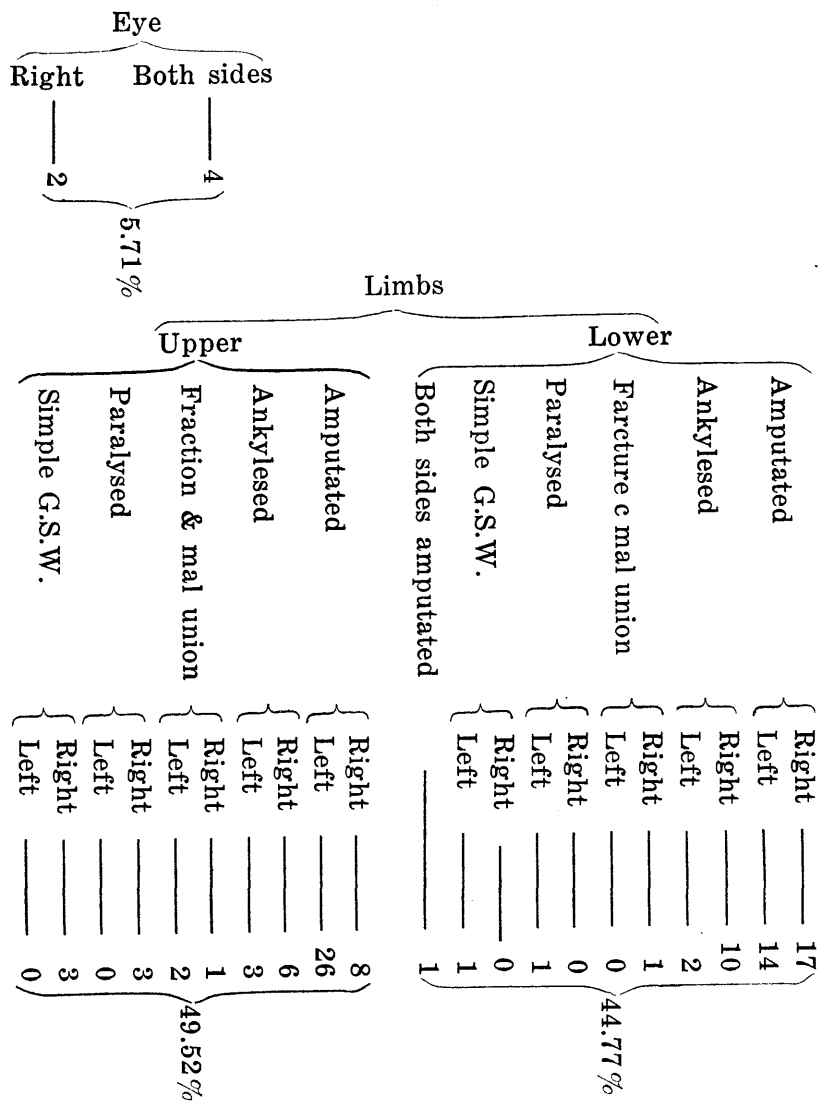
**OPERATIONS—RECORD No. 3**

| Operation                    | No. | Anesthesia               | RESULT |      |        |       |
|------------------------------|-----|--------------------------|--------|------|--------|-------|
|                              |     |                          | Cured  | Imp. | Unimp. | Death |
| Removal of Bullets & Shells  | 4   | Chl. & Ether             | 2      | 1    | 1      | 0     |
| Re-amputation                | 4   | Chl. & Ether             | 1      | 3    | 0      | 0     |
| Curettage of Necrotic tissue | 5   | Chl. & Ether             | 1      | 4    | 0      | 0     |
| Secondary Suturing           | 4   | 3 Chl. & Ether<br>1—None | 2      | 2    | 0      | 0     |
| Incision of Abscess          | 1   | Ethyl Chloride           | 1      | 0    | 0      | 0     |

**TOTAL OPERATIONS—18  
FROM MARCH 10 TO MARCH 31, 1932**

# 本院醫務報告表 (一)

## LOCATION OF THE WOUND OF THE 105 INPATIENTS



## 本院醫務報告表 (二)

**This table, shows the No. of patient admitted, discharged and operated**

|                           | April | May         |
|---------------------------|-------|-------------|
| No. of patient admitted   | 47    | 32          |
| No. of patient discharged | 68    | 9 (1 death) |
| No. of patient operated   | 5     | 18          |
| 1 death—Cause—Toxemia     |       |             |

**This table shows the hospital day**

|              | Longest | Shortest | Average |
|--------------|---------|----------|---------|
| Hospital day | 61      | 1        | 37      |

**This table shows the condition of the wound of the 105 inpatients**

|                    | Healeds | Improved | Unimproved |
|--------------------|---------|----------|------------|
| Condition of Wound |         |          |            |
| No. of patient     | 39      | 65       | 1          |
| Percentage         | 37.14%  | 61.91%   | 0.95%      |

## 廣東光華醫學院赴滬救護團致中國銀行同人函

逕啓者，敝隊此次以救護之故，前來滬上，深荷 貴會組織第七臨時醫院，並派員襄理一切，敝隊對於救護工作，然後得以着手進行，一月以來，深資臂助，每一念及，感慚殊深，現在敝隊以前方戰事已停，而醫院之傷兵痊癒出院者亦日衆，故擬於四月初旬，暫行回粵，倘前線戰事再發，敝隊以義之所在，故定必重臨滬上，再效微勞也，茲於結束之前，爰將醫務大概情形，爲 貴會諸執事先生言之，至詳細處，當另用英文再述，蓋醫學名詞編譯，極形困難故也，敝隊初到醫院時，傷兵人數達一百二十四名，其中輕傷者固多，而重傷者，亦復不少，所以除用普通軍醫外科治療外，其餘重傷之需用外科手續術者，亦有八人，此後癒去傷來，互相更迭，迄今頻仍，統而計之，痊愈者六十七人，除已出院之二十八人，其餘之三十九人，仍住院內，此外半愈者，五十一人，轉住他院者六人，殘廢者十八人，至於死亡，則未一見，此醫務經過之大概情形也，他若醫務部職員人數姓名，容另表附送，爲此函達，並希 貴會查照爲荷，此致

上海中國銀行諸先生公鑒。

另附英文醫務詳述表并醫務第職員姓名表各一紙。

廣東光華醫學院赴滬救濟護團第一隊總領隊

曾恩濤 謹啓

四月一日

登  
記  
股  
報  
告

附  
遺  
送  
股

登 記 股 報 告 附 遺 送 股

本股成立於二月八日，主其事者為“仁社”，故服務者以工程界及商學二界為多，均盡義務，內部組織分登記，調查，救護等三處，當工作緊張之際，每日到股服務者達三十餘人，先辦登記，後兼遣送，茲將工作概要報告如下。

| 工 作 類 別         | 人 數        | 說 明   |
|-----------------|------------|---|
| 被 難 失 蹤 登 記 者   | 1,085      | <p>原因：此次滬戰，事起倉猝，被難同胞惴惴奔命，扶老攜幼，難免中途失散，本組既抱救濟之職志，爰有登記股之設以肅司其事，本股成立於二月八日，即着手登記，按難民失蹤情形之不同以資區別，其救護方法務使骨肉早日團圓。</p> <p>登記方法：本股特製難民失蹤登記表一種，詳列姓名，年歲，口音及失蹤情形等項，然後由各職員分向各收容所調查，詳為登載，一方面再登報公告各界請來股登記，計數日之間登記者達一千餘人，然後別其姓氏編號，再審察其失蹤之情形，詳為分類，俾便救濟。</p> <p>失蹤分類：(甲)為日兵捕去或居住於日軍區域而未及逃出者計一百六十八人，(乙)居住於閘北戰區請救護者計一百九十八人(丙)戰事發生後急於逃避以致失散者計七百十九人。</p> <p>救護方法：關於(甲)類者又分二種。<br/>                     1. 為日兵捕去者則請工部局華董徐新六先生向日本領事交涉，轉請日軍釋放。<br/>                     2. 居住軍事區域而未及逃出者則向日領館領取通行證，特雇救護車派員往救。<br/>                     本股尤恐力有未逮，更請上海戰區臨時救濟會及工部局警務處幫同設法。<br/>                     關於(乙)類者本股特備救護車派員前往閘北各戰區救護。<br/>                     至于其他辦法則將全數失蹤者編印名單，分發各收容所張貼，並登載各報以宏效益。</p> |
| 失 蹤 之 救 獲 者     | 99         | <p>用上述種種救護辦法，失蹤者之經本股直接尋獲救出而經登者凡九十餘人，雖僅寥寥此數，然其中所歷週折危險，殆非一言可盡，且其他由戰是救護車救出或自行逃出與尋獲者為數當亦不少，然未曾來股報告，本股無由調查其詳。</p>  |
| 難 民 之 救 獲 出 險 者 | 1,148      | <p>滬戰發生後日起劇烈，上海領事團乃商之雙方軍事當局，於二月十日有停戰四小時之舉，以便救濟未及逃出之戰區民衆，本股亦於是日特備救護車二輛前往閘北戰區救護，計往返七八次，救出者不下五百人，其後戰線逐漸延長，本股救護工作亦因此而推廣，先後馳赴大場，劉行，楊林等處救護難民出險者共在六百人以上，救出傷民傷兵二三十人，而每次出發救護以日飛機之到處橫行或盤旋於救護車之上，故途中每受不少虛驚，然本股救護員之勇氣未嘗因此而稍減。</p>   |
| 難 民 已 遣 送 回 籍 者 | 南 通 305    | <p>因原：二月以來戰事日漸延長，一時似難停止，長此以往，後顧堪虞，於是多數客籍被難者請求遣送回籍，且災區逐漸廣大，滬上各收容所亦患人滿，因有一部份未入收容所之難民，迫於生計，挺而走險，不特此也，甚有不少難民竟受敵人之利用，本組鑒於危機之四伏，乃有遣送股之組織，並與登記股合作辦事。</p>   |
|                 | 口 岸 1,184  | <p>遣送辦法：(1.) 向各收容所調查各埠回籍之人數，以利統計而資決定遣送方針，(2.) 向招商局租用，公平，及老江天，輪船兩艘，作為遣送難民專輪，(3.) 各輪船貼票。</p>  |
|                 | 鎮 江 13,650 | <p>此次所租公平，需用遣送江北一帶難民，故僅開至鎮江為止，開航凡三次，遣送難民一萬餘人，至於老江天輪船則遣送南京以上各埠之難民，僅開行一次，遣送人數約三千餘。</p>  |
|                 | 南 京 280    | <p>此次遣送難民以江淮一帶為獨多，大多均屬無知之輩，故對於遣送工作常感困難，而每次開船一次，事前先向各收容所按名發票，當開船之日又須派員往碼頭照料，一面並請上海市童子軍理事會派童子軍十餘人幫同維持秩序，並派員隨輪護送，故遣送四次安然無事，嗣後就商於航業公會規定貼票之辦法，計鎮江以下各埠平均每票三角，南京以上各埠及其他南北洋各埠每票均以三折計算，於是遣送之工作得以繼續進行。</p>  |
|                 | 蕪 湖 236    | <p>至於其他如滬杭鐵路可達之站，或得上海戰區臨時救濟會及社會局互助，賴以遣送亦有數十人，或因舟車未可直達而人數又屬不多不能專事遣送者亦有數十人之多，現尚留養於收容所中，至各收容所結束以資遣散。</p>   |
|                 | 九 江 2,647  |   |
|                 | 漢 口 186    |   |
| 大 埔 57          |            |   |
| 其 他 156         |            |   |
| 總 計 18,701      |            |   |

職  
業  
指  
導  
股  
報  
告

附與中國營業公司辦理實業院經過



表 系 統 織 組 股 導 指 業 職

組 濟 救 會 持 維 方 地 民 市 海 上

股 導 指 業 職

院 驗 實 導 指 業 職 所 容 收 民 難

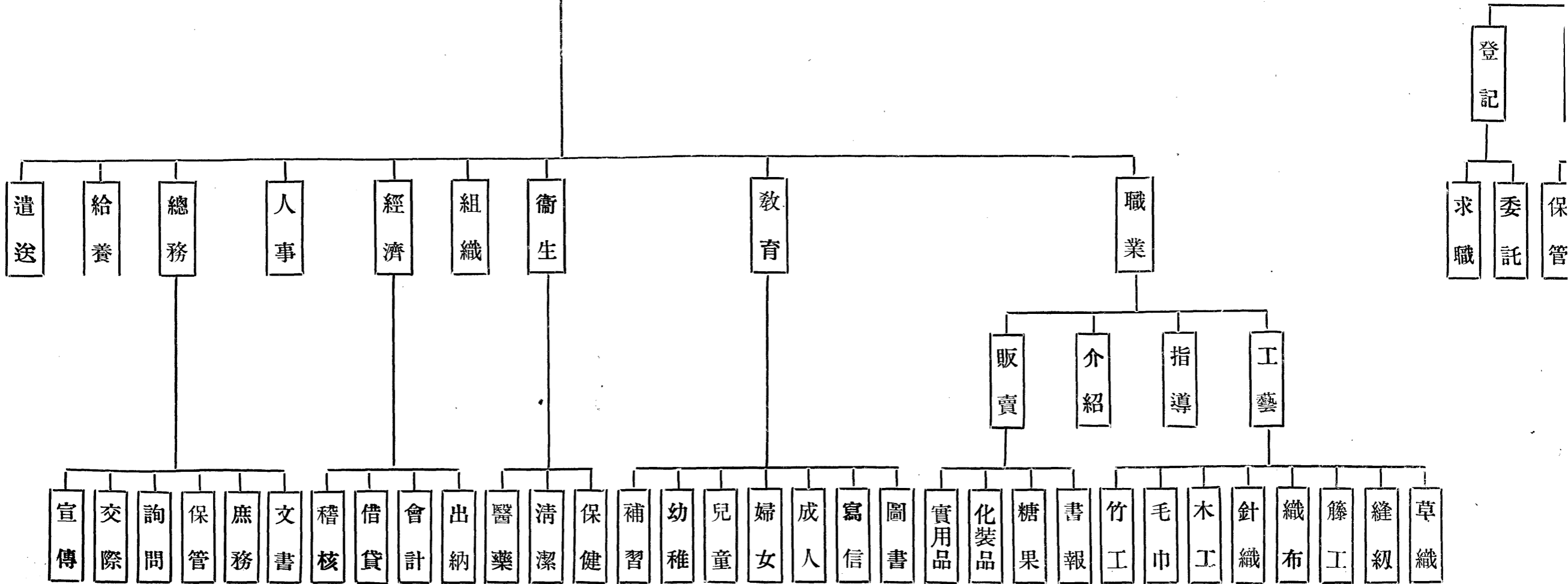
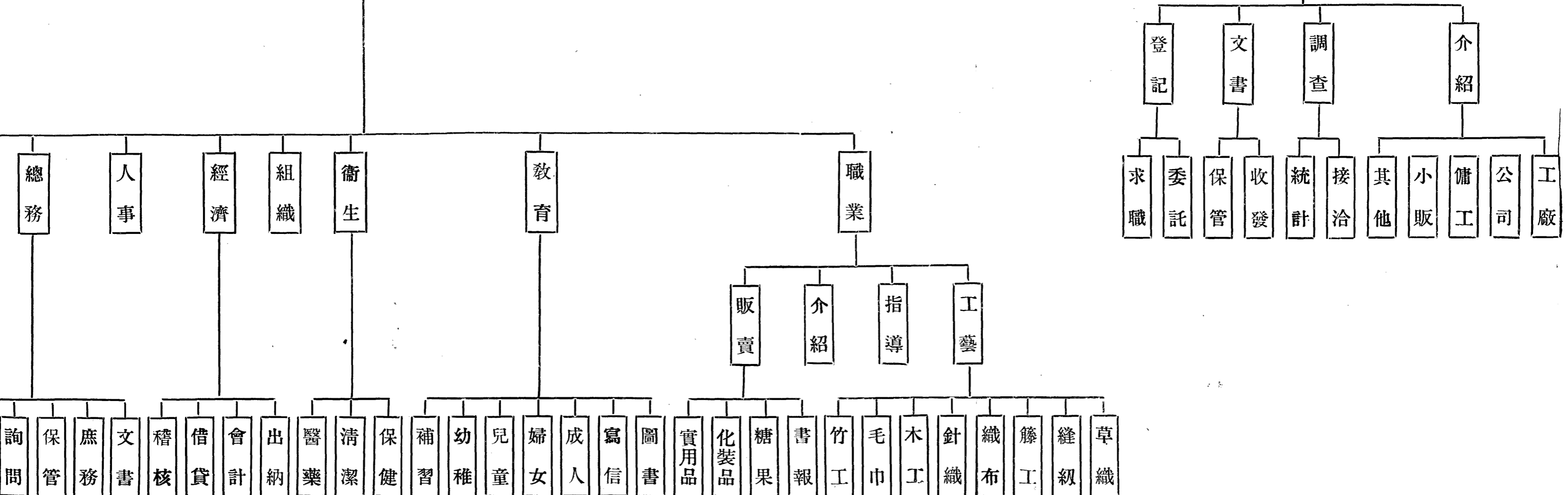


表 系 統 織 組 股 導 指 業 職

組 濟 救 會 持 維 方 地 民 市 海 上

股 導 指 業 職

院 驗 實 導 指 業 職 所 容 收 民 難



## 職業指導股報告

自滬戰發生，各界辦理難民收容所達七十餘處，人數最多時在五萬四千人以上，一般戰區難民賴以給養，免於流亡，厥功殊偉，惟不教而養，羣居終日，適足以養成其怠惰畏勞之習慣，且一旦日兵撤退，各收容分別結束，凡無家可歸或無業可就者將感進退失據之苦，本組有鑒於此，商得中華職業指導所之同意於組內添設職業指導一股，其職員即以指導所之職員充任，指導難民企業，一方調查其簡人原有操業，設法向各機關工廠推薦，一方訓練其簡別技能，以資謀生，茲將三月十五日起至五月三十一日止，工作情形，略述如下。

### (一) 職業調查

欲從事職業指導必須從調查入手，故本股於開始工作之初，先行派員分往各收容所調查各難民職業，以爲實施職業指導之根據，計自三月十五日至卅一日止，共調查收容所六十三處，在此時期內，難民總數爲四三三五〇人，難民中大都毫無知識，對於本股調查人員每致懷疑，雖經百般解釋，仍不能得彼等之諒解，調查工作，深感困難，故結果未能周詳，其百分數爲農民占百三十六，工人百分之十二，商人百分之五，無業婦孺百分之三十五，學界不足十分之一，其他各界，百分之十一，由是觀之，受難之程度以農工爲最，婦孺次之，其他又次之，以區域分則閩北，江灣，吳淞一帶以工人爲多，嘉定，寶山，太倉，南翔一帶以農民爲多，而工人中又以紗廠，絲廠，布廠，印刷，銅鉄，木匠，泥水匠，爲多，本股依據調查之結果，即着手介紹與訓練。

### (二) 職業介紹

職業介紹在平時已感不易，際此亂離，尤囑困難，本股膺此重任惟力是視，一面派員四出向各工廠，商店，機關，接洽，請其盡量錄用難民，一面請各報館盡力宣傳，使各方明瞭難民職業介紹之重要，幸賴各界熱心人士及各機關工廠商店之協助，如永安第一紗廠首先委託介紹紗廠熟手工人七百名，此外如申新紗廠，大用橡膠廠，亦相繼委託介紹，

其他機關，商店，公館，委託介紹書記，練習生，及男女傭工者亦復不少，均經擇尤介紹，二月以來，先後經介紹成就者約三百餘人，惟中以地點擔保，方言，知識，及其他諸問題，因而中途折回者甚多，日之數農民無法安插，於是即着手訓練工作。

### (三) 職業訓練

訓練之初。由本股派員分往各收容所宣傳職業指導之重要。并協助各所成立職業指導部以與本股聯絡。并襄助調查，宣傳，介紹等工作。一面於南園收容所內設一職業指導實驗院，內設八種工廠，專事訓練各難民之企業技能。凡各收容所內難民之願受訓練者，均可投入該院。并於院內設立販賣及傭工訓練班。以期養成合格之小販及僕役，藉便各方之選用。農民方面則常請有經驗之農業專家往收容農民最多之各所。演講改良種植方法及使用新農具，機械，耕種灌溉之利益。以便各農民將來歸田後有所改良。其他各收容所及孤兒教養院等處。函請本股派員前往指導職業者，均經遴選幹員前往演講。并代為計劃一切。

### (四) 職業指導實驗院

本股為實驗并實施職業指導起見。特於南園中國營業公司收容所內設立職業指導實驗院。其經費由本股擔任。除設木工，縫紉，織襪，藤工，竹工，織草工織布，織毛巾等八工廠以訓練各難民職業技能外。同時并實施難民教育。成人，婦女，兒童，幼稚，補習，五班。并充分佈置教育環境。設立簡易圖書館，運動場，寫信問字處。不時開映電影，幻燈。乘機演講。尚擬組織巡迴教育團。分往各收容所演講。其他如衛生，人事，組織，給養，經濟，遣送，總務，均分頭辦理。用科學方法力求完善。詳細情形詳該院總報告。

### (五) 收容所聯合會

本股鑒於各收容所之主辦機關不一，內部組織各自為政事權，不能集中，以致辦理衛生調查遣散善後諸事項，及實施職業指導教育等，甚感困難，且精神金錢兩不經濟，爰聯絡滬上各慈善機關及收容所主任組織聯合會，共謀辦事上之便利與經濟，成立以來，極能合作而各所次第舉辦難民教育及職業指導，未始非聯合會之所促成也。

# 難民職業調查統計

自三月廿八日至五月三十一日止

四

| 業別  | 男 人 數 | 女 人 數 | 共 計  |
|-----|-------|-------|------|
| 紡織  | 三〇    | 二〇〇   | 二三〇  |
| 絲廠  | 二七    | 五二六   | 五五三  |
| 小工  | 八二    | 〇     | 八二   |
| 拉車  | 七三    | 〇     | 七三   |
| 小販  | 五四    | 〇     | 五四   |
| 毛織  | 八     | 二五    | 三三   |
| 烟廠  | 三     | 一六    | 一九   |
| 銅匠  | 三五    | 〇     | 三五   |
| 傭工  | 六     | 一     | 一八   |
| 裁縫  | 一五    | 〇     | 一五   |
| 泥水匠 | 一四    | 〇     | 一四   |
| 廚司  | 一     | 〇     | 一    |
| 推車  | 一     | 〇     | 一    |
| 商人  | 一     | 〇     | 一    |
| 鐵廠  | 九     | 〇     | 九    |
| 開車  | 七     | 〇     | 七    |
| 農工  | 二五    | 〇     | 二五   |
| 無業  | 〇     | 四六一   | 四六一  |
| 其他  | 四一    | 五     | 四六   |
| 總計  | 六九二   | 一二四五  | 一九三七 |

難民來會登記統計  
自三月廿八日至五月三十一日止

| 業別  | 男 人 數 | 女 人 數 | 共 計 |
|-----|-------|-------|-----|
| 紡織  | 六     | 一九    | 二五  |
| 絲織  | 〇     | 二     | 二   |
| 小販  | 二一    | 〇     | 二一  |
| 銅匠  | 二     | 〇     | 二   |
| 商業  | 七     | 〇     | 七   |
| 抄寫  | 五     | 〇     | 五   |
| 裁縫  | 三     | 〇     | 三   |
| 泥水匠 | 三     | 〇     | 三   |
| 開車  | 二     | 〇     | 二   |
| 傭工  | 五     | 六     | 一一  |
| 毛織  | 一     | 〇     | 一   |
| 廚司  | 一     | 〇     | 一   |
| 拉車  | 一     | 〇     | 一   |
| 教員  | 二     | 〇     | 二   |
| 其他  | 八     | 一五    | 二三  |
| 總計  | 一四七   | 四二    | 一八九 |

# 委託雇用統計

自三月廿八日至  
五月三十一日止

| 業別   | 男 人 數 |   | 女 人 數 |   | 共 計 |
|------|-------|---|-------|---|-----|
|      | 數     | 名 | 數     | 名 |     |
| 紡織   | ○     | 一 | ○     | 一 | ○   |
| 織網   | 數     | 多 | 名     | 名 | ○   |
| 糖磁   | 二     | ○ | ○     | ○ | 二   |
| 厨司   | 一     | ○ | ○     | ○ | 一   |
| 女傭   | ○     | 二 | 三     | 二 | 三   |
| 學徒   | 七     | ○ | ○     | ○ | 七   |
| 收賬   | 三     | ○ | ○     | ○ | 三   |
| 練習生  | 八     | ○ | ○     | ○ | 八   |
| 洗衣作  | 一     | ○ | ○     | ○ | 一   |
| 茶房   | 二     | ○ | ○     | ○ | 二   |
| 紙包工  | ○     | 三 | ○     | ○ | 三   |
| 販賣   | 數     | 多 | 名     | 名 | ○   |
| 推銷   | 三     | ○ | ○     | ○ | 三   |
| 摺書   | ○     | 十 | ○     | ○ | 二   |
| 照相   | 二     | ○ | ○     | ○ | 二   |
| 英文職員 | 三     | ○ | ○     | ○ | 三   |
| 橡膠工  | ○     | 三 | ○     | ○ | 三   |

|       |          |   |   |
|-------|----------|---|---|
| 招待員   | 三        | ○ | 三 |
| 襪廠    | ○        | 六 | 六 |
| 排字    | 二        | ○ | 二 |
| 花匠    | 一        | ○ | 一 |
| 眼科助手  | 一        | ○ | 一 |
| 絲光廠技師 | 一        | ○ | 一 |
| 書記    | 四        | ○ | 四 |
| 火油燈工頭 | 一        | ○ | 一 |
| 抄寫    | 三        | ○ | 三 |
| 看護    | 一        | ○ | 一 |
| 助理家務員 | 一        | ○ | 一 |
| 老司務   | 二        | ○ | 二 |
| 總計    | 一千一百八十一人 |   |   |



# 難民職業介紹統計表

自三月二十八日至五月三十一日止

| 業別 | 經介紹者  | 已成就者 |
|----|-------|------|
| 工廠 | 267   | 123  |
| 傭工 | 21    | 15   |
| 學徒 | 18    | 3    |
| 小販 | 35    | 21   |
| 其他 | 30+4  | 29   |
| 總計 | 371+4 | 191  |

遺 補  
(來 會 登 記)

| 業 別         | 男  | 女 | 共  |
|-------------|----|---|----|
| 電 器 工 藝     | 1  |   | 1  |
| 銅 匠         | 1  |   | 1  |
| 風 琴 技 師     | 1  |   | 1  |
| 印 刷         | 5  |   | 5  |
| 打 字         | 1  |   | 1  |
| 女 工         |    | 1 | 1  |
| 織 機         | 2  | 6 | 8  |
| 繕 寫         | 5  |   | 5  |
| 簿 記         | 1  |   | 1  |
| 帳 務         | 1  |   | 1  |
| 電 話 裝 修     | 1  |   | 1  |
| 學 徒         | 1  |   | 1  |
| 會 計 書 記     | 1  |   | 1  |
| 中 英 文 事 務 員 |    | 1 | 1  |
| 織 布         | 1  |   | 1  |
| 公 役 門 房     | 1  |   | 1  |
| 其 他         | 33 | 4 | 37 |

## 職業指導實驗總院報告

本院爲中國營業公司與上海市民地方維持會救濟組之合組機關，以該公司產業之南園爲院址，經濟行政，胥由維持會救濟組撥給并支配之，全院職員，皆爲該組職業指導股所委派，辦理兩月，給資遣散，共計用款二千九百五十三元一角一分，其賬目另詳該組經濟會計股報告，內部設施計分職業，教育，衛生，組織，經濟，人事，總務，給養，遣送等九部，茲將各部工作分述如下。

# 職業部工作報告

職業指導實驗院職業部工作報告

成立時期 二十一年四月一日，

地址 新開路赫德口南園，

組 織  
部長一人  
次長一人

工藝股長一人  
販賣股長一人  
介紹股長一人  
指導股長一人

技師七人，  
販賣員三十三人

工人一百二十一

工藝股：創辦毛巾，織襪，簾器，地毯，木工，縫紉等七種工場，擬定各場實施計畫，訂立規則，籌備機器，材料預算，採辦原料，計算出品，估算價格，推銷貨物，工場管理，核發工資，日週考勤等。  
販賣股：創設販賣員訓練班，製定訓練大綱，徵求販賣員，擬定販賣服務規則，調製號衣號帽，交涉照會，接洽經銷，貨貨販賣，貨本販賣，攤設販賣，核查營業等。  
介紹股：辦理難民求業登記，委託雇用登記，介紹成就考查，設立備役訓練班，擬具各種規則，指導股：調查難民職業，分類統計，指導難民擇業方法，求業途徑，就業淺識等。

事  
出  
毛巾 向川沙三友實業社借來木機十部加以修葺，至五月十三日修理完竣，開始工作，截至二十二日止，計出大號毛巾六十打，設有技師一人。  
織襪 向鴻興機廠借來機十六部，雇用技師一人教授，第一批生手，至五月一日習成，計出雙線男女襪八十打。  
簾器 四月十四日開始工作，雇用技師一人教授學徒，出有大花皮簾椅三十張，大三截牀二張字，紙簾五十餘只及其他簾器約二十件。  
草毯 四月二十八日開工，雇用技師一人教授，編成草辦二萬尺，草塊三百方。  
品  
草工 四月二十二日開工，雇用技師二人教授，出有麥邊，方草，提包，彩色黃草透空籃三百五十餘套，細草書包十餘套，草拖鞋百餘對。  
木工 出有粗細器，木牀，木模型，工作檯燈等及蒼蠅拍一千六百餘只，  
縫紉 出有代製棉夾單長短中西衣服數十件，  
貨貨販賣 最大資本十元，發給號衣帽一套，符號一張及貨盤一只，自五月八日起出院負販，  
資本販賣 最大資本五元，第一次貨給販創花者一元三角，每晨出院售賣，第二次貨給賣五香豆者四元，每日兩人同出本院叫賣，獲利頗厚，  
業  
設攤販賣 廢曆四月初八日靜安寺浴佛節，為難民搭棚設攤於膠州路愚園路口，分販賣部及本場出品發售部，營業三天，因天雨僅售去貨物一百數十元，

介紹  
備役男十三人，  
女十人，  
學徒五人，

| 業 | 職 | 業   | 統 | 計 | 其   |
|---|---|-----|---|---|-----|
| 紗 | 廠 | 七   |   |   | 他   |
| 鞋 | 匠 | 七   |   |   | 一三一 |
| 車 | 夫 | 九   |   |   | 人   |
| 絲 | 廠 | 二   |   |   | 人   |
| 織 | 布 | 一五  |   |   | 人   |
| 小 | 販 | 一九  |   |   | 人   |
| 小 | 工 | 二三  |   |   | 人   |
| 農 | 業 | 一二二 |   |   | 人   |
| 計 | 業 | 一二二 |   |   | 人   |
| 其 | 他 | 一三一 |   |   | 人   |
|   |   |     |   |   | 役五  |

特約合作機關

- 一 中國化學工業社，
- 二 冠生園，
- 三 勝德人造象牙廠，
- 四 一心牙刷廠

## 教育部工作報告

本院難胞大都來自閩北南翔等處，業農者四之一，做工者三之一，無業者為數尤多，男女老幼五百餘人，曾受有相當教育者不過十分之一，本部於四月一日開始教學，迄今兩月茲將各股設計情形略述如次。

### 教育環境

本部設施教育環境，均用各種警醒而淺顯之圖畫，標語，及木製標識，如關於衛生，公民，常識，及關於激發愛國思想者，分布於難胞居室及注目處所，並逐日派員向難胞說明其意義，又於往來大小道路，園亭，樹木，池沼，廚房，廁所之側，植立警告或保護之各種標語以資隨時警惕，務使環境教育化，每星期除固定之標語外，均更易一次，前後計調換五次。

### 文字教育

本部設施文字教育，採用平民教育之方式，實行強迫教育，每人每日受課兩小時，對於有職務之難胞開設夜課兩組，盡量指導，以開實施工人教育之先聲，自四月十六日正式開學至五月二十一日止計三十一天，除以前曾受小許教育之難胞發給講義及其他刊物令其自修外，各組均實行直接教學，最多者不過二十課，其中間以開會或給發物品，未及按時授課。

### 簡易圖書館

查圖書館之設置頗非易易，必有寬敞之房屋，豐富之圖書，始稱完備，難民收容所為一臨時機關，何能舉辦此種偉大事業，惟為增進智識起見，不得不創設簡易圖書館，以應急需，乃就原有玻璃花棚一間，四壁張貼各種

有關民衆教育之畫圖，又向各書局出版機關及私人收藏家勸募淺近書籍雜誌百餘本，編號陳列，又訂日報數份，每日摘錄新聞數則，另紙張貼，供衆閱覽，逐日派員管理，並爲難胞講解一切，自四月八日起至五月二十一日計四十二天，閱覽人數共計二千五百四十一人，平均每日五十七人強。

**寫信問字處** 本部爲難胞與親友互通消息及質疑起見，特設寫信問字處，每日上下午兩次派員專司其事，一切信封，信箋，郵票，均由本院供給，自四月十一日起至五月二十一日止計寫信一百七十五件，請求解釋字義者七十二人，計字六百七十八個。

**康樂教育** 本部鑒於此次各難胞受絕大之刺激，勢必伊鬱寡歡，身心大受妨礙，現在雖居院中，食宿二項，似無問題，但年壯者勤勞工作，年邁者枯坐一隅，童年本無憂患之可言，倘任其散漫嬉戲，亦失教育之本旨，爰設康樂教育以調劑之。

(甲) 成人班 難胞之已成年而未曾受過教育者屬之，每日下午三時至五時在教室內上課，計四十二人。

(乙) 兒童班 凡年在八歲以上二十歲以下之兒童屬之，每日上午九時至十一時在教室內上課，計四十二人。

(丙) 婦女班 無論年長年幼之婦女均屬之，每日下午一時至三時在教室內上課，計四十五人。

(丁) 幼稚班 凡年在十歲以下之男女兒童均屬之，每日下午三時至五時在草地上授課計四十一人。

(戊) 夜課補習班 凡難胞之有工作及在工廠作工者屬之，每晚七時至九時分兩組在教室內（一組在花棚內）上課，計五十八人。

上列五班，合計二百二十八人，每班各授課兩小時，以國語，算術，常識，習字，尺牘等爲主要科目，婦女班酌加家事，手工，兒童，幼稚兩班則去尺牘而加入遊戲，唱歌，補習班加簡易之簿記及珠算，以示記賬方法。

## 衛生部工作報告

本部自四月一日成立以來，迄今月餘，茲將本部各股工作情形報告如左。

### 清潔股

- 一 專司公衆衛生，灑掃難胞宿舍及道路，廁所，園亭等處者男十九人，女四人。
- 二 另選強健女難胞，將儲藏室所存棉被數百條，完全洗滌清潔。
- 三 各難胞自己所蓋的棉被及毛毯衣服等項，由本股督促各難胞自動輪流更換洗滌清潔。
- 四 設立理髮室，由難胞內選擇理髮師一人，專替各難胞理髮。由本部發給理髮券，入室理髮者共計四百〇一人，在結束時將理髮刀及面盆一只，木架一只等，賞給理髮匠。
- 五 設立男浴室二處女浴室一處，由本部發給浴券，領取熱水入室洗澡，計洗浴者男四百〇五人女二百五十人，共六百五十五人。
- 六 設立兒童洗臉洗手處，專命兒童每日洗淨手臉以重衛生。

### 保健股

- 一 對於難胞日常康健及飲食清潔，由何彪醫生時施偵查，遇有疾病者則遷入病室診治，遇有特別急症傳染症等，由醫藥股分送各醫院診治。
- 一 所有各難胞，患病生瘡生產者，即由醫師鄧青山醫生何彪共同診治，共計醫愈者一百二十七人，隨時送入醫院診治者三十七人。

### 醫藥股

本股由衛生部部长，次長，特約主任醫師，及醫藥股，保健股，會同辦理，另設病室四間，由何彪常川駐所，難胞中有患疾病及外症即在所內病室治療，如遇急症，時症，及患病較重者，即會同主任醫師商酌治療或送醫院，凡屬查見係染傳病者，由何彪立送隔離醫院及時疫醫院，每日下午二時至四時由鄧青山醫師到所察視一週，急救藥品及普通藥品由所購備，配劑藥水，則向時疫醫院配取。

自成立迄今本院難胞病歿者男四名，小孩三人，共計七人。

## 組織部工作報告

本部組織計分登記，調查，統計，居處四股，於四月一日開始工作，迄今兩月，茲將各股概況報告如下。

### (一) 登記股

1. 進院登記自四月一日起至五月十八日止，共計進院者七百二十人，男 343 女 206 幼男 94 幼女 77
2. 出院登記自四月一日起至五月十八日止，共計出院者二百四十一人，男 117 女 71 幼男 26 幼女 25
3. 請假登記自四月一日起至五月二十一日止，陸續請假者五百另五人，男 401 女 101 女男 3 女幼無

### (二) 調查股

#### 1. 職業調查

甲 本院工廠做工者，壹百二十人。

乙 本院販賣者，三十三人。

丙 介紹出院做工者，二十七人。

#### 2. 教育調查

在本院教育部所設各班上課者。

甲 成人班 四十二人。

乙 婦女班 四十五人。

丙 幼稚班 四十一人。

丁 夜課補習班 五十八人。

#### 3. 籍貫調查

#### 4 年齡調查



## 5 遣送調查

- A 還開北，江灣，吳淞等處者三百十四人。
- B 還長江一帶原籍發給船票者四十一人。
- C 還嘉定，南翔原籍者九人。
- D 還楊樹浦，曹家渡，南市，等處者七十二人。
- E 送孤兒院，養老院，濟良所者十一人。

## (三)統計股

- A 職業比較統計。
- B 教育程度比較統計。
- C 年齡比較統計。
- D 貫籍比較統計。

## (四)居處股

- 1. 男臥室
  - A 分十七間，住宿者二百十八人。
- 2. 女臥室
  - A 分十一間，住宿者二百二十五人。

**經濟部工作報告**

本部處理全院經濟事宜，凡開辦及經常開支等，均由本部發給，而本部來源，則由上海市民地方維持會救濟組供給，茲將本部工作情形以及組織綱要摘述於左。

(一) 來源之供給，本部費用係向上海市民地方維持會救濟組請撥，每次領款以三百元為額，即第一次領得三百元後，一切開支皆由此數內支取，候用至適當數目時，即將用去之數目作一詳細之報告，並附同一切單據及領款單

，發票，以及傳票等等報告救濟組會計股，再將用去之款補足。

- (二) 領款之手續及其支配，凡本院各部需用款項，須填寫本部發給之領款單，書明用途，日期，及經手人，經部長簽字加蓋部章後方准領取，如數目在五十元以下者，須經濟委員之一稽核或簽字後方可領款，并須在二天內將細賬及發票等交至本部以資核對，如有特殊情形者，得由本部延長其交賬日期。

- (三) 領款後之會計手續，領款單之細賬交清後，即作傳票以備登賬，在登賬之前由本部會計股及稽核股將傳票以及一切單據先後核對，然後記入各種分類賬簿，每次至維持會救濟組領款時作一結束，將分類項下之總數過入總清賬及現金簿，至於貸借對照表，即摘總賬中各賬戶之差額而成，本部登賬系統，均照複式記賬法辦理，每至月杪作一總決算。

#### (四) 本部組織共分四股

- (甲) 出納股
- (乙) 會計股
- (丙) 稽核股
- (丁) 借貸股

## 人事部工作報告

本部組織計分四股，略述如下。

- (一) 糾察股 由本部職員分定時間，輪流巡查各難胞之一切行動，遇有爭執事項，即將詳情報告懲獎股處理之。
- (二) 警備股 由難胞中揀選二十二人，從事訓練警備須知之信條及警備應負之責任，將本院所屬範圍分爲門禁，辦公室，男女宿舍，病房，工廠，花園，廚房，廁所等區，每區以地域之大小，事務之繁簡，酌派警備員數人，維持各區治安，並隨時由職員監督之。

(三) 慰問股 由本部職員中酌推性情溫和辦事細到不辭勞苦者一人，隨時到處專司慰問工作。

(四) 懲獎股 關於懲獎事項，由主管職員審察詳情，各依功過輕重，分別處理。

### 總務部工作報告

本部掌理文書，庶務，保管，宣傳，交際，詢問，及其他不屬各部事項，茲將各股工作報告如下。

發出文件。

- 一 呈文三件。
- 二 公函四十九件。
- 三 佈告十五件。
- 四 委員會會議錄八件。
- 五 部次長會議錄一件。
- 六 通告九件。

收入文件。

- 一 令文一件。
  - 二 公函十三件。
  - 三 各難民收容所聯合會議錄乙件。
- 雜項文件。

- 一 歷次委員會會議紀錄二本
- 二 各項公文稿簿二本。
- 二 庶務股。

(一) 購備物品

- 一 文書用具計洋二百十六元八角七分三。
- 二 雜類用具計洋八十四元二角八分。
- 三 保管股。
- 一 逐日會同庶務股將各種用品之收發數量清查核點一次，由庶務股繕具清單交本股保管。
- 二 將全院各種用具編排號碼登入登記簿，隨時檢查保存。
- 三 將各項物品之收發數量餘存數目逐日核對一次。
- 四 各股用具之由各方借來者另由本股備冊登記。
- 四 宣傳股。
- 一 本股宣傳對內方面每日會同教育部公民股向各難胞宣傳應行注意事項及各種常識，對外用書面及口頭宣傳本院實施情況。
- 二 關於本院新聞均由本股擬交本部部長核定，繕送本埠各大報館登載。
- 五 實際股。
- 一 每日上午九時至十一時下午二時至五時由本股接待來院參觀之團體及個人。
- 二 隨時會同職業部領導來賓參觀本院工場。
- 六 詢問股。
- 一 逐日調查各部設施實況及其所收效果。
- 二 用書面及口頭隨時答覆外界關於本院之一切詢問。

**給養部細則**

- 一 本部計分食糧，衣被，飲料，司庖，司僕五股。

- 二 食糧股專管本院所需一切食糧事宜。
- 三 本院所需食糧，由上海市民地方維持會救濟組時疫醫院陸續供應之。
- 四 本院難胞規定每日一粥兩飯，佐以菜蔬以鹹魚，乳腐，蘿蔔乾爲大宗。
- 五 本院職員規定每日一粥兩飯，每餐六桌，每桌八位。

### 遣送部工作報告

本部自成立以來，時有介紹難胞充當僱工及學徒之舉，難胞覓得職務後隨時遣送，自本埠恢復常態以來，一部份留院難民，勢難長此收容，爰於五月十八日經第八次委員會決議辦理結束，自五月二十一日起至二十五日止爲遣送時期，除分發船票外，成人發給遣散費四元小孩二元，以示體恤。

本組與其他團體

合作事業

## 本組合作事業

本組除辦理臨時醫院及供給收容所外，行有餘力，協助其他地方救濟團體，唯力是視。如藍十字會主辦之閩北戰區掩埋隊，太倉兵災救濟會，嘉翔避難青浦收容所，江蘇省戰區救濟委員會寶山分會等，皆與以錢米之接濟，另詳供應及經濟報告中，茲將各處報告，摘要如次。

上海戰區難民臨時救濟會

洋五千元

內五元四角一分存該會

閩北慈善團

洋壹千五百元

閩北慈善團藍十字會掩埋隊

洋貳千四百卅九元七角七分

江灣時治支費

洋五百元

慕爾堂童子軍團

洋三百元

嘉翔避難青浦收容所

洋六千三百念三元六角七分

太倉兵災救濟會

洋四千元

聖心醫院

洋一千元

紅十字會總院

洋一千元

共計洋貳萬貳千〇六十三元四角四分

## 戰區掩埋隊

戰爭以後，屍骸狼藉，掩埋工作，既關人道，又係衛生，本組對於此項事宜，與本市各慈善團體合作，推闡北慈善團藍十字會王彬彥先生主持其事，組織掩埋隊，分向真如，吳淞，閘北等處掩埋屍體，自三月十五日起，至四月底止，先後共計掩埋兵屍一一八具，民屍三七七具，共計四九五具，經濟方面，除市衛生局撥款貳百元，及各慈善團協力資助外，由本會津貼洋貳千肆百三十九元七角七分正，各項開支，如卡車租費，職工薪資，及膳食雜費等，皆造清冊及票據等簿，歸入本組檔案，以備存查，茲將該會收支報告錄下。

藍十字會自三月十五日起至四月三十日止收支各款數目報告。

### 計開

收入項下。

- 一 收上海市民地方維持會撥給經費 洋貳千肆百叁拾玖元柒角柒分。
  - 一 收上海市衛生局撥助 洋貳百元正。
  - 一 收湖州會館捐助 洋叁百元正。
  - 一 收辛洪舟先生捐助 洋五元正。
- 以上共計收洋貳千玖百肆拾肆元柒角柒分。

支出項下。

自三月十五日起至三月三十一日止。



一支卡車費：赴真如，閘北，掩埋共念陸輛，每輛念捌元，赴亞爾培路戰區救濟會拍照共四輛，每輛玖元，計洋柒百陸拾肆元，（票據自一號至十號）。

一 支雇用工役，工食，工資。 ●計洋叁百柒拾柒元，（票據自十一號至十二號）。

一 支職員七人津貼費。 計洋捌拾元，（票據自十三號至十九號）。

一 支伙食。 計洋壹百叁拾陸元，（票據廿號）。

一 支棺殮費（收殮官長）。 計洋壹百五拾二元捌角，（票據自廿一號至廿四號）。

一 支購置器具等件。 計洋捌拾柒元五角五分，（票據自廿五號至三十二號）。

一 支文具。 計洋玖元五角七分，（票據自三十三號至四十號）。

一 支雜項。 計洋柒拾五元四角壹分，（票據自四十一號至六十七號）。

自四月一日起至四月三十日止。

一 支卡車費（裝運棺材至吳淞）共三輛，每輛三十二元，計洋玖拾陸元（票據壹號）

一 支工役，工食，工資。 計洋柒百五拾肆元，（票據自二號至三號）

一 支職員六人津貼費。 計洋壹百貳拾元，（票據自四號至九號）

一 支伙食。 計洋二百肆拾元，（票據十號）

一 支雜項。 計洋五拾二元四角四分，（票據自十一號至三十三號）

以上共計支洋貳千玖百肆拾肆元柒角柒分。

查核上項收支相抵兩訖。

主任 王棟

會計員 馮文烈

## 太倉兵災救濟會

自我軍撤防後，戰區範圍，逐漸擴大，太倉一邑，距滬較近，遭災甚酷，本組既為救濟機關，自當一視同仁，盡力援助，查太倉救濟事宜，由該邑兵災救濟會辦理，共設收容所七處，經費方面，除就地紳士捐助外，先後由本組撥給洋四千元，茲將該會來函，照錄如下，至清冊單據等件，皆歸本組檔案存查。

逕啓者前承

貴會撥助敝會銀四千元於四月六日先行領到二千元爰在崇明地方立設難民收容所救濟被難同鄉計在

尊撥款內購到小絞米壹百包連費計洋壹千壹百另三元四角二分又各收容所雜支計洋壹千貳百四十八元三角二分八厘茲

將發票及各所用款分類表送請

備查所有

續撥之二千元現因需用孔急特託

周君開森持函連同收據投前接洽至希

照撥應用為幸此致

上海市民地方維持會

會長

唐文治

二十一年五月十五日

## 太嘉寶特振

來會絢江蘇水災委員會之請，撥助太倉，嘉定，寶山，三邑麵粉一百噸，以充難民糧食，嗣以該項麵粉未盡合宜，易以白米四千包，仍由本會經手，分發各處。

## 青浦收容戰區難民記略

自滬戰發生以後，青浦當局對於收容難民問題，卽有縣政會議決議之青浦照料戰區難民處之設立，并推定徐君熙春，吳君誦我爲正副主任，嗣以徐君辭職，另推徐君達璋任之，首以救濟院辦理收容總所，卽由徐吳二君主任之，蓋照料處亦卽設於該院也，後以難民來者日衆，力事擴充至六所之多，其第一城中學校，主任爲錢挹青趙元莊，第二初中學校，主任爲楊恢吾郭祖繩，第三西溪學校，主任爲郭慶甫陶葆林，第四縣黨部明倫堂，主任爲黃滯澤謝福海，第五北門小學，主任爲林錫甫，第六葉德裕米行，主任爲魏友于，是皆隸屬於照料處由徐吳二君總其成者也，收容總數達五千人以上，而來者仍絡繹不絕，於是有鑒送至上海及松江等處，藉以疎通此青浦縣城內收容情形也，其他則珠家閣亦有收容所九處，共計收容總數，最多時亦達三千人以上，綜核青閩兩處收容甚衆，需款之鉅當可概見，後得本會救濟組之接濟，撥款六千三百二十三元六角七分，使收容事業得竟全功此經過之大概也。

第一收容所用款分項調查表 三月二十三日起至四月卅日止

|    |    |      |           |            |                    |
|----|----|------|-----------|------------|--------------------|
| 柴  | 薪  | 煤    | 炭         | 類          | 洋三十七元二角九分八厘        |
| 飯  | 菜  | 類    | 洋二十四元三角四分 | 四厘         | 未到米以前均在總會支付祈在總賬上查攷 |
| 糧  | 食  | 類    | 洋五元三角一分   |            |                    |
| 豆  | 油  | 類    | 洋二元七角四分一厘 |            |                    |
| 醬  | 油  | 類    | 併入菜蔬內     |            |                    |
| 鹽  | 糖  | 調味   | 類         |            |                    |
| 火  | 油  | 洋燭   | 類         | 洋八元四角一分七厘  | (另有一听計四角六分五厘總會支付)  |
| 添  | 置  | 物件   | 類         | 洋十四元七角五分   |                    |
| 修  | 葺  | 房灶器具 | 類         | 洋六角四分二厘    |                    |
| 其他 | 消耗 | 雜支   | 類         | 洋十一元五角六分六厘 |                    |

統共支出數洋一百〇五元一角一分八厘

第二收容所用款分項調查表 三月廿二日起至四月卅日止

柴薪煤炭類 共計洋四十六元五角六分五厘 錢念六千文

飯菜類 共計洋三十元九角七分 錢八十六千三百卅文

糧食類 共計洋十四元計米一石 收施同盛白米一石五斗其餘總會損取有存根可究

豆油類 共計大洋十六元

醬油類 共計洋二元三角 八分錢七千一百八十文

鹽糖調味類 共計洋六元一角二分三厘 錢八千一百六十文

火油洋燭類 共計洋十九元五角四分

添置物件類 共計洋念七元七角一分 錢九千三百卅文

修葺房灶器具類 共計洋十九元〇角二分六厘 錢四百廿文

其他消耗雜支類 共計大洋三十四元四角九分三厘 錢九千三百四十文

統共支出數合計大洋二百六十六元四角零分二厘又一角八分七厘

### 第三收容所用款分項調查表

四月八日起至四月卅日止

八

|   |   |   |   |   |             |   |                         |
|---|---|---|---|---|-------------|---|-------------------------|
| 柴 | 薪 | 煤 | 炭 | 類 | 銀洋五十六元六角另九分 |   |                         |
| 飯 | 菜 | 類 | 類 | 類 | 銀洋四十五元〇〇六分  |   |                         |
| 糧 | 食 | 類 | 類 | 類 | 飯米二十八石正     |   |                         |
| 豆 | 油 | 類 | 類 | 類 | 銀洋六元正       |   |                         |
| 醬 | 油 | 類 | 類 | 類 | 銀洋二元五角      |   |                         |
| 鹽 | 糖 | 調 | 味 | 類 | 銀洋四元八角三分九厘  |   |                         |
| 火 | 油 | 洋 | 燭 | 類 | 銀洋四元正       |   |                         |
| 添 | 置 | 物 | 件 | 類 | 銀洋十一元八角四分九厘 |   |                         |
| 修 | 葺 | 房 | 灶 | 器 | 具           | 類 | 銀洋六元四角一分                |
| 其 | 他 | 消 | 耗 | 雜 | 支           | 類 | 銀洋十三元三角七分(內撫恤難民洋二元五角二分) |

統共出數銀洋一百五十元〇五角八分三厘

# 第四收容所用款分項調查表

三月卅一日至四月卅日止

|    |       |               |
|----|-------|---------------|
| 柴薪 | 煤炭類   | 洋一百一十一元五角七分六厘 |
| 飯菜 | 類     | 洋九十四元六角二分四厘   |
| 糧食 | 類     | 洋十一元一角正       |
| 豆油 | 類     | 洋念三元九角二分五厘    |
| 醬油 | 類     | 洋九元三角六分       |
| 鹽糖 | 調味類   | 洋十四元三角六分一厘    |
| 火油 | 燭類    | 洋八元四角正        |
| 添置 | 物件類   | 洋五十一元二角一分四厘   |
| 修葺 | 房灶器具類 | 洋六元三角八分二厘     |
| 其他 | 消耗雜支類 | 洋一百〇三元五角六分六厘  |

統共出數大洋四百二十四元五角〇八厘

# 第五收容所用款分項調查表

四月十三日起至四月卅日止

|         |           |
|---------|-----------|
| 柴薪煤炭類   | 念五元六角五分   |
| 飯菜類     | 念二元八角二分五厘 |
| 糧食類     |           |
| 豆油類     | 六元二角七分    |
| 醬油類     | 二元五角二分    |
| 鹽糖調味類   | 三元三角九分    |
| 火油洋燭類   | 四元四角九分    |
| 添置物件類   | 十五元三角六分   |
| 修葺房灶器具類 |           |
| 其他消耗雜支類 | 七元八角六分    |

統共支出數 八十八元三角七分



# 第六收容所用款分項調查表

四月十九日起至四月卅日止

|         |     |                 |
|---------|-----|-----------------|
| 柴薪      | 煤炭類 | 大洋念四元九角八分連床柴    |
| 飯菜      | 類   | 大洋十二元二角七分       |
| 糧食      | 類   | 大洋一元四角五分        |
| 豆油      | 類   | 大洋四元五角五分        |
| 醬油      | 類   | 大洋二元四角九分        |
| 鹽糖調味類   | 類   | 大洋七元二角九分        |
| 火油洋燭類   | 類   | 大洋四元五角          |
| 添置物件類   | 類   | 大洋三十六元七角        |
| 修葺房灶器具類 | 類   | 大洋三元二角八分        |
| 其他消耗雜支類 | 類   | 大洋三十一元三角二分船資念七元 |

統共支出數大洋一百五十五元八角二分

# 第七收容所用款分項調查表

四月廿日起至四月卅日止

十二

|    |       |           |
|----|-------|-----------|
| 柴薪 | 煤炭類   | 大洋十五元六角二分 |
| 飯菜 | 飯菜類   | 大洋九元一角四分  |
| 糧食 | 糧食類   |           |
| 豆油 | 豆油類   | 大洋二元      |
| 醬油 | 醬油類   | 錢三千一百七十文  |
| 鹽糖 | 調味類   | 錢三千一百五十文  |
| 火油 | 洋燭類   | 錢三千九百文    |
| 添置 | 物件類   | 大洋十四元一角五分 |
| 修葺 | 房灶器具類 |           |
| 其他 | 消耗雜支類 | 錢九千六百十文   |

統共支出數兩共大洋四十七元三角四分

表

式

樣

張

1. 收容所名      Name of refugee camp
2. 地    址      Locality
3. 主    任      Chief in charge
4. 人    數      Number of refugees
  - a 男            Male
  - b 女            Female
  - c 孩            Children
5. 難民狀況      Conditions of refugees
  
6. 所中情形      Conditions of the camp
  
7. 急 需 者      Urgent needs
  - a 糧 食      Food
  - b 被            Blankets
  - c 衣            Clothes
8. 衛 生 狀 况      Sanitary conditions
  
9. 另 註            Remarks
  
10. 建 議          Recommendations

調 查 員 *Inspector*

日期 Date

1. 名稱 Name
2. 地點 Address
3. 難民人數 Number of refugees
4. 居住情形 Housing Condition
5. 飲食情形 Living Condition
6. 廚房 Kitchen
7. 廁所 Toilet facilities
8. 垃圾處置 Refuse disposal provisions
9. 疾病 Diseases among refugees
  - A. 內科 Medical
  - B. 外科 Surgical
  - C. 傳染病 Communicable diseases
10. 已受醫人數 Number given first-aid treatment
  - A. 應入醫院人數 Number requiring hospital Care
  - B. 如應入醫院醫院名稱 If send to hospital name of hospital
  - C. 死亡人數 Number of deaths
    - 原因 1. Cause
11. 預防接種 Preventive inoculations
12. 應改良處 Recommendations for improvement

調查者 Name of Inspector

死 亡 證 書

DEATH CERTIFICATE

姓 名 Name.....

年 齡 Age.....

性 別 Sex.....

死亡原因 Cause of Death:—  
.....  
.....

收容所名稱 Name and Location of Camps:—  
.....

醫 師

*Name of Physician*  
.....

## 編輯者言

慈善救濟，爲社會事業之一種，經濟人才，兩須充實，又須假以充分之時間，作精密之規劃，容有成效之可言，今茲海上團體、風起雲湧，有宗旨，有組織者，固不乏其例，而宗旨不明，組織不全，扶藩破籬，包辦一切者，比比然也，動機所在，莫非爲少數人之欲傾領袖，夫少數人之才力經濟，皆屬有限，就才力言，人因有長於此而繼於彼，未能並舉而辦理之，就經濟言，少數人所壟斷者公私混淆，多數人決不願樂於捐資，吾國社會事業之無進展，其主因殆坐於此，溯自一月廿八，滬變乍起，本市人民，驚惶失措，儒者倉皇逃命，不計其他，強者起謀應付，効力後方，一時救濟團體，應時而成立者凡數處，本組其一也，查本組成立之時，卽日人瞰攻開北之日，各界人士，激於義憤，自動參加，絕無任何背景，其中份子，有大學教授，有新聞記者，有工程師，會計師，醫師，藥師等，而經濟方面，因有銀行界要人之倡導，故四方捐助，莫不踴躍輸將，無待勸募，濟經力量，因以充足，此其性質，雖異尋常，然各界人才兼收並容，實已收集思廣益分工合作之效矣，其以救濟事宜之繁重，飲食衣服之供應，醫藥衛生之設施，回籍之遣資，企業之指導，皆有待於熟手與專家，非能咄嗟立辦者也，故本組工作，皆爲人盡其長，如胡筠秋先生之總理全組，指揮若定，陳立廷先生之規劃調查，黃延芳先生擔任供應，供應之品，卽以調查之表爲根據，又如胡筠莊先生之主持會計，保守會計獨立，賬目公開之精神，顏福慶醫師之辦理衛生，管轄臨時醫院凡七處，無忝厥職，克盡所長，至童子軍之管理收容所，商船校長之接洽遣送，捷運公司之盡力運輸，尤爲駕輕就熟，而黃任之先生主辦之職業指導所，在本組設指導一股，指導難民之職業，訓練難民之技能，并設總院於南園，以實驗其職業教育，滿門桃李，學以致用，教育效能，於以表見，此其大較，

嗚呼，自協定告成以來，苟安心理，到處皆見，水利不修，災害薦至，潢池張氛，剿撫兩難，義軍之奮鬪雖殷，嶺表之風雲又急，來日大難，方興未艾，救濟工作，正在發軔，天時人事，可勝慨哉，

中華民國二十一年六月十六日

鎮海方子川

上海图书馆藏书



A541 212 0011 2008B



